大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記證新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千七百九十八號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話三七二三三
編輯部電話三三九一二
電報掛號8779
廣州辦事處 惠吉西路二坊
電話：10973 11605 11790

承印 大公報有限公司 干諾道中一二三號

本報啓事

爲慶祝六一兒童節，第一六一期「大公園」提前於明天出版，介紹國內外兒童生活，及報館內容另有特此預告。

本報啓事

本報自五月一日贈送直接訂戶「國畫明信片」以來，極受讀者愛好與歡迎，踴躍訂閱，原定一萬套定額，不滿一個月即已贈完，不得不自即日起將贈送辦法暫行停止。本報今後將繼續印製此項不同內容之明信片，贈送直接訂戶，以副雅意。

「關於目前的國際形勢」
眞理報社論受舉世重視
人民民主國家輿論讚揚蘇聯和平政策
英報認爲眞理報意見更適宜西方陣營

【本報訊】新華社北京卅日電：「眞理報」二十四日發表的題爲「關於目前的國際形勢」的社論，受到東歐人民民主國家輿論的熱烈歡迎。據塔斯社消息：各人民民主國家的報紙都刊載了眞理報的社論，並紛紛發表評論，讚揚和支持蘇聯維護國際和平與安全的外交政策。

波蘭「人民論壇報」在題爲「爲了和平與國際安全」的社論中寫道：蘇聯領袖們最近發表談話，表示蘇聯願意在有關各國共同協議的基礎上，解決一切爭執不下或懸而未決的國際問題。世界輿論與波蘭人民對於這些談話表示衷心的擁護與支持。這些談話是蘇聯的一貫的和平政策的表現。「人民論壇報」指出：邱吉爾演說中的一些論點反映了英國人民的和平願望，這些論點受到愛好和平的人民的歡迎。「人民論壇報」最後說：所有愛好和平的人民都希望邱吉爾演說中的建設性部分由英國政府繼之以具體行動。

匈牙利的「自由人民報」在評論「眞理報」社論時強調說：全世界人民，包括匈牙利人民在內，都衷心支持蘇聯、中國和朝鮮爲和平解決朝鮮問題進行的鬥爭。「自由人民報」認爲德國問題的解決對鞏固和平具有極重要的意義。該報最後強調指出：「眞理報」關於邱吉爾演說的評論，表達了全體進步人類的意見。

捷克斯洛伐克「勞動報」指出：「眞理報」社論分析了複雜的國際形勢，並極爲正確地闡明了蘇聯對最重要的國際問題採取的立場。

保加利亞「祖國陣線報」寫道：我國人民從「眞理報」的社論中，再一次看到蘇聯人民爭取和平與國際合作的堅定意志。

阿爾巴尼亞「人民之聲報」指出：阿爾巴尼亞人民認爲蘇聯的和平政策是實現他們維護與鞏固世界和平的願望的保證。

【本報訊】新華社北京廿九日電：塔斯社倫敦二十八日訊：英國報紙非常重視「眞理報」題爲「關於目前的國際形勢」的社論。

「每日電訊與晨郵報」在社論中說：「我們原不能希望三國舉行百慕大會議的消息會使莫斯科滿意。……『眞理報』在兩個重要問題上有力地支持了邱吉爾。它歡迎召開高級會議和逐步地、細緻地解決問題的建議……。即令從悲觀的角度來看，這種意見對於某些問題的解決可能對俄國適宜，但必然也同樣，甚至更對西方適宜。」

「曼徹斯特衛報」的一個記者寫道：「關於朝鮮和奧地利問題，下一步要看西方國家，『眞理報』這話是說得有道理的。」這個記者在談到「眞理報」社論中關於美、英、法三國領袖舉行會議的部分時說道，「眞理報」批評這件事的目的「只在表示俄國不贊成百慕大會議，它用強硬的字句表示了這一點。因此，它暗示，如果要召開這種會議，就會減少蘇聯和西方領袖會晤時商致協議的機會。」

「每日先驅報」在社論中說，四國領袖會議「當然不能細緻地解決使東方和西方分裂的問題。然而它可能改變氣氛，從而使這些問題可以在日後和平地、逐步地得到解決。如果這樣的會議失敗了，這對於無數的男女老百姓來講，將是一件非常令人失望的事情。但是如果不舉行這樣的會議，他們也會感到同樣失望。」

【本報訊】新華社北京三十日電：據塔斯社巴黎二十八日訊：巴黎各報就「眞理報」社論「關於目前的國際形勢」廣泛地發表評論。「人道報」刊載了社論全文。資產階級報紙用相當篇幅刊載了社論的摘要。所有的報紙標題都強調指出，「眞理報」反對西方三大國要在召開四大國會議的問題上提出共同的先決條件的打算。

「米迪電訊報」說：照它說來，「眞理報」認爲召開百慕大三國會議的唯一目的便是要鞏固西方集團，並不是沒有理由的。它認爲，任何加強這個集團的打算，都是西方世界對付克里姆林宮的一種手段。

「世界報」說：「在五月二十四日的『眞理報』的長篇社論中，蘇聯政府帶著責備的口氣譴責了即將在百慕大舉行的三大國會議。……『眞理報』社論：明白地表示，莫斯科決不會同意舉行一個取決於西方國家預先共謀提出的要求的會議。」

【新華社北京卅日電】塔斯社新德里二十八日訊：此間晚報在二十五日摘要登載了「眞理報」的社論：「關於目前的國際形勢」。各報在評論「眞理報」社論時，都批評美、英、法三國的百慕大會議。「新聞晚報」在社論中說：美國「企圖利用即將舉行的三國會議來行使壓力」。「快報」指出：在西方，對百慕大會議是沒有熱情的。

【新華社北京卅日電】塔斯社德里二十八日訊：印度報紙二十六日在第一版評論「眞理報」五月二十四日的社論。「印度斯坦時報」在社論中說，蘇聯對於三大國會議的疑慮是十分自然的。

在香港及國外「法幣」存款
穗港下月起登記
未獲得清償之存款及僑匯均可申請
如不能回去辦理登記者可在港洽辦
在港有關各銀行進行登記爲期三月

【本報廣州三十日電話】國內各地銀行錢莊解放前未清償存款匯款的登記工作，早已在全國範圍內陸續開始。爲了照顧海外僑胞的利益，中國人民銀行廣東省分行及廣州分行，徵得上級同意，決定自六月三日起辦理國外及香港各銀行未清償「法幣」存款匯款和僑匯的登記工作，期限爲三個月。

已與中國人民銀行聯繫、參加這次登記的有國外及香港的中國銀行、交通銀行、廣東省銀行、中央信託局、郵政儲金匯業局、廣西銀行和福建省銀行，登記地址在中國銀行廣州分行（廣州長堤）。在香港的新華銀行、中國實業銀行、金城銀行、聚興誠銀行、國華銀行、中國銀行、鹽業銀行和浙江第一銀行等八家銀行，也參加這次登記，其登記地址爲公私合營銀行廣州分行（廣州十三行路）。

凡在上列銀行存有「法幣」存款而未得到清償的存戶和匯票執有者，均可申請登記，亦可委託上列各銀行在國外之機構代向國內申請登記。將來清償給付時，如係委託國內親友代辦登記者，由受託人領取；委託上列各銀行國外機構代辦登記者，如已指定國內收款人，即由指定人領取；未指定收款人，則由銀行代爲存儲，待新存戶存摺，交北京、廣州、上海中國銀行華僑服務部保管（地點由原存款人自擇），另開保管證，寄回海外。

（編者按：一九五三年一月九日，政務院第一六六次政務會議通過的「政務院關於解放前銀錢業未清償存款給付辦法」，第十條原文稱：「在香港及國外存入之『法幣』存款，得依照所附登記辦法在廣州辦理登記，期滿後按本辦法第六條規定在廣州給付」。又，二月廿三日中國人民銀行廣東省分行和廣州分行聯合公告，文內第六條稱：「存款在香港及國外之『法幣』存款，廣州登記地點另行公告。」上面這一消息所報道的登記辦法，便是「在香港及國外存入之『法幣』存款」的登記。）

李四光發表專文
祖國資源大量發現
產銅將居世界第一
西南發現有世界地位的鉛鋅大礦區
石油人員正滿懷信心勘探廣大油田

【本報北京專訊】中央地質部部長李四光，五月廿三日在人民日報發表題爲「地質工作者正在爲祖國建設奮勇前進」的專文，他在文內說：「在今年計劃開始執行的第一個季度中，由於蘇聯專家的幫助，鑽探工作、山地工作、化驗工作和地質調查工作的適當配合的結果，我們已經取得了一定的成績。僅僅拿有色金屬礦來說：我們最近所發現的潛在儲量已經完全打破了帝國主義強加在我們頭上的『中國地大而物不博』的荒謬說法。在西南方面，我們又一次發見了有世界地位的廣大的鉛鋅礦區。而『中國是貧銅的國家』的論調，也要被證明是荒謬的了。根據我們現在在全國範圍內探勘的結果，我們有堅強的理由相信：不久我們就可以提出充分的資料來證明我國的產銅方面，將要超過世界上頭一個產銅的國家——智利，甚至還要超過它。在西北和西南，大批的石油勘探人員（包括物理測探、鑽探、水文地質、地層古生物等專業人員）也正滿懷信心地向着廣大油田的道路勇前進。不斷的新的發現使得每一個地質工作人員情緒高漲到如此程度：他們都時時刻刻巴不得向毛主席報喜，巴不得向全國人民提出他們的保證，表示他們有信心、有力量——特別是通過他們自己的努力，在學校、在現場、在工作實踐中培養出來並且日益壯大的新生力量——來完成祖國人民交給他們的光榮任務。」

美軍在釜山還兇 又打死戰俘一名

【新華社開城卅日電】五月二十四日，美方在釜山第二號戰俘營又以「逃走」爲藉口打死我方被俘人員一名。

介紹我國各種著作
蘇聯大量翻譯出版
四年來印行七十四種總計四百萬冊
包括政治哲學歷史小說雜文的名著

【新華社北京卅日電】莫斯科消息：蘇聯大量翻譯並出版中國著作者的政治、哲學、歷史、文藝名著。據不完全統計，從一九四九年到一九五二年，蘇聯用俄文出版中國的政治、哲學、歷史類書籍八種、文藝類書籍三十五種，用阿塞拜疆文出版的中國書籍三種，亞美尼亞文一種，白俄羅斯文一種，格魯吉亞文一種，哈薩克文三種，拉脫維亞文四種，立陶宛文五種，摩爾達維亞文一種，塔吉克文二種，土庫曼文二種，烏茲別克文二種，烏克蘭文三種，愛沙尼亞文三種。這些書籍一共印行了將近四百萬冊。

在這四年中，蘇聯用俄文出版的政治、哲學和歷史著作中有：毛澤東主席的「毛澤東選集」第一卷，陳伯達的「人民公敵蔣介石」，胡繩的「帝國主義與中國政治」，劉大年的「美國侵華史」，欽本立的「美帝經濟侵華史」等。用俄文出版的文藝著作有：魯迅的「阿Q正傳」、「我的故鄉」和其他小說、雜文集等多種，郭沫若的「屈原」，茅盾的「子夜」節譯本，丁玲的「太陽照在桑乾河上」，趙樹理的「李有才板話」、「小二黑結婚」、「李家莊的變遷」、「登記」，艾青的詩「黎明的通知」，劉白羽的「無敵三勇士」、「火光在前」等，周立波的「暴風驟雨」，草明的「原動力」，馬烽和西戎合寫的「呂梁英雄傳」，孔厥和袁靜合寫的「新兒女英雄傳」，柯仲平的「紅旗呼啦啦」，華山的「雞毛信」等等。

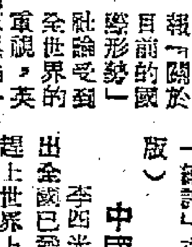
在用蘇聯其他民族語文出版的中國書籍方面，毛澤東主席的「論人民民主專政」出版了拉脫維亞文、立陶宛文和維吾爾文譯本，「實踐論」出版了哈薩克文和拉脫維亞文譯本。劉少奇的「論國際主義與民族主義」出版了立陶宛文譯本。周恩來的「爲鞏固和發展人民的勝利而奮鬥」出版了哈薩克文和格魯吉亞文譯本。魯迅的作品出版了阿塞拜疆文、亞美尼亞文、哈薩克文、拉脫維亞文、立陶宛文、塔吉克文、土庫曼文和烏克蘭文譯本。丁玲、趙樹理、劉白羽等人的作品也被譯成了許多蘇聯民族文字出版。

六月上旬公債牌價

每分二四、八三六元

【本報廣州卅日電】北京三十日消息：人民勝利折實公債六月上旬的牌價，已經由中國人民銀行總行計算出來，每分爲人民幣兩萬四千八百三十六元。

舉世重視眞理報社論



五月三十一日

舉世重視眞理報社論
眞理報「關於目前的國際形勢」社論受到全世界的重視，英、法報紙，以及人民民主國家輿論一致讚揚。（一版）

登記國外未償存匯款
在香港及國外未清償的法幣存匯款，廣州下月辦登記，若不能在穗代辦，在香港各銀行分機構辦理亦可。（一版）

法國議員的呼籲
法國議員佛西拉提出一項議案，要求政府採取主動，迅速與中華人民共和國建立外交關係。同時，日本「總評」亦要求促進中日貿易。（一版）

中國產銅將成世界第一
李四光在人民日報發表專文，指出全國已發現大量資源，產銅方面將超過世界上頭一個產銅國家——智利，甚至還要超過。（一版）

廣州用體育療法治肺病
廣州兩醫院下月開始用體育療法治療肺病，決定用卅三個病人試行治療。（二版）

廣東中小城市生意好
在澄平中、汕頭、佛山、江門、肇慶、海口、湛江等六個中等城市都出現了不淡現象。此外，開平、三埠、梅菉私商生意也保持穩定狀態。（二版）

全國郵電事業發達
全國郵電事業獲得很大發展，正以北京爲中心向外擴展，現有郵路共一百卅四萬公里，長途電信線路七十萬餘公里。（二版）

蘇聯撤銷對德管制
蘇聯部長會議決定：撤銷蘇聯對德管制委員會，設高級專員由謝苗諾夫出任。德境蘇軍司令僅負責指揮蘇軍。（三版）

意報斥美干涉內政
美駐意大使魯斯夫人干涉意國選舉，受到意國報紙一致指摘。（三版）

法國議員促請政府
速與中國建立邦交
日本「總評」要求促進中日貿易

【法新社巴黎二十九日電】法國國民議會議員佛西拉廿九日晚提出一個議案，要求法國政府採取主動，呼籲會議，以達到迅速與中華人民共和國建立外交關係。按佛西拉爲法國國民議會中，屬於急進黨的獨立議員，代表法國西北部。

【新華社北京卅日電】東京消息：日本最大的工會組織日本工會總評議會（簡稱「總評」）將在六月間展開大規模鬥爭，要求增加工資、促進日中貿易和反對吉田政府企圖制訂禁止罷工法案。

「總評」事務局局長高野實最近在大阪說，「總評」認爲要使日本經濟轉向和平的道路，首先應該反對日本經濟的軍事化並建立日中友好關係以促進兩國貿易。因此，「總評」將在東京正式召開和平經濟會議。

高野實又說：爲了反對第五屆吉田內閣準備要向國會提出的禁止罷工法和修改反破壞活動法，「總評」預定以六月中旬爲展開鬥爭的高潮期，並將在六月二十五日以前在全國範圍內發起一個大規模的示威遊行運動。特別是在吉田正式向國會提出禁止罷工法案時，「總評」決定以和去年反對「防止破壞活動法」總罷工一樣的規模來進行反對。

高野實並宣佈，日本工會總評議會的第四次大會將於七月八日到十一日在東京召開。

談判秘密時期中
美李傳說滿天飛
李幫叫囂北進要打中立國軍隊
華盛頓當局聲明繼續予以援助

【本報訊】從本月廿五日起，朝鮮停戰談判因美方代表提出要求而進入了秘密會談，到昨天已是第六天了。雖然美方在會中要求對它所提出的方案保持秘密，但在這六天中，華盛頓及漢城卻不斷地傳出所謂方案的內容，甚至艾森豪威爾在廿七日晚上發表的聲明中，也再度提出美方在該方案中所採取的立場。種種跡象，顯示美方有意這樣做，以混淆一般的視聽。

吵嚷得最兇的是李承晚一幫。廿五日早晨哈利遜赴板門店談判，南朝鮮代表崔德新就藉故不隨同前往。談判開會在廿五日早晨進入秘密會議，廿六日，幾個英美通訊社就一致透露南朝鮮「權威方面」已經透露了克拉克所告訴李承晚的方案內容。李承晚隨即宣稱：絕不接受美國方案，南朝鮮絕不參加這樣的談判，南朝鮮將來則或作戰；「議會」也要單獨作戰；「議會」且更要求美軍撤退回國。這兩天，談判恢復在即，李承晚一幫吵得更厲害，「國防部長」打算「單獨進攻」，「外務長官」打算「消滅任何在朝鮮登陸的中立國家部隊」，李承晚本人則猛鬧「團結」，宣稱將在六月一日談判恢復之前兩小時，決定是否派代表出席談判。

對於李承晚一幫的這次爭吵，美方也裝模作樣一番，先是五角大樓擔心「南朝鮮軍單獨進軍，無法管轄」，接着，美國國務院也特意發表了一個聲明說：「此間一外國通訊社稱：『南朝鮮政府在停戰後如仍繼續作戰，美國將停止對南朝鮮的援助』，這個消息是沒有根據的。」

縱橫談

國務院的暗示

李承晚的人馬也在叫着「單獨進攻」。但是，誰都知道，李承晚有什麼本錢來「單幹」呢？前天法新社的消息就說，不要說「單獨」進攻，就說防守現有陣地，李承晚軍也是辦不到的。

這一事實，李承晚當不會不知道；他的軍隊是美軍指揮、美軍控制、美軍接濟；離開了美軍，就什麼都沒有了。

因此，只要美國說「是」，李承晚就不敢說「不」。這樣，我們就有充分的理由相信，李承晚手下的叫囂，即使不是出於美國的命令，也一定是出於美國的示意。

昨天美國國務院就作了這樣一個聲明：「此間一外國通訊社稱：南朝鮮政府在停戰後如仍繼續作戰，美國將停止對南朝鮮的援助。這個消息，是沒有根據的。」

就這樣，國務院事實上等於明白表示，如果李承晚破壞停戰談判，繼續作戰，則美軍仍將「援助」它。

這一强烈的暗示對李承晚是個更大的鼓勵，他的「外務長官」甚至準備對中立國軍隊作戰了。

同時，這種强烈的暗示，也正好說明，美方對停戰的誠意是十分可疑的。

「泰晤士」報的譏嘲

杜勒斯回到了美國，當然是要自己誇功一番的；他說，經他一番訪問，「美國已和中東和南亞各國奠定了友誼的新基礎」。英國的「泰晤士」報顯然並不同意。該報二十九日的評論說，杜勒斯「從來就不可能期望此行歸來，在公事袋中會帶回來一份中東軍事組織的計劃。」

「泰晤士」報而且還搬出老前輩的態度，以譏諷的口吻說：杜勒斯「現在應該更充分地明瞭，前途橫亙着若何重大的困難……」

無可否認的，杜勒斯這次走了十二國是幾乎一無所獲的；就是他自己，除了「友誼的新基礎」之類的空話而外，也說不出什麼具體的成就。

値得注意的是「泰晤士」報的態度，對於這個「偉大的盟國」的外交失敗，不表惋惜，而是譏嘲，甚至有點幸災樂禍。

「泰晤士」報的譏嘲，不是沒有原因的。中東是英國的傳統勢力範圍，中東的石油本來都在英國手中；但是，後來美國步步滲入，已取得了中東石油權的一半。而尤心有不甘，英國曾組織了阿拉伯集團來抵抗美國的滲入，而美國則以組織「中東防衛集團」爲名，想全部奪取英國的地位。杜勒斯的失敗，英國是有充分的理由表示高興的。

滬市進行基本建設
擴建交大同濟等校

【新華社上海廿九日電】上海地區的基本建設工程正在積極進行。其中建築量最大的是爲國家培養各種建設人材的高等學校和中等學校。如交通大學、華東師範大學、同濟大學、華東化工學院等學校的擴建工程和新建工程，擴建和新建的總面積就有十萬多平方公尺。今年擴建和新建的中等學校共二十八所，其中有三分之一的工程已經開工。

去年第三季度開始施工的兩萬戶工人住宅建築工程已大部完工，現在正在住宅區裏興建小學校、託兒所、合作社、郵局等公共建築。今年新的工人住宅建築工程也將開始，據目前統計，今年新建工人住宅共有五千二百多戶。

許多工廠今年正在擴建個別車間和附屬設備。國營上海電機廠和國營吳淞、虬江、通用等機器廠的擴建工程的設計工作正在加速進行。負責這批工程設計的中央人民政府第一機械工業部設計總局上海分局，已結束了從二月份開始的搜集資料工作，進入了初步設計和技術設計。爲了爭取這些工廠的早日施工，他們還研究了許多加速設計的辦法，如把三段設計併作兩段設計，以及縮短和簡化審查時間等。

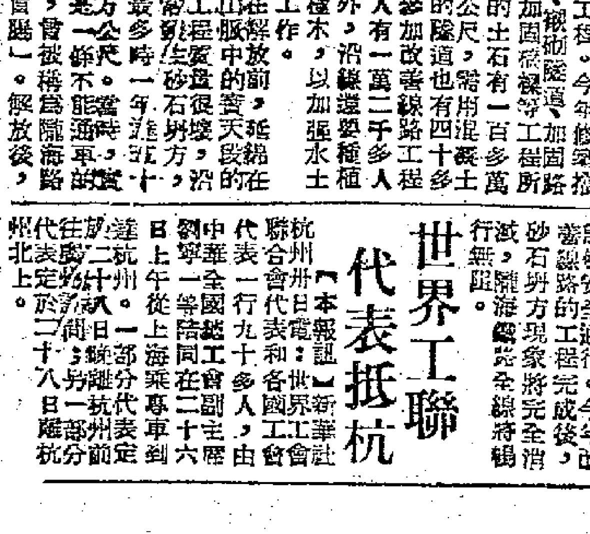
寶天段改善線路
襯砌隧道加固路基種植樹木
一萬二千餘人參加工作

【新華社西安廿九日電】隴海鐵路寶雞至天水段正在積極進行改善線路工程。今年修築擋土牆、襯砌隧道、加固路基和加固橋梁等工程所需要的土石有一百多萬立方公尺，需用混凝土襯砌的隧道也有四十多座。參加改善線路工程的工人有一萬二千多人。此外，沿線還要種植大批樹木，以加強水土保持工作。

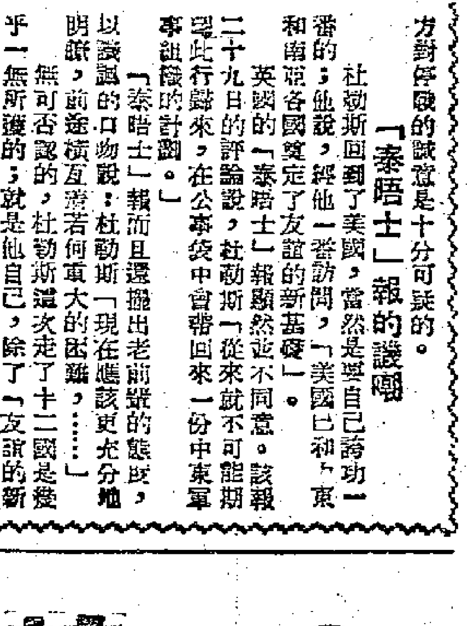
在解放前，延綿在秦嶺山脈中的寶天段的路基工程質量很壞，沿線塌方、砂石坍方最多時一年達十萬立方公尺以上。當時，這一段線路上最多時一年竟有十一個月不能通車，曾被稱爲隴海路的「盲腸」。解放後，經過兩年多來的改善工作，已基本上防止了塌方的發生，使火車能夠安全通行。今年改善線路的工程完成後，砂石坍方現象將完全消滅，隴海鐵路全線將暢行無阻。

世界工聯代表抵杭

【本報訊】新華社杭州卅日電：世界工聯和各國工會代表一行九十多人，由中華全國總工會副主席劉寧一等陪同，在二十八日上午從上海乘專車到達杭州。二十八日，一部分代表已離杭前往蘇州，另一部分代表定於二十九日離杭北上。



請飲 三鐘啤酒



香港生力啤酒有限公司

社評

從美國貿易政策說起

最近期間，美國與其他西方國家的經濟矛盾是更深刻化了，這種情形，尤其表現在英國報刊的反應上。

自從英國聯邦會議提出「要貿易，不要美援」的口號以後，英國資產階級就一再表示，希望「在貿易前景中，得到一些鼓勵的徵候」，切盼美國能夠放寬貿易限制，以彌補日益嚴重的美元恐慌，並挽救國內蕭條情況；其他西方國家也在密切注視着英美交涉的發展，如能見效，便以此爲例，起而效尤。

但是，從最近出現的事實來看，這種希望顯然是落了空。從上月以來，英美之間的兩項有關貿易事件（一、美國大約瑟夫水閘工程投標，英國公司標額最低，却未中標；二、泛美航空公司購買三架英機，政府也不批准。）已成了西歐國家報紙的衆矢之的，這證明了艾森豪威爾雖然早在四個月前提出「自由貿易」的口號，實際上却仍採歧視的貿易政策。

這種歧視的貿易政策，當然是有其來由的。因爲，儘管五角大樓的擴軍經費保持很高的水平，美國經濟中正在發展着的生產過剩現象，卻使美國資本家不得不憂心忡忡，迫得採取歧視態度，以維持本國產品在狹窄的國內市場中的銷路。

從去年到現在，美國商品在西方市場中的流通額是一天比一天縮小了。在發動朝鮮戰爭所引起的暫時「景氣」，僅是曇花一現，美國商務部的材料自己就承認，從去年年初起，非戰略物資的出口逐季降低，尤以棉花、小麥、紡織品、化學品、汽車、金屬的銷路跌得最慘。據「商業週刊」說，石油與煤炭等工業已感到存貨「充斥」之苦，甚至鋼鐵工廠的倉庫也都裝滿了百分之六十左右（華爾街日報）。「幸福」雜誌並預測，今年下半年，鋼鐵和汽車的產量都要減少十分之一。這種過剩現象顯然還有更爲擴大，更加嚴重的趨勢。

爲了應付生產過剩現象，美國資本家於是採取兩種措施：用各種手段加強自己的出口，同時試用更嚴厲的辦法限制外國商品進入美國市場。關於前者，美國目前加強私人對外投資的運動，打算以更多的資本輸出爲銷路日益狹窄的美國商品掃清道路，便是很好的例證；關於後者，美國國會內最近提出了幾十個方案，都是要修改現行互惠貿易法，實行高額關稅制。

對於美國政府在對外貿易方面所採取的言行不一、損人利己的做法，西方國家資產階級當然是極不滿意的。英國希望放寬貿易限制，美國卻反而要增高壁壘，加深鴻溝，因此，也就難怪代表英國資產階級的報紙口出怨言了。

自從世界性的統一市場遭西方國家的「禁運」政策破壞後，西方市場的萎縮就註定了西歐國家與美國在貿易方面的矛盾，而且，今後的矛盾還會日益加深，絕不會逐漸減少。從西歐國家商人講來，向美國要求放寬貿易管制的本身乃是捨本逐末之策，只有在凋零的西方市場之外另闢貿易途徑，才是根本辦法。最近，法國商務代表團來華，英國威爾遜赴蘇，日內瓦歐洲經濟會議也決議要求東西歐直接貿易。由此可見，與中蘇兩國以及人民民主主義國家之間發展貿易，不僅是西方國家的普遍要求，而且已從日益高漲的呼聲逐漸轉爲行動了。

廣東中小城市淡季不淡

汕頭佛山江門總營業額都增

開平三埠梅菉私商生意也保持穩定

【廣州三十日專訊】隨着城鄉人民生產資料和生活資料需要的增加，廣東各地中、小城鎮普遍出現淡季不淡的現象，部分消費品已感供不應求。各地國營貿易機構將掌握市場情況，發揮領導作用，繼續推動合作社和私商加強收購土產和供應物資，妥善地安排市場，克服某些商品的脫銷現象，以滿足廣大人民的需要。

往年，廣東市場一般是過了元宵節以後便開始轉淡，淡季也是一般地拖延五、六個月。可是，廣東省自從去冬今春連續地組織了各級物資交流會，初步調整了市場，全省的土地改革運動又勝利地結束，農村開始轉向生產，城鄉人民對生產和生活的資料的要求不斷增加，國營、私營商業機構也加強了購銷的活動，因而入夏以來，廣東各地中、小城市紛紛出現淡季不淡的現象。海口、湛江、江門、佛山、韶關、汕頭六個中等城市今年一至四月份的總營業額不但比去年同期的總營業額增加，而且一般的情況是按月有增加。如海口今年四月份比三月份總營業額增加百分之十六點三六，湛江增加百分之十七點五一，佛山增加百分之十二點一。私營工商業開業也有增加。汕頭今年一至四月私營工商業開業比歇業多九十二家，湛江私營工商業今年四月開業、增資的比歇業、減資的私營工商業戶增加了九家。和農村有密切聯繫的城鎮今年淡季市場不淡的現象尤其明顯。清遠縣附城油豆業恩記棧從河南省運了一萬多斤生鐵到當地，一下子就銷光。該號老闆說：「現在不愁銷不去，就是怕買不到。」該城雜貨業廣利棧去年上半年才有二千多萬元的流動資本，因爲今春生意好，最近流動資本已增至六千多萬元，四月份一個月就賺了四百多萬元。興寧縣私商看見淡季仍有很多生意可做，便放手經營，深購遠銷。京果業過去很少到外地買貨，最近也直接到產區採辦貨物。土布業也到江西、福建、廣州等地設站推銷土布。第一季結算時，許多行業都得到可觀的利潤。土布業商號第一季即贏利三千四百萬元。鬱南縣農民對生產資料和生活資料的要求都有增加，肥料、農具、副食品的店舖生意都很好。梅菉、三埠、開平等地市場進入淡季以來，公私營商業業務也保持穩定狀態。陽春縣城去年八月的商業戶只有三十家左右，到今年夏季已發展到二百三十家。

體育療法診治肺癆

穗兩醫院下月開始

人民醫院已購備羽毛球排球等

先選定二十三個病人試行治療

【廣州三十日專訊】廣州市人民醫院和廣州市肺癆防治院學習蘇聯醫學的先進經驗，準備重點試行「體育療法」來治療肺結核（卽肺癆），最近成立了「廣州市人民醫院肺科實施體育療法推行委員會」，並定於六月一日起在市人民醫院重點推行。

該兩院爲了積極進行「體育療法」的籌備工作，曾先後兩次邀請廣東省、廣州市的體育分會代表及華南師範學院體育組教授討論推行「體育療法」問題。

廣州市人民醫院肺科實施體育療法推行委員會，由廣州市人民醫院院長孫威波擔任「體育療法推行委員會」正主任，肺癆防治院肺科主任李仕政擔任副主任，另一個副主任由省體育分會委任（未推定）。下面有五個委員，由醫生、護士、病員、省體育分會、肺癆防治院擔任。並在推行委員會下成立推行小組分設研究、宣教、護理等小組；並推定華南師範學院體育組教授李師三任組長、宣教組組長由廣州市人民醫院肺科醫生任迺深兼任、護理組組長由廣州市人民醫院醫生鄭式穠兼任。

同時，爲了審慎起見，還在市人民醫院留醫的一百二十多名肺結核病員中先選擇二十三名（男十七名，女六名），實施治療。由省、市體育分會和華南師範學院體育組根據病人的實際情況擬訂體育活動教材。現市人民醫院已購備籃、排球和羽毛球等體育用具，並佈置了一所室內體育活動場，同時規定了推行「體育療法」病員每天進行體育活動時間。

全國郵電密如蛛網

以北京爲中心繼續擴展

郵路南通北達共百卅四萬公里

長途電信線路共七十萬條公里

【新華社北京廿九日電】以北京爲中心的全國郵電通訊網已經形成，並正在繼續擴展。許多原來非常偏僻的地區，現在也可以和國內其他地區互通音訊了，這是我國歷史上從未有過的新的景象。

在電信方面，從全國解放到一九五二年年底爲止，我國修復和新建的長途電信線路（包括地方人民政府建設的在內），共計約有七十萬條公里，超過歷史上任何時期的修建數字。現在我國各大城市和絕大部分中小城市，包括西藏、西康、寧夏、新疆、雲南、海南島等少數民族地區的主要城市，以及陝西、甘肅、山西等省的老解放區的許多城市在內，都有了無線電或有線電的電訊設備。這使人民政府政令的傳達，經濟文化事業的聯繫和傳播，以及各界人民的互相聯絡，都得到莫大的便利。

在郵政方面，全國的郵路里程已達到一百三十四萬公里，比歷史上最發達的時期增加了將近一倍。增加的郵路大部分是鄉村的和偏僻地區的郵路。過去交通很不方便的內蒙古的草原和沙漠地帶，西南、西北的廣大山區和少數民族地區，現在也都遍佈郵工的足跡了。所以現在這些地區的人民很方便地寄信、寄報，並且能夠迅速地看到報紙。隨着郵電網路的擴大，郵電業務也有顯著的發展。現在全國郵電局和代辦所的總數，比解放前增加了兩倍多；長途電話的業務量（地方經營的不算在內）比解放初期增加了一點八倍；信件數量平均每年增加百分之十五點五；包裹數量平均每年增加百分之六十六；匯兌數額平均每年增加百分之九十點六。所有這些郵電業務都已大大超過了歷史上的最高水平。

爲了配合國家有計劃的經濟建設，我國郵電部門正在加強各地工礦區、山區和林區的郵電建設，發展這些地區的業務。從大、中城市到小城鎮的郵電網路，也將隨着國家經濟建設的發展而日益普遍和完備起來。

天氣炎熱絲綢暢銷

永安萬成等店特製成衣服發售

蠶絲公司本月絲綢銷量較上月大增

【廣州三十日專訊】絲綢、綿紡等夏令衣料，在廣州市場銷路逐漸暢旺，國營中國蠶絲公司廣東分公司最近從各地運到大批來廣州供應。目前市場最合銷的絲綢、綿紡，有青島綢、上海綿絲紡、電力紡、東方呢、杭州雙縐、交織格仔紡等。下九路、揚巷一帶的綢布店紛紛向廣東蠶絲公司營業部大量採購，供應零售市場的需要；永安、萬成等成衣店也向該公司採購大批絲綢綿紡，進行加工成衣供應市場；許多店員工人、機關工作人員也集體向該公司採購衣料。根據蠶絲公司的統計，本月上中兩旬銷出的各種絲綢綿紡，比四月份增加了百分之二十五，其中如東方呢銷出二百多疋，青島綢本月上、中兩旬就比四月全月多銷了一倍半。

廣東蠶絲公司爲了照顧顧客的需要，最近將白色紡綢加工染製成淺藍、灰色、杏灰等色澤；並運到大批青島綢和遼東出品的柞蠶絲來廣州供應。本月中旬蠶絲公司又從上海調撥來大批用絹絲紡加工製成的各色恤袖恤衣，供應市場的需要，每打售價六十九萬多元至七十三萬多元，銷路很暢。

津建築器材業生意興旺

協力廠風鏡水錶零件定到七月

同和廠一次賣掉三千水門汽門

【中國新聞社天津廿九日電】天津市所有經營建設器材的私營工商業，隨着國家大規模經濟建設的開展，業務獲得顯著發展。根據今年頭三個月內的調查，私營五金商業十八個典型戶的銷貨額較一九五一年同期增加了百分之三十一；私營電料商業部分商戶的銷貨額也增加了百分之七十一多；私營磚瓦工業三十一戶接受各種的訂貨，比較去年該業五十一戶同時期的總產值還多出九百萬塊。

私營電機工業第一協合廠先後接受了許多外地的訂貨，曾作大批變壓器、配電盤和工業建設所必需的電動機等，其中僅建築部門一次就訂購了變壓器三十部。目前該廠八月份產品都給訂購了。該廠爲適應生產發展的需要，添僱了兩名技術員，準備進行擴廠的工作。私營協力電木廠接受大量的煉鋼工人需要的風鏡和鐵路號誌、水錶零件、電開保險背等訂貨已訂到今年七月份。由於訂貨數量的顯著增多，原有的勞動力與生產設備不敷應用，該廠在三月份添置了三台壓力機器和一個台鑽。私營同和鋼鐵工廠今年不但把去年存下的二千六百多個水門、汽門很快地賣掉了，而且又接收了大批的訂貨。其中僅北京某建築公司一次就訂購了三千八百多個水門、汽門。

此外，還有許多有關的私營商業在業務上也有了發展。如瑞昌祥、良記五金行、永興五金行、華儀貿易行、華通儀器行等，都大批經營用鐵工具、儀器、磁珠、試電錶、電燈泡、膠木開關等，獲得了一定的利潤。

穗廣益桑布廠

產量增加近倍

【廣州卅日專訊】廣州私營廣益桑布廠生產出現了新氣象。該廠經過民主改革，工人們提高覺悟，實行「學楚」、「學協」和分上下兩班工作。民主改革運動前，每天產布廿七疋至卅疋，現在平均每天產布五十疋。質量也提高了，零短次貨一月份佔百分之七點六，五月份（一日至廿六日）已減至百分之一點四。

廣州育才托兒所

廣州有很多托兒所，育才托兒所是其中之一。受托的兒童在所裏由保姆帶領，過着很愉快的生活。這是他們騎着小腳踏車在玩耍。

我國怎樣進行工業化（下）

季雲

工業化不是隨便發展的

斯大林說：「有些同志以爲：工業化一般就是隨便發展一種工業。……這當然是不正確的。不是說隨便怎樣發展工業都是工業化。工業化的中心，它的基礎，就是發展重工業（燃料、五金等等），歸根到底，就是發展生產資料底生產，發展本國的機器製造業。工業化的任務不僅在於使我國整個國民經濟增加自己的工業比重，而且在於在這種發展中保證被資本主義國家所包圍的我國在經濟上的獨立，防止它變爲世界資本主義底附屬品。」（「論蘇聯經濟狀況和黨的政策」）

在我們這裏是不是所有的同志都認識到只有了重工業才是工業化呢？可是實際上有同志却以爲：「既然國家要開始工業化，那就允許我們這裏建立這種或那種的工業吧！」這種沒有重點，處處要工業化的想法，其實就是取消國家的工業化，是應當堅決反對的。因爲不由國家集中力量，首先建立對國家有決定意義的工業，而是平分力量，什麼都建設，各地都建設，就會把國家有限的人力和資金分散地使用掉了，結果我們就會什麼都建設不起來。

發展重工業

（三）從發展重工業開始進行工業化。工業化是要發展重工業，這是很清楚的了。但是我們進行工業化是一開始就發展重工業呢？還是首先發展輕工業，然後再發展重工業呢？這是兩種不同的工業化的方法；從輕工業開始，是資本主義工業化的方法；從重工業開始，是社會主義工業化的方法。世界上只有這兩種工業化的方法，我們應該採取那一種工業化的方法呢？

我們應該採取社會主義工業化的方法。社會主義工業化不但是說保證社會主義經濟在整個國民經濟中的比重不斷上升，保證國家將向社會主義轉變，而且是說從重工業開始來進行工業化。

資本主義國家進行工業化，通常是從輕工業開始。這是因爲資本家開辦工廠的目的是爲了賺得利潤。他們看到輕工業比重工業所需的投資少，資本週轉得快，容易獲得利潤，所以就首先去開辦輕工業。只有經過一個相當長的時間，等輕工業發展起來，輕工業各部門都對重工業提出了要求，這時來經營重工業已是有利可圖的事了，同時也因爲這時輕工業發展起來，從輕工業方面積累了資金，才有可能將積累起來的資金轉投於重工業。

資本主義工業化的發展過程是一個長久緩慢的過程。各個資本主義國家完成他們的工業化，差不多要花費了一百年的時光。如果我們要採取資本主義工業化的方法，那麼我們就要在幾十年之久的時間內，靜等輕工業的發展，而在沒有重工業的情況下勉強過活。這樣我們就會把時間放過，不能很快地將重工業和國防工業建立起來，我們國家就會在很長的時期內還不能保證經濟上的獨立，這時刻都受着帝國主義可以隨時侵襲我們的危險。

社會主義工業化的方法與資本主義工業化的方法相反，它是從發展重工業開始來進行工業化的。從重工業開始的社會主義工業化方法是反映了社會主義生產的基本經濟法則和其他法則的要求。因爲社會主義生產的目的不是爲了生產者個人獲得利潤，而是爲了滿足整個社會的物質和文化生活需要；社會主義生產不受價值法則調節，而是受有計劃發展的法則調節；社會主義生產的原則不是低級的眼前的贏利，而是高級的長遠的贏利。根據這些原因，雖然重工業在開始時不能贏利，但是因爲它却爲社會所需要，它以後却能贏利，所以社會主義的工業化在一開始時就能用全力去發展重工業。

建立重工業與國防工業

我們要採取社會主義工業化的方法，要從建立重工業開始來進行工業化，就是爲了爭取時間，在短時期內將重工業和國防工業建立起來。在短時期內，我們國家就可以達到經濟的獨立，而不依賴帝國主義國家，就可以使我們的國防強起來，而能隨時給帝國主義的侵略行爲以痛擊。

我們比資本主義國家的經濟落後了很多年，我們再不能循着資本主義國家的老路緩步前進，而應該走另外一條道路，以便在短時間內追過資本主義國家。蘇聯已經在我們前面開闢了一條走上工業化的新道路。蘇聯實現社會主義的工業化，只有十三年的時間。蘇聯在十三年內跑過了資本主義國家一百年所走過的路程。從這裏也就看到了社會主義工業化的方法比資本主義的工業化方法優越。

從重工業開始進行工業化，這點對於我們每個同志來說，是不是都沒有問題了呢？可惜還不能這樣說。在有些同志看來，工業化以重工業爲重點是無問題了，但是不一定從重工業開始進行工業化。他們認爲可以首先建立輕工業，因爲建立輕工業所需資金不多，能夠很快地建立起來。我們可以由輕工業的發展中積累資金，然後再去發展重工業。他們認爲我們現在所處的環境比蘇聯開始實行工業化時要好得多，因此在我們這裏，工業化以緩慢的速度進行也是可以的。

積累資金有來源

這些想法實際上是對於資本主義工業化方法的留戀。他們企圖很輕鬆地毫不費力地達到工業化，而不願意在使我國由農業國變爲工業國的這一偉大事業上進行艱苦的工作。他們除了從他們所認定的道路上——發展輕工業——再找不到積累資金的來源。[illegible]有社會主義建設成功了的蘇聯及各人民民主國家的幫助。[illegible]

但是從重工業開始，以較快的速度來進行工業化，也不是[illegible]

[illegible]工業化是需要一定的時間的，[illegible]盲目冒進的思想，是阻礙我國的工業化的。[illegible]的事業，我們要使我國的工業化按照正確的道路進行，就必須着重地反對這種錯誤的思想。

祝賀兒童度佳節

衣服店等有折扣

用布寫明便利兒童選購

【本報廣州三十日訊】廣州鞋類、衣服、玩具、文教用品、百貨、雨傘等商店，爲慶祝「六一」國際兒童節，決定於「六一」前後三天，以九五折或九折優待兒童購物。那些商店，在優待兒童購物期間，用紅布或各種色紙標明優待辦法，方便兒童購物。

穗各高校大興建築

華南農學院等校需款六百多億

醫學院已動工其他各校六七月開始

【廣州三十日專訊】爲了配合國家大規模經濟建設的需要，培養更多的國家建設人材，今年人民政府特撥付大量款項擴充廣州各高等學校的校舍和設備。

今年廣州各高等學校基本建設的規模都很大，據初步統計，單華南工學院、華南醫學院、華南農學院、華南師範學院等四校的基本建設計劃數字即達六百三十餘億元。華南工學院今年建築計劃中，包括有實習工廠、動力實驗室、電氣實驗室、化工實驗室（加熱工程）等供給學生研究與實習的設備，並準備新建一幢附設的工農速成中學的校舍以及圖書館的修理工程。華南農學院計劃新建的有牛舍和工人宿舍。華南醫學院的建築計劃則有解剖館、生理化館、隔離病室（修建工程）等工程，還準備開闢一個球場。此外，各校還計劃新建許多教員宿舍、學生宿舍、工人宿舍和禮堂、廚房等。目前華南醫學院各項建築工程已開始動工，其他各校也將分別於六、七月開工，本年底可以全部完工。

解放以來，人民政府對教育事業的發展是逐年增加的，各學校都有了顯著的改善。如華南工學院（原石牌中山大學）的圖書館大樓，在抗日戰爭前蓋好了牢固的幾條鋼筋水泥柱子，經過十多年日曬雨淋，被國民黨反動政府一直不加修理，而人民政府在去年已將它建築成可容五百人同時閱讀的宏大的圖書館了。過去該校的實習工場有名無實，設備簡陋得不成樣子，現在各工場已有設備，並設了各種實習設備。預計今年的基本建設計劃完成後，各學校將可吸收更多的學生，學習的設備和環境也將進一步改善。

華東水利學院

基本建設開工

【中國新聞社南京廿九日電】在南京清涼山附近的華東水利學院一九五三年度基本建設工程已經開工。工地上有近千名建築工人在緊張勞動。

華東水利學院是在一九五二年新建立的一所單科性質的獨立學院。它是由原交通大學、同濟大學、南京大學的水利系、浙江大學的土木系水利組以及華東水利專科學校的水利專修科等五個單位的水利系科合併成立的。

該院根據一九五三年至一九五七年學生人數增加到四千人的發展情況，確定全校建築面積十萬餘平方公尺，其中主要包括圖書館、行政大樓、水利館（教室大樓）、儀器館、實驗工廠、水工陳列館以及學生宿舍、教職員工宿舍和[illegible]等。此外，還準備開闢臨時教學實習和研究的工作場所。這些龐大的建築物要求在五年內完成。

南京宜興等地

發現晉元古墓

【新華社南京廿九日電】華東文物工作隊已出發到華東各地進行工作。這個隊是今年一月在南京成立的。隊員共二十八人。他們在出發前先進行了兩個月的政策和業務學習，部分隊員曾在三月下旬組成臨時工作組，到南京近郊和江蘇省宜興等地初步清理了發現的東晉、元朝和明朝的古墓十一座。現在全隊隊員已分成六組，先後赴淮河工地及安徽、山東、浙江、福建等省，配合各地文教和建築部門，有重點地深入工地調查和清理歷史文物。在淮河工地和福建等處工作的文物工作隊員們，並向羣衆宣傳政府保護歷史文物的政策和法令，協助開展羣衆性的文物保護工作。

瑞典代表團離穗

曾參觀越秀山黃花崗

文聯招待他們看粵劇

【本報廣州三十日電話】二十八日來到廣州參觀訪問的瑞典文化代表團，已於三十日晨乘車離開廣州，到車站歡送的有歐陽山、華嘉、周國瑾、余慧、丁波、郁茹等。

代表團逗留廣州期間，曾參觀越秀山、人民博物館、五層樓、華南農學院及毛主席農民講習所原址、廣州公社、黃花崗等革命史蹟。廣州文學藝術界聯合會籌備會還招待代表團看了雜技、粵劇等表演會。

金銀首飾店將喬遷

兒童圖書室書籍多

▲國營金銀首飾店最近將要搬遷，新址設在永漢北路，門面比較寬敞，現正在積極佈置中。

▲六一兒童節將到，中山圖書館爲兒童設一個兒童圖書專室，陳列了偉大的祖國、名人傳記、勞動英雄生產建設、科學衞生常識、兒童故事等書。另外還設有教師家長閱覽部，內有關於如何教育兒童、怎樣做保育工作的書籍。

▲原設六榕路的百樂牛奶場營業部，自四月底遷至惠愛西路新址後，生意更好。五月份的營業額（約三千多萬），比以往每月平均數（約一千六百多萬）增加百分之八十以上。

▲省市爲了加強城市管理工作和密切政府與人民羣衆的聯繫，中區各行政街最近進行調整，把原來的四十三個行政街改爲二十五個行政街，並自五月二十日起依新行政街開始辦公。

▲解放中路，中區三輪車工會門前，特設立了一個很大的黑板，用作招領失物的通告。上面經常寫滿了三輪車工人拾獲了乘客遺留下來的東西，招失主認領。

製藥師談今昔

本報記者

在西關多寶路新光製藥廠的辦公室，我們會見了該廠製藥技師林覺非。林覺非是一個身材瘦長，精神健旺的中年人，戴着一副金絲眼鏡，講話時很喜歡將手撫弄眼鏡。他雖然是廣東人，但却講得一口流利的國語，四川話也講得很好。他早年在軍醫學校畢業後，就在四川衞生材料廠任職，這是當年全國僅有的衞生材料廠。據他自己的說法，認爲這算是幸運的遭遇，有了容身的地方。和他同時畢業的同學絕大多數都是「投閒置散」，有些從商，有些當了藥店店員，能夠做卸藥員的是極少數。

以前被當作招牌

但林覺非過去的遭遇也是很不如意的，他離開四川衞生材料廠後，曾到過貴陽，在那裏做生意失敗了，回到廣州，廣州製藥廠聘他做掛名的製藥師，實際的製藥工作却完全不用他動手。他苦笑着說：「當時廠方聘請我的目的是做招牌，要人知道廣州製藥廠也有製藥師。但爲了生活，我也只好做下去，混飯吃。」以後又被調到衞生材料庫做衞生材料管理員。一個製藥師去做材料管理員，這的確是很不合理的現象，難怪他現在說起來也還滿腹牢騷。

眼看着製藥業一蹶不振，藥品的來源完全依靠外國，國內藥品沒有銷路，他感覺到前途一片黯淡，灰心失望之餘，便到粵東醫師學校教書。

解放後回原崗位

解放後，他又回到製藥廠的崗位來了。他說：「解放後，全國的製藥業發展很大，今後隨着人民保健事業的開展，製藥業的發展也一定更好，我們製藥師的前途是廣闊的。」

「政府重視我們製藥技術人員，我當年的老同學現在都有了固定的職業，大部分被聘到醫藥工作崗位去，這對我鼓舞很大，對前途更有信心。」

「這幾年，政府很培養大批的醫藥技術人材，醫藥界很快就會出現大批的新藥師，我欣喜能夠有這樣多同行。」

生活過得很好

談起生活，他告訴我：他再不用像從前那樣整天爲柴米油鹽奔波，生活過得很愉快開朗。除了白天上班，指導工人製作藥物外，晚上就回家過着家庭生活，閱讀書報雜誌，研究新藥物的製造。他最喜歡幽靜的環境，愛聽音樂，因此永漢路的音樂「沙龍」，星期天他常會跟太太在這地方消磨半天時間，好的電影也不會放過。

林覺非認爲藥物的品質好壞直接關係着人民的健康，因此，製藥師的職責是很重大的。「責任太重了，不認真工作就對不起國家人民。」他很鄭重地一字一句說出來。

廣東援朝手術隊

第八隊乘車北上

衞生廳舉行歡送敍餐會

【本報廣州三十日訊】廣東省抗美援朝志願醫療手術第八隊，在隊長鄭心宣醫生、副隊長張光堅醫生率領下，全隊十九人，卅日早上乘車出發北上，赴朝參加援朝手術工作。該隊包括了醫生五人、護士十三人、檢驗員一人。他們都是粵北、粵中、粵東等行署衞生機構，及廣東省人民醫院中的優秀衞生工作者。

廿九日該隊集中以後，廣東省人民政府衞生廳特別招待他們到廣東省人民醫院禮堂，並舉行了一個簡單而莊嚴的歡送敍餐晚會。會上，廣東省人民政府衞生廳長陳汝棠講了話，祝賀他們全隊光榮的負起偉大的任務。同時，陳汝棠更代表廣東省人民政府衞生廳全體工作人員、廣東省衞生工作者向該隊獻旗，並給全體隊員佩上光榮花。會後，更招待全體隊員觀看電影「[illegible]」。

蘇聯撤銷對德管制
設高級專員履行蘇義務
德境蘇軍司令僅負責指揮蘇軍
謝麥諾夫大使被任命為首任高級專員

【新華社北京廿九日電】塔斯社莫斯科二十八日訊：蘇聯部長會議決定，撤銷蘇聯對德管制委員會，解除蘇軍總司令在德意志民主共和國內的管制職務，以後他的活動限於指揮駐德蘇軍。

部長會議決定設立蘇聯駐德高級專員，高級專員設辦公處在柏林，奉命代表蘇聯在德國的利益，並監督德意志民主共和國權力機關的活動，使它履行盟國關於德國的波茨坦決定中所規定的義務。高級專員並奉命與美、英、法三國佔領當局的代表，在由四國關於德國所協議的決定產生的、全德性質的問題上，保持相應的接觸。

維·斯·謝麥諾夫大使已被任命為蘇聯駐德高級專員。

艾利遜與吉田會談
督促日本加速擴軍
將締「共同安全署援助協定」
美軍事顧問團駐日監督實施

【新華社北京卅日電】東京消息：美國新任駐日大使艾利遜在抵日之後，立即在二十八日開始和吉田政府就美國「共同安全署」的對日「援助」問題舉行談判，驅使日本按照美國的條件加速重新武裝。

艾利遜在和吉田會談時，提出了美方關於「共同安全署援助的意見」。儘管這次會談的情況被保持祕密，但是吉田政府外務次官奧村勝藏早在二十五日的記者招待會上預先透露了這次談判的性質，他說：「共同安全署的援助無疑地將以軍事援助為中心，就像其他受援國的情形一樣。」奧村接着透露了美國以這種「援助」為督促吉田政府加緊重新武裝的手段，他說：「這當然就引起了增加日本防衛力的問題，這是給日本以共同安全署援助的最不可缺少的一面。」奧村並在記者招待會上透露：美國將要和吉田政府訂立的「共同安全署援助協定」，將規定由美國派遣一個「軍事顧問團」[illegible]。「日本政府的政策是從美國接受共同安全署的援助」。在此以前，美國早已為利用「援助」加強日本新武裝一事進行了準備工作。五月中旬，美國國防部曾派遣史蒂文斯等人秘密到日本活動，調查吉田政府接受「共同安全署」「援助」的準備情況。

【路透社東京廿八日電】美國新任駐日大使艾利遜，二十八日早上向日皇裕仁呈遞國書。

前任駐日大使墨菲，現在東京任聯合國軍司令克拉克的顧問。

按：艾利遜是協助杜勒斯草擬舊金山片面對日和約與「美日安全條約」的主要助手，他一貫公開鼓吹日本「必須加緊進行重整軍備」，並參加太平洋侵略集團。艾利遜在去年十一月間為組織太平洋侵略集團訪問東南亞各國之後到日本時，就曾責令吉田政府不顧一切後果採取「更強有力的防禦措施」。在艾森豪威爾於三月六日要求美國參議院批准艾利遜為美國駐日新大使的第二天，「東京權威人士」就透露，艾利遜被任命為駐日大使，是為了「推動艾森豪威爾的遠東和亞洲國家的反共陣營的新政策」。接着，美國政府並宣佈將以「共同安全署」的「援助」助日本重新武裝。吉田政府的外相岡崎勝男在十二日表示將在艾利遜到任後就美國「援助」問題正式開始談判。據日本官僚階級的報紙「讀賣新聞」透露：在談判的會談上，「艾利遜將要求日本增加保安隊的力量並改進在日本的軍事設施，作為接受共同安全計劃援助的條件」。

法遠東海軍司令 奧波諾抵達東京
將與克拉克舉行會談

【路透社東京卅日電】法國駐遠東海軍司令奧波諾，三十日晚從西貢乘飛機到達東京。

據消息，法國大使館一位發言人說，奧波諾或於六月一日謁見聯合國軍最高司令克拉克。奧波諾說，此行的首要目的，是檢查法國在日本修理的一艘戰艦，但乘便申述印度支那需要更多的軍事援助。法國大使館發言人說，奧波諾可能訪問朝鮮。

法國財經情況黯淡
政潮持續新閣難產
孟德—法蘭西與各黨協商組閣

【新華社北京卅日電】巴黎消息：法國國民議會拒絕授權「獨立共和黨」領袖保羅·雷諾組織新閣。延續了一個多星期的政府危機在繼續中。

二十七日，雷諾未按慣例與各政治集團首領協商，就在國民議會發表政策演說，並要求議會首先同意修改憲法。他在演說中談到法國目前嚴重的財政經濟情況說：目前法國遭到了赤字的威脅，並且在挽回危局方面毫無成就。明年的預算赤字可能要從目前的七千三百億法郎升到一萬億法郎。貨幣儲備少得驚人。法郎的價值已經喪失了十分之九。在農業和工業方面，出口非常疲弱，而生產也遠遠落後於歐洲所有國家，特別是西德。雷諾說：法國已成為「歐洲的病夫」，朝鮮戰爭並沒有使它得到好處。但是雷諾表示他想繼續執行造成這些惡果的反人民的政策，包括在外交上繼續追隨美國。他說：「我的政府將肯定法國忠於大西洋聯盟。」

為了能繼續這些國的政策而少受掣肘，雷諾要求修改憲法條款，規定如果議會在新政府成立後十八個月內因拒絕信任政府而使政府發生危機，議會就要解散。如果議會通過他的這一對於憲法的修正，政府便將有一種用來迫使議會批准它的種種要求的手段。

在國民議會對雷諾的演說開始辯論中，共產黨議會黨團代表德克洛對雷諾的政策演說提出了尖銳的批評。一些右翼黨派的代表也因這個政策的露骨的反人民性質而不敢表示贊成。結果，雷諾得不到多數票。

【路透社巴黎卅日電】答應出來組閣的孟德—法蘭西卅日與各政黨商談進行組閣協商。[illegible]

艾登將赴美割治膽囊病

【路透社倫敦廿九日電】通常消息靈通人士說：英國外長艾登最近將到美國去割治他的膽囊病。這次割治將是艾登今年的第三次手術。艾登今年五十五歲。

意各報一致指摘
美大使干涉內政

【合眾社羅馬廿九日電】美國駐意大使魯斯夫人說：假如意大利「落入」共產黨或法西斯極權主義手裏，美國就要停止援助意大利。她這些話廿九日引起了意大利各黨派報紙的嚴厲批評，指摘她干涉意大利內政。

「意大利報」要求現政府「對於這種超越一切限度、公開干涉內政的事件，提出解釋」。

左翼社會黨的「前進報」說：魯斯夫人「這種冒失的宣傳，是因為她害怕意大利擺脫它目前作為美國囊中物的地位。」

他們認為孟德—法蘭西曾主張與胡志明談判，謀取和平，以便法軍可以從印度支那撤退，免除在財政上的重大負擔。

如果孟德—法蘭西組閣成功，美國人士稱，公開發表這樣的意見時，不但將令美政府當局，就連美國國會也將大為狼狽。

國際小鏡

雞蛋注射特殊顏色 孵出小雞毛色各異
學生五女滿十九歲 在校攻讀尚無男友

▲荷里活訊：據廿六日發表，美國電影製片商去年實際收入較預料減少一億另八百萬美元，他們認為是受了電視發達的影響。據美國電影年鑑估計，去年的收入僅有十一億七千萬美元。

▲維伯克·尼利訊：加拿大學生五姊妹，廿八日在學校中安度十九歲生辰。校方和他們的父母謝絕新聞記者要替她們拍照的請求。迄今尚無一位男友。

▲羅馬訊：有一位寶玲桑胖牌的經濟教授泰德西，想設法組織一個牛排黨，宣傳該黨是：「徵求黨員，參加開會，定有牛排可換」，預料參加者不少。但因此赴會者特別踴躍，但結果他們均失望而去。

▲倫敦訊：美術家愛門·杜拉克廿八日逝世，他於一九四八年曾設計倫敦奧林匹克運動會紀念郵票，又在一九三七年曾設計喬治六世加冕紀念郵票。

▲非洲比屬剛果史丹萊維爾訊：有一人名烏波米，在剛果河中救起了溺在水中的當地酋長之妻，酋長用美酒款待他，以示酬謝。烏波米開懷暢飲，醉後又划艇歸家，竟在河中溺斃。

▲英國·新邦萊訊：此間某養雞人，用一種特別顏色注射在三個雞蛋內，結果孵出紅毛小雞一隻，白毛小雞一隻和藍毛小雞一隻，均鮮明可愛，觀者稱賞不置。

英「泰晤士報」挖苦
杜勒斯東行失敗

【路透社倫敦廿九日電】倫敦泰晤士報廿九日評杜勒斯中東與南亞之行稱，美國務卿從來就不可能期望此行歸來，在公事袋中會帶回來一份中東軍事組織的計劃，但他現在應該更充分地明瞭到前途橫亙着若何重大的困難以及民族主義的騷亂與迷惑的展望。

該報指出，英埃談判的失敗，由於雙方意見的根本不同。關於蘇彝士運河區問題，杜勒斯也無能為力。

【路透社華盛頓廿九日電】美國杜勒斯國務卿廿九日乘飛機回到這裏，馬上去見艾森豪威爾總統，報告他這次的旅行。

「華沙生活」報揭露
美有意誣陷羅森堡
西德人民紛紛要求釋放羅森堡

【本報訊】新華社北京卅日電：美國最高法院第三次拒絕羅森堡夫婦上訴並準備從速處死羅森堡夫婦，激起波蘭與德國人民的憤怒與抗議。

波蘭「華沙生活」報二十八日發表「他們以死刑來訛詐」的評論，提出了波蘭人民對美國司法當局的嚴重抗議。評論指出，兩年多以來，美國聯邦調查局的特務不斷企圖推翻在獄中的羅森堡夫婦的意見，強迫他們在虛構的證辭上簽字。該報援引大家所熟知的法斯特的意見，法斯特認為，美國聯邦調查局和司法當局製造「羅森堡案件」，是想利用托洛茨基分子和一些受恐嚇的「證人」，迫使羅森堡夫婦造假證辭，陷害美國共產黨領袖及美國進步人士。因為羅森堡夫婦堅決拒絕參加美國統治者這一個可恥的陰謀，美國法院才把他們判處死刑。

在民主德國，民主德國全國婦聯執行委員會主席團已代表德國一切愛國者打電報給艾森豪威爾，要求立即恢復羅森堡夫婦上訴的自由。在美國最高法院二十五日作出拒絕羅森堡夫婦上訴的判決後，德國各地人民紛紛表示抗議。萊比錫西島的工人六百人在一分鐘內簽名，要求釋放羅森堡夫婦。

志願軍探照燈部隊
對夜間空戰貢獻大
配合空軍等嚴重打擊美機

【新華社朝鮮前線廿九日電】本社前線記者譚之勛報道：中國人民志願軍探照燈部隊積極配合高射砲部隊和空軍部隊打擊美國空中強盜，是志願軍一個富有戰鬥經驗的兵種。探照燈部隊是我夜航戰鬥機和高射砲部隊的夜間對空作戰的有力助手。探照燈部隊配合我軍夜航戰鬥機和高射砲部隊，在夜間對空作戰中擊落擊傷了許多敵機。我探照燈某部第六連，曾在一天深夜把前來轟炸我方江橋的十一架B—二九型重轟炸機全部照住。當時在夜空中巡邏的我軍夜航戰鬥機，立即向敵機猛烈射擊。敵機被打落了三架，打傷了一架。

敵人的夜航轟炸機受到了我軍的打擊以後，加強了夜航噴氣式戰鬥機的活動，企圖用這種飛機來攻擊我軍的探照燈陣地。但是敵人的夜航噴氣式飛機也同樣遭到了致命的打擊。如四月十八日晚上，一架敵F—八〇型夜航噴氣式飛機在某江橋上空被我軍探照燈光照住以後，就在夜空中到處飛竄，想用高速度的飛行來逃脫燈光的追照。但敵機飛到那裏，光也緊跟着照到那裏。當我軍高射火器開火的時候，這架敵機就被打下來了。

祖國懷抱

黃谷柳

汽車隊駛過定州不久，天就亮了。美帝的夜航機再不能騷擾他們了。長空中，出現了我們燦爛的「銀燕」，它們在汽車隊列頭頂的白雲間穿梭飛翔，來回警衛着白色的雲帶，彷彿是要告訴下邊車上的乘客和朝鮮的和平居民：你們放心趕路和幹活吧，我們在天空中保衛着你們的安全呢。

二十八輛汽車組成的汽車隊，載着二百四十四個心情激動的乘客——不久前被遣返的中國人民志願軍病傷人員，向北飛駛。他們一路放聲高歌，好像是要唱入雲霄，讓我們的「銀燕」也聽見似的。

「伙計，你說變化多大呀！咱們呆在濟州島戰俘營兩年多，誰能想到有這樣大的變化，一直還以為天空是美國鬼子的世界呢。你看呀，那一隊隊的飛得多高多穩！咱們到底也熬到出口氣的今天了！」說話的是一個二十二歲左右的小伙子。他坐在自己的行李包上，一手扶住車欄，精神抖擻，邊看邊仰望着天空。

「不容易啊！」坐在小伙子右邊的張班長，倉啞地若有所思地這樣說。不知道他是指的他們自己在戰俘營中熬過了兩年不容易呢，還是指的自己的戰友們在火線上和朝鮮的天空中的戰爭不容易呢？他只說了這麼一句話，就一路沉默起來。很顯然，他想的比他要說出來的不知道要多幾百倍。汽車經過鐵山市，有人說，「還有四十里就看到鴨綠江啦！」有人說，「半個鐘頭就能到新義州，上午十點鐘準能過江。」有人說，「兩年多了，不知道祖國變化成什麼樣了？」有人說，「越近家，我的心越跳得厲害了！」小伙子碰了一下旁邊的張班長，問他：「班長，為什麼不吭聲？不高興嗎？」半晌，老張才答道：

「我姓張的又不是木頭做的，今天能夠回到祖國，怎麼不高興。」停一會，他又接着說：

「小鄧，你那裏知道我的心事。一個人只能死一回，不能死兩回，我這條命算是撿回來了，沒死在巨濟島上，也沒死在濟州島上，你說是誰救活我們的？」他停頓下來等待小鄧的回答。

「祖國！是強大的祖國救活我們的。不是嗎？」

「對！你說的不錯。我就是在想，今後我應當怎樣把我的一切都獻給偉大祖國的建設事業……」

他們你一句我一句地說着，還沒把一肚子話傾瀉乾淨，前邊的汽車一輛接着一輛地都停下來了。

「新義州！」有人叫了一聲。

一眨眼功夫，從兩旁的樓房裏擁出了一大羣穿着五顏六色的衣裳的朝鮮老大娘、大嫂子和姑娘們，她們揮動着手上的鮮花和鮮花，飛奔到車前來。跟在她們後邊的是一羣朝鮮人民軍官們和士兵們。他們高呼着口號，奔過來和這些久違的親人握手。這裏是今天經過的朝鮮的最後一個城市。這一大羣人是新義州市民代表和軍隊代表，到鴨綠江邊來歡迎他們的到臨，同時又是歡送他們過江的。[illegible]老張被一位老大娘拉着衣袖，不知道該怎麼回答才好。老張看着那老大娘，彷彿是看到自己的母親一樣，激動得直流淚，嘴巴哆嗦半天也說不出一句話來。

汽車飛駛過江了。[illegible]當祖國兄弟姊妹的面容在一秒鐘比一秒鐘臨近到自己面前的時候，當他們在美國戰俘營中數不清的不眠之夜裏所想念的可愛的祖國就在面前顯現的時候，誰的心能夠不激動呢？隨着車輪滾動的節奏，他們又激昂高歌起來，響亮的歌聲強烈地在鴨綠江上。

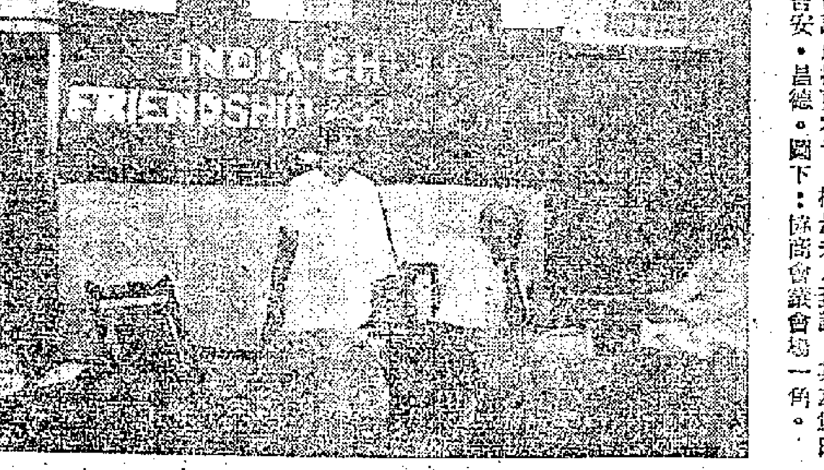
歌聲未停，車隊已經到了安東，他們看到了分別兩年多的祖國的第一座城市。這裏聽到的是一片親切的祖國的聲音，看到的是一片可愛的祖國的歡迎的人羣。傷病人員同志們激動着嘴唇、含着笑，臉上閃着淚光，每一個人都不很清楚知道自己究竟聽見了些什麼。他們只感到他們的心在狂跳，[illegible]

有一位在「軍人商店」對面馬路邊給志願軍送水的老大娘，她從天剛亮就趕着到這裏等待着，彷彿是母親等待着離家出外的孩子那樣的心情。[illegible]這老大娘終於看見人們等待的親人已經到來了，她也跟大家一樣，見到那些純樸的可愛的臉孔了，她一邊用袖口揩眼睛，一邊迎聲說：

「謝天謝地，謝天謝地，到底回來了。」

[illegible]

在這裏，他們又開始看到了祖國建設的一些成就，但也看到了美帝國主義對祖國人民和平生活的破壞。看到了在五月十日和十一日被敵機轟炸過的地方。[illegible]……祖國懷抱了。



印度全國性印中友好機構即成立

印度各地現在已經成立了六十多個印中友好協會。為統一各地印中友好協會的活動，印各地代表於本月九日和十日在新德里舉行印中友好協會全印協商會議，選出一個籌備委員會，定十一月召開全印會議，以成立印度全國性的印中友好機構。圖上：協商會上，主席、印度國會議員拉克希米·梅農夫人致詞，其左為印著名經濟學家吉安·昌德。圖下：協商會會場一角。

服務版

讀者答問

全國人民代表大會將在什麼時候召開
代表大會的任務是什麼
全國代表名額共有多少

梁達先生：

來信所提有關全國人民代表大會問題解答如下：

（一）今年一月十三日中央人民政府委員會第二十次會議通過了「關於召開全國人民代表大會及地方各級人民代表大會的決議」，定於「一九五三年召開由人民用普選方法產生的鄉、縣、省（市）各級人民代表大會，並在此基礎上接着召開全國人民代表大會。」四月三日，中央選舉委員會發佈指示，確定「（一）所有基層單位的選舉工作，必須於今年十月底以前完成。（二）縣（市）人民代表大會應在今年十一月間或在十一月以前召開。（三）省（市）人民代表大會召開時間另行規定。」如果各級選舉進行順利，全國人民代表大會在今年年底或明年年初就可以舉行了。

（二）這次全國人民代表大會的任務是：制定憲法，批准國家五年建設計劃綱要和選舉新的中央人民政府。

（三）這次全國人民代表大會的產生，按照「選舉法」第十九條規定：「全國人民代表大會代表，由省人民代表大會、中央直轄市和人口在五十萬以上的省轄工業市人民代表大會、中央直轄少數民族行政單位、人民武裝部隊和國外華僑選舉之。」選出全國人民代表大會的代表，不是由全國選民直接選舉的。

（四）全國人民代表大會代表人數，據鄧小平所作關於「選舉法」草案的說明，全國人民代表大會代表名額，約為一千二百人左右。其計算方法，按照「選舉法」第三章「全國人民代表大會名額」的規定：「各省應選全國人民代表大會代表的名額，按人口每八十萬人選代表一人。人口特少的省，代表名額不得少於三人。中央直轄市和人口在五十萬以上的省轄工業市應選全國人民代表大會代表的名額，按人口每十萬人選代表一人」。算來全國省、市人民代表大會選舉的代表名額，各約五百人，共為一千人，加上全國各少數民族選舉的代表一百五十人，人民武裝部隊選舉的代表六十人，和國外華僑選舉的代表三十人，一共就是一千二百多人。（編者）

歸國華僑有護照不須申請通行證
穩汕公路全程四百多里 有汽車兩天半可以到達

劉雲先生：

歸國華僑如持有居留期的護照或其他足以證明是歸國華僑的證件，而在香港逗留不超過三個月者，返內地不須申請通行證，只要在入口處辦理到達目的地的手續便可以了。

攜帶外幣入境，不受限制，如到深圳時，可按當日牌價兌換人民幣，或作原幣存款均可。如因數量過多，不方便攜帶入境，可在香港中國銀行購買票匯（每元港幣兌人民幣四千二百七十元）到深圳換取人民幣用。

旅客攜帶物品以自用及家用為限。其數量在合理範圍之內，不須納稅進口。

廣州至汕頭公路，全程四百七十二公里，汽車客票價人民幣二十一萬二千四百元，行程兩天半。

通行證問題

劉寶珍先生：

旅客從九龍坐火車在羅湖須要持有內地人民政府所發的通行證，否則至上水便要下車。你的親友代你申請通行證，並寄交深圳轉給你，如該證已寄到深圳，則深圳方面將有通知書給你，於收到通知書後，你便可以起程，憑通知書通過上水到羅湖，在深圳換取通行證入境。

陳焜先生：

沒有通行證，雖知道號碼亦無法入境。現在，你可以寫信給代收通行證的公安局，附列該證號碼、姓名等項，請他們代你查詢，看通行證究竟寄到沒有？如已寄到，就請他通知你，以便入境。或直接寫信給你代辦通行證的親友查詢，如仍未寄出，再申請改由深圳進口，也可以的。

其他問題，待查詢清楚後再作答覆。（編者）

香港信箱

欠債不還怎樣辦
協商不成可請法庭解決 理由充足可能獲得勝訴

服務版先生：

本人是貴報的長期讀者，懇代解答下列問題：

某電機布廠技工，在昨年五月中，經友人介紹借給某茶樓東主港幣一千元，立回借單。今年該技工因失業欲討回此筆欠款，怎料對方如「欵皮蛇」一樣，屢討不還，且其茶樓營業狀況相當暢旺，似有賴債企圖。該技工心有不甘，欲依香港法律向賴債者控告。但不明如何辦理手續，如控告應向何處投遞？不聘律師可不可以？控文寫中文抑寫英文？應向何處購買？又，打「印花紙」的手續如何？以上請予賜覆為感。

陸生上

陸生先生：

你的問題綜合解答如下：

朋友借了錢不還，如到無法再協商時，可以依法到九龍地方法院請求解決（因為你住在九龍）。手續是先到九龍地方法院三樓辦事處買一份控訴書，把準備控訴的原因用英文填在表格上，然後送回辦事處，便可附繳一筆印花費，待開審日期了。如果你的證物和理由均十分充足，是可以勝訴的。聘請律師是為了便於訴訟的進行，並不是決定勝敗的條件。

所謂打「印花紙」，是指附有印花的借單而言，這種印花紙可到香港政府「庫房」（在車路香港中國銀行對面）去買。買到手後由借款人親自簽字，便算是有效的借據。否則，如用普通紙張所寫的借條，當被指爲有意逃避印花稅的。（編者）

交換書報

茲有一九五二年五月十八日至一九五三年五月十七日全年大公報一份，願與需要的讀友交換相等於二十元港幣價值的書刊。無論是文藝、政治、科學、哲學等新舊書冊均可，惟舊期刊不想要。如有願意交換的讀友，請即郵函：灣仔洛克道七十號四樓唐炳直接洽商。

簡問簡答

帶人民幣

莊景先生：

政府已經早有規定，人民幣不能攜帶出入國境，其數量不論多寡，均一律禁止攜帶。否則，即以違法論處。

香港的華資銀行，均不收兌人民幣。如華僑匯寄家用，或返內地旅客，可以外幣折匯人民幣或購買票匯，向目的地之指定銀行兌取人民幣使用，均不成問題。

現在的牌兌率為一元港幣兌人民幣四千二百七十元。其他外幣，按當日牌價計算。

折曆

勞仕衡先生：道光二十五年舊曆四月初四日，合公元一八四五年五月九日。

張仲生先生：庚午年舊曆十一月初九日，合公元一九三〇年十二月二十八日。

一讀者先生：癸酉年舊曆十一月初六日，合公元一九三三年十二月二十二日。辛未年舊曆九月二十七日，合公元一九三一年十一月六日。

學問答

廣州市公立中學每學期收費多少
初中五萬元高中八萬元

司徒慧先生：

廣州市公立中學，高中部每學期收費人民幣八萬元，初中部每學期收費人民幣五萬元。

劉明課先生：

技術學校包括的範圍很廣。你要投考那一科系？請來信說清楚。

廣州市中等學校，今年暑期招生於何時開始？現各校尚未宣佈。

中等技術學校，要有初中畢業程度才能投考。高等技術學校，要有高中畢業程度才能投考。

高等技術學校考試科目有：國文、數學、化學、中外史地、物理、政治常識、生物、外國語（英語或俄語任擇一種）等。中等技術學校考試科目有：語文、理化、政治、史地、英語與數學（包括算術、幾何、代數）。

「政治常識讀本」「中國革命讀本」兩書，對初學政治常識的有很大幫助。香港九龍的書店，有內地出版的課本出售。

港澳高中畢業生回穗升學指導委員會成立時間及具體辦法還未宣佈。

初中畢業要返穗升學生的入境手續，須自己託在廣州的親友辦理。

其他問題，另外作答。（編者）

怎樣做生意？
出口的報關手續

李建業

貨物裝運出口後，必須向工商署呈報。假使出口以後不呈報的話，在工商署核對裝船單留底（由船公司呈工商署）的時候，給他查出，就有罰通知你，假使再不呈報，就可被處罰金。從前罰金規定是二百五十元，現在聽說要罰二千元以下了。

報出口的格式紙第二號，是藍色的。填時先填出口商名、開行日期、出口證號碼（沒有出口證就不必填），再寫原產地、貨名、單位數量，這單位是為便於統計，必須根據香港出口分類指南填寫。以下是嘜頭及號碼、香港船務交貨港、提單號碼、貨物件數、日期，再寫出貨的目的地國家編號等。

在出口報單後面還寫明五條細則，大意是：原產地乃指該商品之出產或製造的地方，一種貨物號碼的用一張單申報，嘜號及目的地碼號列明於報單上，及出口後必須二天內呈報工商署。

關於出口編號，可查「香港進出口分類指南」（一九五三年正月份修正版），每本售價四元，西環書局都有出售。該本書在做進出口生意的，實在不能少。它內容把國名、貨名都編上號碼，國籍是五十三個。譬如中國是二十五號，蘇聯是五十一號，英國是第一號。貨物則分門別類，譬如中國茶葉是074/011號，花生有殼的是221/011，脫殼的221/01號，其他均可「按圖索驥」了。（上）

註：「香港進出口分類指南」的英文原名是：HONGKONG IMPORTS AND EXPORTS CLASSIFICATION LIST AND GUIDE

港九會景巡行日 部份道路將予封閉

觀看會景的地點已公佈

巡行所經路線十時起禁止行車 東西行車輛均須改經堅尼地道

【本報訊】六月二日及三日，港島及九龍方面分別有慶祝英女皇加冕的會景巡行。港府警務處屆時將封閉若干道路，並劃定准許觀衆站立觀看的地方。

六月二日的巡行行列，在跑馬地賽馬場內排隊起程，經過下列各街道：體育路、摩利臣山道、天樂里、軒鯉詩道、皇后大道東、皇后大道中、德輔道中、急庇利街、干諾道中、德輔道西，然後在干諾道西海旁，山道以東地方散隊。

後列各道路將自二日上午十時起，禁止一切車輛來往，至交通可以恢復正常時爲止：摩利臣山道，在黃泥涌道與灣仔道之間一段；禮頓山道，在摩利臣山道與勿地臣街間之一段；天樂里；軒鯉詩道，在堅拿道西與皇后大道東間之一段；皇后大道東在軍器廠街與美利道間之一段；皇后大道中，在美利道與昃臣道間之一段；德輔道中；急庇利街；擺理臣街，在干諾道中與德輔道中間之一段；干諾道中，在德忌利街與擺理臣街間之一段；德輔道西；干諾道西；花園道，在下亞厘畢道與皇后大道中間之一段。

駕車者必須注意，所有通至巡行路線十字路口的橫街，均將禁止車輛來往。自六月一日午夜十二時起，所有車輛均不得放在巡行路線上，如發現有汽車停放該路線者，警方即可將車移去，如有意外，由車主自行負責。停放於鄰近主要路線橫街上的車輛，因難保其不受損及，隨由車主自行移去。

巡行路線各段橫街上的小販檔位，將於六月一日午夜起撤消。

沿巡行路的巴士，約在二日正午十二時即停止行駛；電車約在上午十一時左右即停駛。西行車輛，要改道經黃泥涌道、大坑東、堅尼地道、亞厘畢道、雪廠街、大道中行走；東行車輛，須改道經大道中、般含道、堅道、亞厘畢道、堅尼地道、大道東、黃泥涌道行走。皇后大道中在德忌笠街以西的一段，改爲雙程車。

又因二日上午九時，皇后廣場將有閱兵，因此是日由上午八時半左右起至九時半左右止，下列道路將予封閉：遮打道；干諾道中位於必打街與美利道間的一段；雪廠街；美利道位於干諾道中與遮打道間之一段；昃臣道位於干諾道中與遮打道間之一段。檢閱部隊所經一切道路及道路交叉點將一律暫時停止交通。

巡行隊伍未到來前，摩利臣山道、天樂里直至軒鯉詩道口，不准觀衆站立在馬路上。軒鯉詩道、皇后大道直至花園道口中國銀行附近，除兩邊人行道准許站立外，並有靠南邊的半邊馬路，可供觀衆站立。從花園道口沿德輔道中一直到機利文街口，只准觀衆站立行人道上，不准走入馬路；行列過機利文街口，將沿德輔道中北半邊行進，所以德輔道中靠南的半邊馬路，以及兩邊行人道，均准觀衆站立。行列經急庇利街折入干諾道。在急庇利街上不准觀衆站立；在干諾道上，觀衆可以站立在馬路靠南的半邊；在德輔道西一直到山道散隊處止，兩邊行人道及南半邊馬路，均可供觀衆站立。

彌敦道上觀看會景

會景循西半邊馬路行進

行人道及東半邊馬路均可站立

六月三日九龍方面的巡行行列，在界限街警察俱樂部花園街及通菜街排隊起程，經過界限街及彌敦道，然後至中間道散隊。

下列各道路將自下列時間起，至正常交通可以恢復時止，完全禁止車輛來往：界限街在彌敦道與基堤道間之一段；花園街；通菜街在界限街與運動場間之一段，由上午六時起；在彌敦道，由上午八時起。駕車者應注意所有通至上述道路十字路口之橫街，亦將禁止車輛來往，彌敦道與太子道、窩打老道、佐頓道、疏利士巴利道與彌敦道交界處四處路口，在行列未到前可以准許車輛通過。

自六月二日午夜十二時起，所有車輛均不得停放於巡行路線，以及毗鄰廣東道上。凡在規定時間之後仍發現有汽車停放該路線的，警方即可將車移去，如有意外，應由車主自行負責。停放於鄰近主要路線橫街上的車輛，因難保其不受損及，應由車主自行將其移去。

六月三日上午八時以後，所有巴士均不得在巡行路線上行走，惟將派巴士行走臨時所設的總站間。

駕車者須注意下列事項：所有彌敦道以西之交通，將改經廣東道及上海街行駛。所有彌敦道以東之交通，將改經彌敦道以東各路行駛。如情形許可時，並得准由東便行駛至西便。

巡行路線兩側橫街小販攤位，須於六月二日午夜十二時前一律撤消。

巡行行列將沿彌敦道西半邊馬路行過，因此兩邊行人道及東半邊馬路，可供觀衆站立。

澳門來客激增

德星輪載來旅客八百多

澳客入境警方並未放寬

【本報訊】澳門居民來香港的人數，日來不斷激增。僅德星輪昨天由澳門載來港的搭客，就已達八百多人。據搭客說：除了一部份人經在日前訂購船票者外，其餘大部份搭客都設法在昨天一清早在碼頭排長龍來輪票的。因爲截關係，不少澳門居民仍買不到票，所以炒黑市票的現象尚未消滅。

昨天是港澳線輪每班計算客額的第一天，各輪售出的客票較諸前兩天爲多；推澳門有些居民想來港看熱鬧，預料這幾天購票始終難復常態。

至於港府警察當局對澳門來客入境問題，並無放寬。照昨天警員盤問德星輪搭客的情形來看，仍然十分嚴密。

廣播

日間 十二時：報時；粵曲唱片，(一)拆紅杏未出牆，(二)折散並頭鸞。十二時卅分：天氣報告；時代曲唱片，(一)恨海，(二)何不到我夢中、長留一筆相思債；京曲唱片，(一)沈雲英，(二)甘露寺、周瑜歸天。一時：報時；宗教節目。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時：播中央戲院大好彩劇團。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：廣播劇化小說，「錦繡紅顏」。七時：歌星會串節目。七時卅分：宗教節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；警備戲說女皇加冕巡禮廣播錄音講述。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片，(一)我的心中只有你、薔薇朵朵紅，(二)並肩遊、海闊天空。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備粵曲節目，「百里奚會妻」。十一時卅分：天氣報告。(完)

廿四小時內得雨逾吋八

今年得雨廿七吋多 比前超出近廿一吋

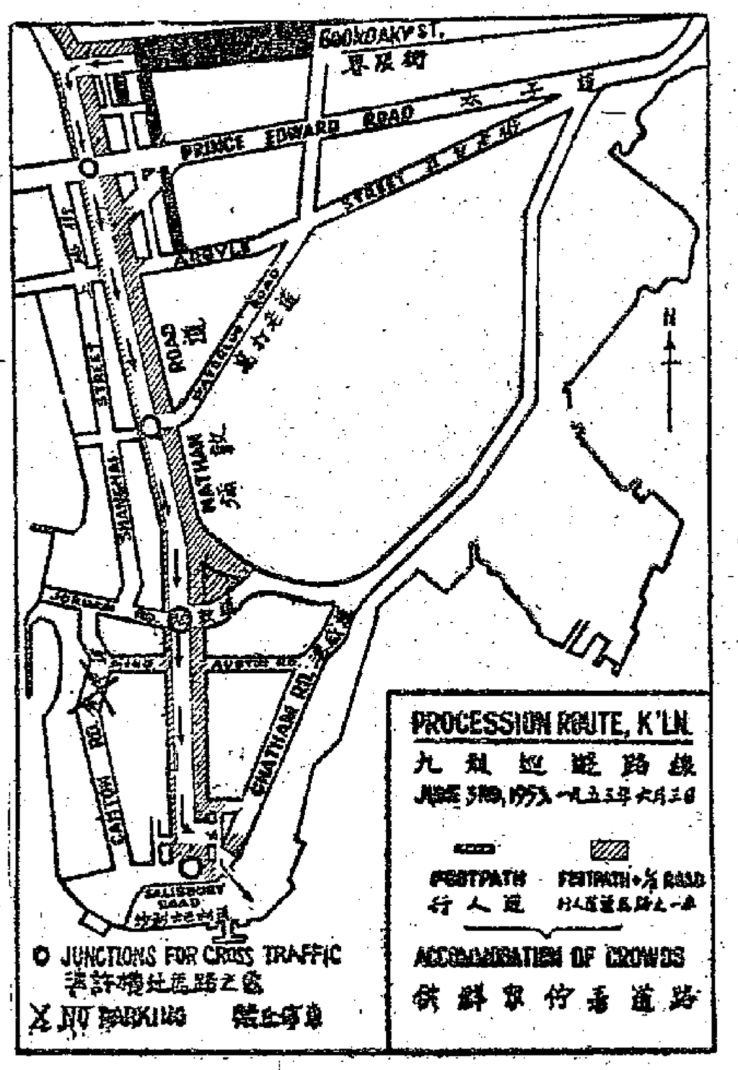
【本報訊】昨天廿四小時內，本港又得雨四六點六公厘，合一點八三吋。在昨夜零時至正午十二時的半天內，得雨已達一點五二吋。自今年一月一日起至昨日午夜爲止，本港得雨共六九五公厘，合二七點三六吋，比歷年同期平均雨量超出二十一點九七吋。

找尋職業要當心 兩女無知受了騙

歹徒帶她們到澳門 騙走了行李和現款

【本報訊】澳門消息：兩個居住在香港的少女，因爲要尋求職業，二十八日被人騙到澳門，隨身行李及錢物也被騙子帶走，留落她倆在旅館。事後她們知道被騙，便到警局報案，警方將她們兩人送回香港。

這兩名少女，一個名叫陳蓮，十七歲，住香港筲箕灣西灣河六×三號；一個名叫張喜，十八歲，住香港大道中一×九號二樓。因爲家庭經濟環境不好，求職心切，日前到職業介紹所請求介紹職業，見到一個名叫李海的男子。李海花言巧語，說得天花亂墜，說可以帶她們兩人到澳門找尋職業。她倆年幼無知，信以爲真，於二十八日跟隨李海來到澳門，當晚住在海傍交通旅店。二十九日晨，她們睡醒時，發覺隨身行李及袋裏的二十多元都不翼而飛，同時李海也不知去向，才知道受騙，便到警局報案。

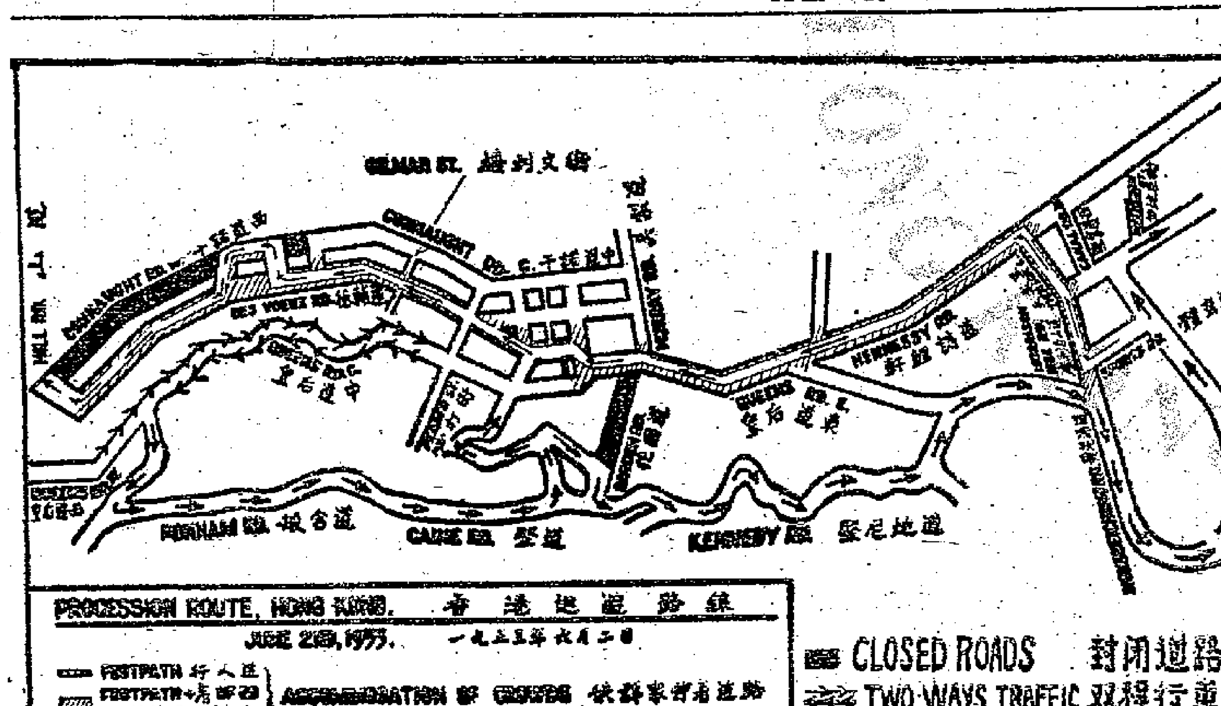


高院遺產案

一週內有十二宗 司徒華遺產五十五萬

【本報訊】高等法院本週批准了十二宗領取遺產申請書，其中中國人的佔九宗，英國人的兩宗，印度人的一宗。遺產額最高的有五十五萬三千餘元，最低的只有數千元。

一個英國人名叫斯特拉湊（即在港執業西醫的司徒華），去年一月二十八日在英國逝世，在香港他有遺產五十五萬三千餘元，已由他的妻子奧利華委託一個律師代領。另一宗死者是婦人蔡維良，生前住九龍塘森麻實道某號二樓，遺產達四十六萬二千七百元，由她的女兒鄒娟娟委託滙豐銀行代領。



香港小新聞

▲港府憲報公佈：新界大埔滘附近有兩方空地出售，可供造屋及作花園用。其中一方面積四萬四千五百方呎，每年地租五百十五元，底價一萬三千三百五十元；另一方面積一萬五千方呎，每年地租一百七十五元，底價三千元。定六月九日上午十時在大埔新界民政署公開投標。

▲羅富國師範專科學校（般含道）定於六月五日、六日兩天舉行「開放日」，歡迎各界人士參觀。

▲唯一水靈廠在英女皇加冕期中將駱駝水蕊特價發售九天，該廠並聲明過去以「一味苦涼」爲宣傳，是指藥保熱的可靠程度，不是形式上宣傳及危詞聳聽。

▲入伙老婦陳娣，日前因爲買葱，和小販發生爭執，用木屐把小販的頭打破了，後被警方拘捕，昨天在九龍裁判署判決儆誡省釋。

▲無業青年李志（廿二歲），日前跑進上海街泰興金飾店搶去價值二百六十二元的金戒指三枚，昨天在九龍裁判署被判囚刑一個月。被告在法庭說：「我係界環境迫住咁做嘅。」

金龍今晚誕生

點睛用具經已全部製備

加冕期間宵禁區域解禁

【本報訊】港九各大屋所佈置慶祝英女皇加冕的燈飾，有一部份已於昨晚開始發亮。會景巡遊中的金龍將於今晚誕生。保良局內，昨天下午十分熱鬧。新會潮連陳龍燦堂的人正在趕工，有的把二十多節的龍身連起來，有的在替龍頭鑲上寶鈕，有的聚合一起，在商量着舞龍時要注意的事情。昨天製了四根很粗的「龍柱」。其中兩根紅的，每根長一丈；兩根綠的，每根長九尺，上面都塗上一朶一朶的雲。他們準備在金龍表演的時候，抬到滙豐銀行及新舊樂酒店門前，每根相隔七尺二寸平行豎着，上面用一條長白布，寫着「萬門」兩個紅字。金龍便在其間穿來插去。「龍點睛」的用具，除了金筆外，還有一個銀盆、一個銀杯、一柄銀刀，每件上面都刻上了一個龍弄珠的圖樣。

陳龍燦堂昨天中午在建國酒家舉行記者招待會，會上報告金龍的籌備開支及訓練經過說：這條金龍已訓練了三十二天，由跑步練氣訓練起，至揮動龍的花式。不少舞龍壯士累得有些腳腫了，有些跌損了腰，所以曾於日前休息了幾天。

英女皇加冕慶祝籌備委員會昨天召開會議，會上報告該會的拾音組及高蹺組已組織好了。

海軍船塢當局爲便利人員觀會景，選擇了附近屋宇搭建看台，每座可容八十人的看台，已開始動工。

大埔墟長達十四丈的金紗龍，昨已紮製完成，準備於今晨接受點睛。現指定在城市側的市場作「龍宮」，該市場內的小販要暫時遷出。市場四週臨時設上綵棚，日夜守護，並派出多名糾察。

原本列爲管禁區域的粉嶺聯和墟及沙頭角、石湧坳，在加冕期內，由明天起一連五晚解禁，沙頭角方面亦在燃放煙花期內解禁。

又：倫敦煙廠將於六月二、三兩天大派該廠出品的龍鳳香煙。除一外，另撥出五萬包分別向港九兩地巡遊隊伍人員犒勞供應過路線的各商號按戶贈送。

冒名圖領赴美護照

一青年被罰五千元

【本報訊】兩個台山籍青年，冒認是一個旅美華僑的親生兒子，想領護照去美國，被揭發後變成被捕，其中一人解控法庭，昨被判罰款五千元或入獄十四個月。該男子名李淡登，二十二歲，他是冒用伍沃坤的名字企圖領取赴美護照的。

另一個男子李贊譽，二十七歲，台山人，住青山道一二八號二樓。他於昨天在中央裁判署羅司庭，被控三項罪名。主控請求押候兩天審訊。

李贊譽所控的三項罪名是：㈠本年四月八日，在本港羅文錦律師行向公証人宣誓時，虛報本人的姓名是伍沃沾，並說伍沃坤、伍沃良、伍沃文、伍沃康是他的同胞兄弟。其實他本人的真姓名是李贊譽，而且伍沃坤等並非他的親兄弟。㈡一九五一年九月十二日，向人口登記局申請發身份證時發假誓，因誓詞內容失實，他報姓名是伍沃沾，其實本人的真姓名是李贊譽。㈢由一九五一年八月至本年五月之內，和李淡登串謀用虛僞的誓詞或其他非法手段，企圖領赴美護照。

民寶號小輪 昨行下水禮

【本報訊】油蔴地小輪公司新輪「民寶」號，昨天中午在香港船塢舉行下水禮，由黎健士夫人擲瓶。另一新輪「民財」號於昨天上午十一時半試航，載送來賓由統一碼頭前往觀禮。

「民寶」輪船長一三九呎，闊二十四呎，吃水九呎，船身是鋼殼，預計速率每小時十一海浬。推進主機是英國故羅士利廠內燃油渣機，有四百二十五匹馬力，每分鐘迴轉率爲三百四十轉；輔助機及發電機是英國加拿廠新造的，發電機共有兩部。載客人數六百五十八人。

該公司向英國蘇格蘭也路船廠訂建的五艘小輪，「民寶」輪是第五艘，其他四艘早已完成，參加行走。這些船是在英國做好後，將其拆開運港再裝勘及裝置。油蔴地小輪公司自一九二四年創辦時，只有十一艘木造小輪，現在已有鋼輪三十九艘。

申領學車紙者注意

證明書須由原車主發給

如果以過氣車主的證明書申領 會被罰二百五十元或入獄四週

【本報訊】香港政府警察交通部嚴格限制發給「學車紙」，凡申請發給學習駕駛執照時，要車主用書面證明申請人是常用汽車的。本月二十六日，有兩個男子用車主的名義寫了一封證明書，到中區交通部領「學車紙」。當交通部查核這案時，發覺這個車主只是個過氣的車主，因他的一輛汽車已在六個月前賣給別人，現在他已經不是車主了。結果兩人被警方扣留，昨天解中央裁判署梁司庭審訊，每人判罰款二百五十元或入獄四週。

首被告男子李賢光，廿八歲，店員，住九龍城西頭村木屋，被控本月廿六日向中區交通部在申請發給學車紙時，向警方供給假消息。次被告名梁金，廿八歲，汽車司機，住九龍城協校園村十二號，被控協助李賢光犯虛報罪。

據主控說：首被告遞給交通部的車主證明書，車主的姓名是鄭潭的，但查出第七〇五七號汽車已經易主了，新主人劉卓洪，而且地址也不對。警方又查出本月廿六日兩被告在九龍賈安道碰面時，次被告將這封信和申請書一併交給首被告。

加冕期內倒垃圾 港九兩地有規定

六月二日香港不收垃圾 九龍方面各區略有不同

【本報訊】港府新聞處消息：慶祝英女皇加冕期內，港九某等地區，收集住宅垃圾時間稍有更動。

香港方面，六月二日全天不收集住宅垃圾；九龍方面，在以漆咸道、加士居道、彌敦道、疏利士巴利道爲界的區域內，收集垃圾工作限於上午七時起至八時三十分止的時間內進行。其他地區收集工作，照常進行。

香港方面收集垃圾工作，在六月三日恢復正常；九龍彌敦道全段只於是日上午七時至八時收集；在以界限街、基堤道、太子道、彌敦道爲界的區域內，是日收集垃圾工作，改於下午四時至五時間進行。

九龍所有其餘地區，將於三日上午七時至十一時之間收集垃圾。

倫敦大學政經學院 投考條件有新規定

十一月前應試下年十月入學 明年入學者現在可領申請書

【本報訊】港府新聞處消息：(一)據倫敦大學政治經濟學院佈告，凡投考初級學位各科入學試者，須在每年十一月前應試。各科合格者，可在下年十月入學。(二)現定入學規例詳述如下：凡擬申請入倫敦大學政治經濟學院，而只習政治科，或經濟科之學士學位者，除須滿足該學院入學條件外，須有經濟學士初級試及格證書，或倫敦大學各科中級試，或高級中學會考及格證書，或有該院承認之其他大學畢業證書，或在高級普通會考而有三科及格者，方得申請入學。至申請入文學士中級試者，須有倫敦大學文學士中級試，或高級普通會考合格證書，或在高級中學會考有三科合格者，方得申請入學。該三主要科目，爲古典文學、外國文及與入學後攻讀有關之科目爲限。(三)在一九五四年申請入學者，請往教育司署領取申請書，在本年八月十五日前填妥送還該署。

憶夫成狂 婦人脫衣

【本報訊】有一個住在上環西街五十×號地下的神經失常婦人，突於昨天上午十時脫光了衣服在街上亂跑。後來由她的哥哥報警，將她送入這個精神病院去。據說她的丈夫名劉大正，大正死了，她受不了刺激，就神經失常。

中和南風或東南風，早上雲腳，有雨和雷雨。午後轉晴，慢慢變好。

高潮：上午十一時零八分 上午十一時十一分

低潮：上午四時三十一分 下午七時五十五分

社團動態

小孩作時裝表演 女青年會有掌聲

【本報訊】基督教女青年會婦女光圈，昨天下午四時在麥當奴道會所，舉行童裝設計表演。參加童裝表演的小朋友共有三十名，均在笑聲和掌聲中進行。表演前，首由該籌備會主席致詞。致詞後就開始表演節目：(一)「常服」表演，有十七個兒童參加；(二)「沙灘裝」，也是由十七個兒童表演，他們出場時均持有游水玩具，頗有海灘風味；(三)「睡衣裝」；(四)赴讌裝，小寶貝穿上新裝，分中、西式讌衣，有如親臨讌會，可惜頗有大人作風。這些節目中，最受歡迎的是古色古香的中國睡服，它贏得不少掌聲。

表演節目完畢後，優勝者由該會主席頒獎後舉行茶會。

筲箕灣商會職員就職 九龍菓菜明日聯歡

▲筲箕灣商會第四屆新職員，定今天下午三時，在東大街新新酒家，舉行五週年紀念暨理監事職員就職典禮。

▲九龍菓菜同業商會，定六月一日下午七時，在大觀酒家舉行六週年紀念同人聯歡會，暨第七屆理監事就職禮。

▲筲箕灣街坊福利會日前舉辦義校經費，收入善款約一萬六千元。

▲西邑商工總會，本年度夏季贈醫施藥，定六月十五日開始，並在筲箕灣設藥站一所。該會並定六月八日召開籌建會所會議。

經濟版

越南貨品復准輸出
米及其副產品仍受管制
特設機構釐訂各種出口貨稅率
前發進口外滙未輸入者亦收滙兌彌補稅

【本報訊】越南出口貨除米類外，均恢復准許自由輸出，對於進口貨物亦徵收「滙兌彌補稅」。

此間越莊昨天接獲越南聯號航信消息：貢紙貶值後，越南經過一段混亂期間之後，保大政府在二十二日公佈了新的措施，取消目前因貢紙突然貶值而發出的凍結出口辦法，除食米及其副產品之外，其餘各種出口貨一律恢復准許輸出。

輸出貨物要開徵一項出口附加稅，即「滙兌彌補稅」（本版昨用平衡稅名稱，現根據越南中華總商會的譯名來更正），各種出口貨的「滙兌彌補稅」稅率，特設一滙兌彌補稅率委員會以釐訂，在各貨「滙兌彌補稅」稅率未完全規定之前，商人輸出貨品，由稅關暫照報關單價格暫扣繳百分之五十。據說對於樹膠輸出的「滙兌彌補稅」規定為：出口商繳納每公斤五元，樹膠園納二元五毫。

除了出口貨徵收「滙兌彌補稅」之外，對於五月十一日以前已領特進口外滙而尚未辦運進口的進口貨品，亦一律要徵納「滙兌彌補稅」，此種進口貨滙兌彌補稅辦法規定：入口商須在報關單上列明，並附有關證件，證明下列兩點：㈠以貨物入口那天外滙價為基礎，計算該貨的貢紙本位的C.I.F.價格；㈡以原來的購買外滙價伸算C.I.F.價格。此種進口貨「滙兌彌補稅」稅率，就是以上述兩個價格除去附屬費用之外的差額。

港幣兌貢紙 新比率公佈

【本報訊】據商人消息：西貢銀行協會於本月十九日公佈貢紙匯兌新比率：一英鎊兌貢紙：賣出價：九九・四九元；買入價：九九・四二元。一百港元兌貢紙：賣出價：六二四・二八元；買入價：五九九・六三元。

訂購意荷抗菌劑 無須憑自用證
來盤比前均減低百分五至十

【本報訊】據西藥商說：意大利、荷蘭、丹麥等國的抗菌劑、磺胺劑和防疫劑，新近都陸續有訂盤放出，而且不須要港商繳「自用證」訂購。但因此間藥市呆滯，存貨仍多，販商都無意訂入新貨。

就這些國家放出的西藥盤價來說，據報又已比前減低了百分之五至十。同時，這些訂盤都是由當地廠家直接委託此間入口商放出的，這跟過去有許多藥品要由歐洲出口商轉售給香港入口商的情況不同。據藥商說：這是跟多種藥品在歐洲市場上也陷於滯銷的情況分不開的，因為遠東各地的藥價都下跌，特別是香港商人的購貨額減少了，歐洲的出口商看見經營不易，也就不敢再囤積現貨了。

同一消息來源又說：意大利和西德出品的「海德薩菌」肺粉，新訂價現已降至每公斤C.I.F.香港一百五十元，即比年初的每公斤一百六十八元減低了一成多。因為這種藥粉還有些銷路，所以販商們都稍有訂入。

歐洲出品的雜他命C粉，新訂價也在繼續降低中。以現時的情形而論，每公斤一百元就可以訂到了；而在今年初，這一訂價還是高至一百二十五元的。受了這一影響，此間現貨價已跟着降低至每公斤一百一十元。

中下價夏威夷恤轉暢
經營商增多利潤更薄
尼龍薄紗恤 瘦漢不歡迎

【本報訊】恤衫和夏威夷恤的銷路，現在都已增加起來，特別是中、下價的夏威夷恤，更成為了最暢銷的一種衣着。

不過，現在銷流較大的中、下價夏威夷恤，也不見得能給販商帶來多少利潤，這是因為他們要向本地工廠買入這些貨物，而廠價與售價之間的距離，是有個一定限度的。同時，因為今年賣夏威夷恤的商店增多了，就使得利潤額在激烈的競爭中減得更微薄。只有那些既有門市部、又有加工工場設在工廠的商人，才能多賺點錢。

白色麻紗夏威夷恤的銷路最好，價錢也結實，因為它的質地比較透氣；售價只是十一、二元左右。跟着來的是八、九元一件的吐絲麻夏威夷恤和吐絲夏威夷恤。至於價錢較低的人造絲貨色，則反而找不到多少買家，這當然是與它的不耐穿有關的。

每件二十元起碼的尼龍紗夏威夷恤，也引不起一般人的興趣。原因之一固然是價錢高；而它的質地過於透明，也是不符合個子較瘦的人的要求的。

雷米芳跌破成本
貨商多不願贖單
有些請洋行另找買家

又，因為市價已遠落在成本的後頭，新近運到的大批雷米芳藥片，訂貨人都沒有依約「贖單」提取。因此，代客訂貨的兩家洋行，現時就只好暫行將入客交來的押匯保證金扣押住，而另方面則先行墊款向銀行辦妥提貨手續。這批雷米芳的訂售價，原是每瓶八元零三仙，但現時市值就只是五元七毫。因此，訂貨人即使願意把二、三成的按金犧牲掉，也還得另外向洋行補回一筆貨價損失的。在這種情形下，他們已請求洋行按照下列兩種辦法來處理這批「蝕本貨」。第一，如洋行找到新的買家時，請先行把貨物照時值賣出，其不足之款額，則由原來的訂貨人負責償付；第二，如洋行的財力能負擔得了，訂貨人願意在藥市好轉時分批贖回貨物；而在貨物未提清之前，他們都願意按月向洋行繳回一筆利息。

鑒於藥商處境艱困，對「贖單」提貨確是有心無力，據報洋行方面對於上述兩項臨時處理辦法，基本上已表示同意。近來有少量雷米芳藥片以低價在市上拋出，其背景就是這樣的。

港製皮革銷路萎縮
在外貨競爭下
產銷數值比去年同期少三成
製革業廠商多改用緊縮政策

【本報訊】外來貨的沖擊和銷途不振，已使得此間製皮革業的廠商們採取了緊縮政策，平日僱用的散工是遣散了，長工們收入現在也已削減。

香港製熟皮的原料——生皮來源都是仰給於外地。在此間加工製成的熟皮，由於皮質所限，一般只是中等貨色，目前市上上等皮革有英、美貨，下價皮則有印度貨，港製皮革是處在夾縫地位的。以前一般購買中價鞋的人，現在因經濟能力不前，現在都減買或改買下價貨了，依然有力量常購買新鞋的，又都是唯歐美貨是尚。在這種情形下，港製皮革的銷途，現在是一天天縮減中。

據業內人士說：最便宜的印度皮，現在每呎只售八毫，但香港製品起碼就得要一元二毫，比印度皮剛巧高出三分一。因此，一般做下價皮革製品的，都捨港貨而選用印度貨了。

台灣有時在這裏定做一些長筒軍靴的，他們每對只付二十一元，一對靴的工值已佔去十五元了，所以，承做這類貨色的必然是選用低廉的印度皮，港製品是無由沾手的。

一位製皮廠的負責人表示：以目前的產銷數值和去年同期比較，又減少了三成了。一個時期僱用的散工現在固然因生意不前而解僱，就是固定的長工，現在的收入也因此減少了，至少在出店的收入上就是如此。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）五月三十日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六・四〇	節瓜	一斤	〇・四〇
猪肉	一斤	三・八〇	蕃茄	一斤	〇・四〇
中鷄	一斤	四・〇〇	青瓜	一斤	〇・三五
鴨	一斤	二・四〇	青豆	一斤	〇・七〇
鵝	一斤	二・五〇	白豆	一斤	〇・七〇
馬鈴薯	一斤	〇・四〇	紅衫	一斤	一・六〇
白糖	一斤	〇・六五	生魚	一斤	二・六〇
花生油	一斤	一・八〇	鯇魚	一斤	一・七〇
油粘米	一斤	〇・九〇	鷄蛋	十隻	一・二〇
麵粉	一斤	〇・八〇	鴨蛋	十隻	一・三〇
乾坡片	每擔	七・〇〇			

說明：節瓜漲五仙，紅衫跌二毫，青豆、鯇魚均跌一毫。

鐵行營業遭遇困難

【本報訊】英商鐵行輪船公司的股東年會，已於二十七日在倫敦召開過。在年會席上，該公司董事長威廉却利透露：從今年初起，該公司屬下船隻的載貨量，則已逐漸減低；同時，該公司在營業上亦已遭遇到西德商船的競爭了。

興建新船的成本高昂，已使到鐵行公司的營業還不如往昔的那麼順利。威廉却利說：在過去四年來，該公司在運費中所獲得的錢，一共是七千萬英鎊，而發出來修建船隻的費用，竟已佔去四千七百萬英鎊了。威廉却利在演講中還提到：從去年四月份起，整個西方國家航業圈內的業務，都已趨於萎縮了。而且，運費也一再跌低。

香港經濟一週

降低利率

在近幾個月來，香港的金融情況，有些變化是來得頗為特殊的。特殊的變化之一，就是抵押放款的利錢降得很低，有些銀行的放款利息低至每百元收一元二毫，街外的放款利息低至每百元收一元，還包括稅項在內；即是說，如果將稅項除出，放款人僅收利息七毫半，比之過去高達分半至二分多的利息，目前顯然算是降得很低了。

特殊的變化之二，洋商銀行的存款仍然多，但一些洋商銀行的票據交收數目，去年底每天有七百多張，現在每天僅得五百張左右。其次，一般華資銀行的存款，也普遍增加，這些新增加的存款，為商業上的流動資金。

「猪骨頭」也要吃

還有一種變化，比之過去變得更為特殊：那些商務氣魄大、門路廣的洋商銀行，過去對於一些小生意，認為是「豬骨頭」，看不在眼內的，但現在呢，這些西人大班，反而很便勁地和很露骨地爭着來幹。為什麼洋商也爭食「豬骨頭」？為什麼銀行的頭寸如此鬆動？又為什麼放款利率低至這樣低呢？

淺顯不過的：因為生意太少了，洋商巨賈才會爭食「豬骨頭」；正因為有生意，銀行才會感到這麼多的商業上的營業流動資金存進來，才會感到資金太缺之出路；亦正因為資金太缺之出路了，一般放款利息又才會低至一分二至七厘半。

香港金融的新變化
・本報記者・

還是一句老話

抄用港督說過的一句老話說：這是香港經濟的「衰落和凋敝」。時至今日，這種經濟「凋敝」的一面是深刻極了。今天發生在金融圈內的現象，只不過是香港經濟上深受的災難的一種反映罷了。為什麼香港經濟會陷於如此水深火熱之中？在答這問題時，由港督以至前任滙豐銀行總經理摩斯、現任西商會主席哥拉、近兩個西商會的年報及許多大公司的年報，均指出：整個香港經濟受「禁運」的打擊，實在深重已極。因為貿易上「禁運」，香港經濟才會陷於像今天這麼嚴重的窘迫狀態。

鐵一般的事實

由於「禁運」和「管制」，這些貿易上的限制，香港去年的貿易總額比前年減少了十六億元以上。其中輸出到中國大陸去的貨物，前年有十六億元，去年僅得五億多元，一年內竟減少了十億零八千四百餘萬元。

對中國大陸輸出銳減的影響太大了：正如香港西商會主席哥拉在該會今年年會上報告說的：由於香港須依靠對中國大陸貿易，「所以當香港對中國的輸出銳減了十億零八千四百萬元時，香港從其他各地輸入的進口貨值，也相應的減少了十億零八千二百萬元」，兩個數字幾乎是一致的。

由於「禁運」使對外貿易總額銳減，其中特別是由於對中國大陸輸出的限制，就使得運進香港卸後頭積在貨倉內的，或銷不出去的貨物（入超）一九五一年比一九五〇年多了六倍以上，去年又比一九五一年多了十三倍以上（去年全年入超八億八千多萬元）。因此就使得商人的資金被積壓，商業無業可營，商人叫說「吃穀種」，商號停業時有發生，失業情況嚴重。

希望是有的

在幾個月前，提起「禁運」，在一些人看來，可說是一個「死症」。但是，在今天看來，他們又似覺得這個「死症」也有挽救的一綫希望了。

這個希望是寄託在朝鮮的停戰。

其道理是一樣淺顯的。誰也知道「禁運」是各資本主義國家對聯合國的一種「戰爭義務」，也提到是根據聯合國的要求，而限制運出口貨品的。港督在一九五一年公佈管制貿易時，以及今年立法局會議上也說，香港限制貿易，是根據聯合國「義務」。但當朝鮮戰爭停下來了，誰也不能再以執行聯合國義務為理由，再堅持「禁運」的了。

如一般所料的：「禁運」的放寬，香港是有生意可做的。

夏季鮮橙銷量增
食家買小不買大
攤販所得利錢仍很微薄

【本報訊】跟隨買肥皂一樣，現在要買鮮橙吃的人，也是「買小不買大」了。當然，這是跟市場冷淡和人們購買力低弱分不開的。

據洋果販商說：現時在上環一元四、五個的鮮橙，要比一元八、九個的銷多一半。因此，零售商向批發商買入的鮮橙，也就以這些「賤價貨」為多。

近來「石榴嘜」橙的銷量，已隨夏天氣候的炎熱而增多，但還並沒有給攤販帶來了多少好處。原因是「石榴嘜」橙的販賣季節已成過去，來貨和存貨都少，雖然現在銷路又有了增加，進口商就將它的批發價提高了。譬如往日批發價是每箱四十元，現在已提高至四十五元了。因此，雖然鮮橙的銷量有了增加，但攤販們所得的利潤，就未必能比往日為多。因為如果他們也跟着把零售價抬高，食家就會望而却步的了。

現時存放於雪房內的「石榴嘜」橙，據報又已減至四、五千箱。果商們說：本週內還有二、三千箱運來，但這已是今年運港的最後一批「石榴嘜」橙了。今後運來的新貨，則全是「密嘜」的。因為「密嘜」橙的味道帶酸，銷路不像「石榴嘜」那麼大，販商們估計它的價錢將會便宜些。

港製手帕 銷暢價昇

【本報訊】南洋客帳扯勢，手帕銷路稍活，部份港製的下價貨略回升。

得菲律賓、暹羅等地客商來港購貨，港九用家批銷數量亦增多，加以最近新貨運來不多，貨家們將價錢提高三、四毫。但商人說，照目前所銷的貨品，價仍要蝕本的。

港製的下價印花手帕佔多數，因為每條只要六毫左右，比較適合大衆口胃。

針織公司宣告停業

【本報訊】據前天出版的港府憲報刊載：錦興（譯音）針織有限公司的註册，現已被撤銷。同時，該公司亦已宣佈停業了。

日本商品展覽會 準備在星洲舉辦

【本報訊】正當香港廠商在星洲開設過一個為期十五天的貨品展覽會之後，日本商人又準備在星洲開設一個「商品展覽會」了。

據外國通訊社消息：日本駐星洲的總領事二宮謙說：日本商人在新加坡開設一個「商品展覽會」，是「極有可能」的。

二宮謙說：如果這個展覽會開得成，日本廠商將會把他們的產品都搬到會場。但是，他表示，他現時還沒有為這件事情跟星洲政府及當地商人商量過。

傳日將購黃豆萬噸 商人進行活動

【本報訊】五月份很快就要過去，日本方面又傳來六月份要出外購買一萬多噸黃豆的消息。與此同時，香港市場上立即有人向有關貨主洽購了。這是可以意味得到：踏進六月，大連黃豆將會跟隨着日本客的加緊活動而活動起來。

很容易會使人聯想到上週一豆子運星減價這件事情，這是船公司鑒於生意太淡，運費過高而調整的。對於土產運往星加坡，它無疑是起着促進的作用的。這次減價的項目，除豆子從每噸四十一元五毫減至三十七元三毫外，麥糠也同時從每噸四十六元減收三十六元。

回顧過去一週土產的走勢，漲風大致告平息。然而，這並不等於全部平靜下來，好像芝蔴朴、桂皮、玉糠、烏豆等幾種貨品，依然是穩健挺進的。

上週玉糠烏豆桂皮續挺
白色芝蔴朴再創新高價

先從芝蔴朴說起。昨天，漢口白色貨在出口洋行的哄抬下創出了每擔七十八元的新高價，比起前週末，它又貴了八元。目前芝蔴朴存貨仍少，一般估計仍有上升可能。

桂皮市道亦見俏好，兩週期數裝貨價升至五十七元，市上有少量的六十裝貨，貨主亦未隨便放出，至少在短期內，桂皮不致疑軟的。因為印度客急急批貨的情形依然存在。

一週來玉糠每擔漲了五毫，天津中烏豆漲了六元。由於貨物少，成交數量仍不算多。

在這期間也有做不前的情況出現，那就是AA級熱鬆香有少量以每箱八十元的低價拋出，這個價格是比前上一般低四元的。為什麼有這種情形出現呢？因為有小部份貨主為了急於週轉，不惜以低於成本的價格將貨拋出，這對於整個鬆香市是起消破壞作用的。

白瓷磚買賣銳退
銷量僅及以往四五成
新屋興建疏落

【本報訊】隨着建築生意的冷淡，白瓷磚的銷路亦已退減了。過去每月所銷出的白瓷磚，據可靠估計，平均都有一百萬件以上，而現在，這一銷售數字已銳減至四、五十萬件了。

販商們把白瓷磚銷路銳減的原因，歸於建築業務的萎縮。他們說：如果有新屋興建的話，那末每宗工程所使用的白瓷磚，就至少要在一萬件以上。

白瓷磚是用來鑲嵌牆壁的，有了它，屋子就份外會顯得光鮮些。除了進口本港的大部份是在本地消費之外，也有一些是轉運到澳門、菲律賓和南洋各地的。

現時在本港銷出的白瓷磚，仍以來自英國的佔數較多，它的售價是每百件二十九元（六寸方的），日本貨的價錢雖然低至每百件十九元五毫，但因為它的質色差，易於生蟲蛀，而且色澤又太赤，用家都不大願意購買。

按現時辦運白瓷磚進口的商行，約有八家至十家。這「行頭」雖然不大，但因貨物的銷路減少了，生意自然也就好不起來。

買賣雙方閒靜 米價尚能企穩

【本報訊】昨日商米價企穩，米碌略升數角。賣家放盤很少，買家亦觀望不前。昨日米碎成交較多，每擔四十四元至四十七元三毫。米碌每擔六十二元八毫至六十四元三毫。上等三號米每擔七十五元八毫，普通的每擔六十五元三毫至六十六元九毫。大米中上貨每擔八十六元三毫。

水泥生意愈冷淡
日本訂盤雖然再提高
港市報價反而更降低

【本報訊】據此間英泥商行消息：最近日本方面有水泥新盤到港放出，訂價又較前上漲了三元，散裝水泥每噸F.O.B.神戶要一百三十三港元，有些洋行放盤每噸F.O.B.神戶要一百三十四港元。最近日本新盤之所以陸續報漲，據說：因為日本國方接有朝鮮訂單的緣故。

儘管日本訂盤不斷報漲，但對香港市道無影響。因為目前香港存貨很厚，另一方面由於港九建築業衰落，購買者甚少。據某商行負責人說：在近月來，生意的冷淡，為近年來所罕見的，就以門市來說，每日做不到一百元生意，造成長期性的虧蝕。

在訂盤報漲聲中，港市價反而降低了，日本散裝水泥每噸要一百四十二元，低跌三元，日袋裝水泥每包六元九毫五仙。但尚無大綜成交，使得港九拆家作零星買入。

聯益貨倉獲利減少

【本報訊】聯益貨倉有限公司去年的盈利額，已比前年減少了十五萬元。這是該公司的董事長邱星（譯音）在前天的股東年會席上宣佈的。

去年該公司所得的純利，共達六十九萬四千八百四十三元，而前年的數字則為八十四萬五千六百四十元。

邱星說：去年經由聯益倉起卸的貨物，已比前大告減少了，這是「貿易限制總綫施行」和「商場總綫蕭條」所造成的。

該公司去年的股票利息，現已決定為每股派七毫（免稅）。按：該公司現正準備與均益倉按揭有限公司進行合併。

日巴新商約已正式公佈

【本報訊】據東京消息：日本與巴基斯坦簽訂的一項新商約，業已於前幾天正式公佈。巴基斯坦在這一協定下，將對日本輸出原棉六十五萬包，原蔴二十五萬包，此外還有一些生皮和雜貨。日本的主要輸出品是：鋼鐵產品和別的工業品。

毛冷新盤價高
商人轉揸現貨
粗條貨價微有波動

【本報訊】最近洋行徵有毛冷新盤放出，其中以英國製的粗毛冷為多，如榕樹牌每磅C.I.F.香港為十元〇五毫，企鵝牌每磅C.I.F.香港為十元〇八毫，兩者均較香港市價高出百分之二十強，而且目前訂貨已過時，所以，商人多不感興趣。

由於來途訂價過高，商人均無意訂貨，因此，手上握有現金的商人，近日頻頻落行搜購現貨；但有貨在手的商人也不願在目前貨出，因為市價追不上訂價的緣故。

在炒家有落場，粗斷毛冷市價微有波動，每磅上漲二、三毫，英國製企鵝牌每磅要七元五毫，榕樹牌每磅七元二毫，香港製孔雀牌每磅九元，六毫，價格雖然高了，但大宗買賣不少，值得此間幾廠扯購少量而已。

金鈔背道而馳
K金疲慢上落只半點
美元收市價高過開市

【本報訊】K金、美元背道而馳。K金疲慢，美元堅穩。

K金開市二七四・七五，收市二七四・二七五；最高二七四・八七五，最低二七三・八七五。息價平算。場內交收二千六百一十兩，場外交收約一百兩。

澳門金開市二八五・六二五，收市二八五・一二五；最高二八五・六二五，最低二八四・三七五。去息五毫。

K金波中帶慢，上落僅半點。原因是：澳門金去息增大，估計該地存底相當厚，此間新貨每盎斯叫低至三九・六五美元，同時美滙價回顧。但由去息轉為平息，剛實大戶先後吸入，因此好淡因素互見，市呈疲慢狀態。

美滙開市六〇六・五，收市六〇六；最高六〇六・五，最低六〇五。

美元開市六〇四・七五，收市六〇四・七五；最高六〇五・一二五，最低六〇三・七五。法息三毫。交收八萬五千美元。

金單開市六〇四・七五，收市六〇四・七五；最高六〇五，最低六〇四。

美牙膏湧來 市價轉下降

【本報訊】美國運來大批牙膏，其中以固齡玉牙膏佔最多。由於新貨大盈沖場，市價均低降。

[illegible]

：君欲解決住的問題港九最理想去處：

明園大廈

英皇道四一四號　電話七一五八六

新型建築・自動電梯

房間寬暢・設備完善

房租價目大房日租自七元起無加一小賬歡迎參觀比較如欲定房請電話七一五八六賬房間洽

交通便利・服務週到

可以自炊・租金低廉

郵

今日平郵
澳門　下午二時

空郵
日本、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭　下午六時

明日平郵
中華人民共和國　上午九時半
朝鮮　上午九時

空郵
馬來亞、中東、意大利、法國　正午十二時
菲島、夏威夷、美國、加拿大、暹羅　下午一時半
菲島、北婆羅洲、台灣、澳洲、新西蘭、印度、暹羅、馬來亞、印尼、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時59分	上午8時40分	上午6時58分	上午7時57分
8時32分	9時35分	7時43分	8時48分
10時	11時2分	8時15分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時58分	下午2時52分
4時12分	5時16分	3時16分（快車）	4時2分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時8分	5時22分
8時8分	9時10分	5時57分	6時45分
		7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車

上海 直快 10	站名	廣州 直快 9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.52	樟樹	18.48 / 50
55 / 7.40	株州	20.29 / 46
41 / 4.26	衡陽	25.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.51

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南寧 直客 143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / .42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	50 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.03	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.09 / [illegible]	[illegible]	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 18.20	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線

廣州 普客 238	站名	深圳 普客 287
19.30	廣州	9.00
38 / 17.28	石龍	10.53 / 11.53
16.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜十二時	每日下午三時	大業	20545

德星逢日及公衆假期澳開下午五時
利航逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
明光丸	Meiko Maru	日本	31日	東方
沃林打	Olinda	喀喇蚩錫蘭星洲	31日	[illegible]行
雲南	Yunnan	天津	31日	太古
兵天	Bintang	曼谷	31日	寶隆
廣州	Canton	英國星洲	31日	鐵行
森達	Sunda	英國星洲	31日	鐵行
吉星	Nordstjernan	星洲	31日	福來
利來	Akron Lily	高雄	31日	德記
安達丸	Andes Maru	日本	31日	東方

入口船期預告

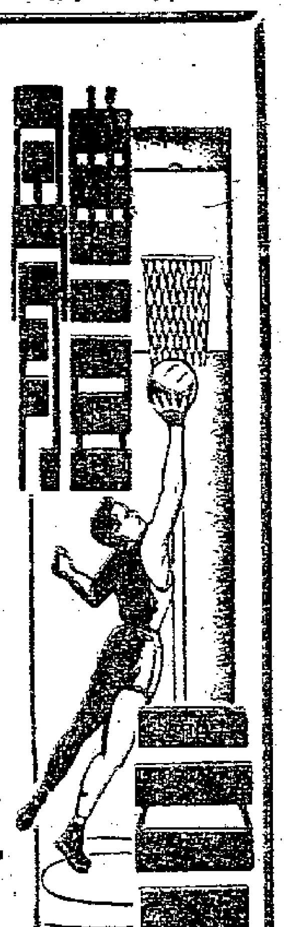
船名	西名	開來埠名	日期	公司
永生	Wing Sang	基隆	1日	渣甸
邊羅怡美利	Loneverett	星洲	1日	萬來
加拿大郵	Canada Mail	美國墨城	1日	通來
亞諾馬士基	Arnold Maersk	美國	1日	捷成
九州丸	Kyusu Maru	墨城	1日	東方
加州熊	California Bear	舊金山	2日	美輪
美仁奧	Heinrich Jessen	天津	2日	捷成
馬寶參利	Mapledell	墨城	2日	昌興
湖南	Hunan	上海	2日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
美興	Mui Heng	曼谷	31日	振盛行
岳州	Yochow	星洲吡叻	31日	太古
克里夫蘭總統	Pres. Cleveland	美國日本	31日	總統
多娜拿地	Dona Nati	海防	31日	太古
新加利王子	Singalese Prince	日本美國	31日	渣甸
宮島丸	Miyajima Maru	曼谷	31日	太平

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
沃林打	Olinda	日本	1日	[illegible]行
邊那賓力	Benalbanach	日本	1日	洛士利
吉星	Nordstjernan	日本	1日	福來
安達丸	Andes Maru	星洲歐洲	1日	東方
魯士米	Luxmi	日本	1日	銀行
兵天	Bintang	日本暹羅	1日	寶隆
烏蘭那	Uelana	日本	1日	鐵行
加拿大郵	Canada Mail	星洲日本美國	1日	通來



印尼華僑回國球隊 在京先後舉行比賽

傅其芳曾代表體訓班作乒乓賽

【新華社北京廿九日電】印尼華僑回國球隊二十八日晚在北京北海體育場舉行了最後一次表演賽。表演賽進行了兩場，一場是男子排球，一場是女子籃球，都是對解放軍代表隊。

印尼華僑回國球隊在二十四日、二十六日先後已舉行了兩次表演賽。二十四日兩場表演賽是女子籃球和男子籃球，都是印尼華僑隊對北京代表隊。二十六日表演賽，第一場是男子排球，北京隊對印尼華僑隊。第二場是男子籃球，印尼華僑隊對志願軍體育工作隊。在比賽中，印尼華僑隊的球藝獲得觀衆的讚揚。三次表演賽觀衆共一萬二千多人。

【中國新聞社北京廿七日電】廿六日下午四時，印尼華僑回國球隊的乒乓球和羽毛球選手，和中華全國體育總會體育訓練班的乒乓球選手及全國羽毛球冠亞軍，在北京飯店舉行比賽。比賽結果：乒乓球，體育訓練班全勝；羽毛球，印尼華僑回國球隊全勝。

乒乓球共賽單打兩場，雙打一場。單打馮國浩勝池和元二比零（二十一比十二、廿一比十四），姜永寧（一九五二年全國冠軍）勝盧紹鷗二比零（二十一比十一、廿一比十五）；雙打傅其芳、馮國浩勝池和元、盧紹鷗二比零（二十九比二十七、廿一比十一）。

在姜永寧對盧紹鷗之戰中：盧紹鷗在第二局中曾以抽球和打長短球一度穩住局勢。但姜永寧削球穩、準，身體靈活，而盧紹鷗抽球常有失手，故無法挽回敗局。

雙打中第一局打來緊張精采，印尼華僑回國球隊的選手攻勢猛烈，合作也很協調，曾以十九比十三、廿比十七兩度領先，但終以廿九比廿七負去第一局。第二局體育訓練班改取攻勢，傅其芳抽殺有力，勝來較爲容易。

港馬華人埠際足球賽

港華失敗經過

門將鮑景賢手忙兼腳亂　馬華打贏仗觀衆叫好嘢

【星洲通訊】港馬華人埠際足球賽（和和盃）港華隊廿四日以最強陣容、旺盛鬥志，抱必勝決心，期望能夠打個翻身仗，由該隊自香港帶來那座光芒四射之和和盃，再帶回香港去，可是事實相反，港華隊雖背拼背搶，總算費了九牛二虎之力，但想不到這座銀盃卻要留在馬華隊手中了。

港馬華人打和和盃足球賽前後共七次，港華每次來星，必敗給馬華，馬華四次赴港，亦必空手而返。這次港華再來，很多人都不相信這支香港球迷認爲全港實力最強的港華隊，又會遇遇滑鐵盧。

比賽結果，馬華隊以二比一打贏。當馬華隊長領得銀盃時，隊員們都把他抬在肩上，大叫歡呼，慶祝勝利；四座觀衆更是歡聲不停，包圍着馬華隊連叫「好嘢」。

照雙方陣容看，不能否認港華人物是比馬華強得多。港華吃虧的就是天時地利人和三大條件。此外，港華門將鮑景賢的救球技術還相當差，位置常搞錯，臨場也不夠，接球功夫，更欠穩健，好像有怯場病的樣子。開賽後，不到一分鐘，就先失一球，接着他的心情一亂，態度隨着慌張起來。十分鐘，他再告失手後，更是心寒膽裂，碰見馬華前鋒蜂擁來攻，即顯得手忙腳亂，看來實在有點可憐。港華所失第一球是不應該的，鮑景賢罪責難辭。何應芬在上半場踢來還好，但下半場他給蘇海隆盯纏得緊下，竟一籌莫展。李大輝、李育德衝鋒陷陣，均夠勇氣，可是腳頭欠靈。姚卓然必定港華隊中踢來最佳的一位；莫振華則在李世昌之釘梢下，無從前來星時那般活躍了。中衛三人，鄧文治那種花拳繡腿的踢法，最爲觀衆叫好，唐相、鄧森進攻退守，很肯賣力，惜前鋒不爭氣，徒勞無功。侯榕生的大刀闊斧，仍很可觀，劉志霖平平而已。

馬華各員踢來都很盡職。葉清榮、胡文相、朱志成、謝國允稱爲四大功臣。葉清榮的準確射擊，威脅性最大；胡文相的機智，能使入對方禁區搶射，是總把李育德緊纏不放，致李無從獲得射門機會。朱志成救出危球最多，他的位置定、膽量夠、姿勢好、手法敏捷，從底線起踢將球托出界外。謝文良比昔日退步，終球缺乏威脅性，其他各員苦鬥硬拚的精神是值得嘉獎的。（廿五日寄）

怎樣進行正確的鍛鍊

王義潤

青年們參加體育運動的直接目的，是增強身體健康。要達到這個目的，就要按照人生的生理規律，進行鍛鍊，也就是說，在運動中要有科學的鍛鍊方法。

要根據身體情況進行鍛鍊

青年正在發育時期，因此，在同一運動中的運動量和運動時間，都要和成年人有所不同。通常一個生理情況正常的青年，每週鍛鍊三次到五次，每次一小時，是能促進身體健康而不會過度的。

每一個人在不同的時候，有不同的生理情況，運動時應該注意。如一個人夜間睡眠不足，或臨時身體有某部分不舒服，就應該減輕運動量或縮短運動時間。身體有病的人，更應該遵從醫務人員的囑咐，進行適合自己身體的鍛鍊或停止鍛鍊。不然，就容易發生傷害身體的事故。如北京有個大學生，在患支氣管炎時練習跑，結果咳嗽半年才好。沒有任何疾病而且生活很正常的人，在做體育運動時運動量也要適當，不要過度。運動過度，會使青年的生長發育受到不好的影響，對於成年人的健康也會有損害的。

婦女在月經期間，可以做適當的運動，但不宜做過於激烈的跑跳運動，更不要參加正式比賽或測驗，以免發生疾病。

運動要經常，要循序漸進

運動時，人體的生理變化是複雜的，例如我們在進行劇烈的長跑運動時，大腦就命令肌肉收縮，呼吸變得緊張，同時使心跳加速，如果我們根據自己的體質，在平時有步驟地進行了鍛鍊，我們的大腦和肌肉、心臟間這一連串的複雜神經活動的聯繫就會變得鞏固並加強起來，原來生疏的動作就變成靈活熟練的動作。如果我們練習一兩天後便停止鍛鍊，以後隔一個時期再練，以上說的那一連串神經活動的聯繫就不能得到鞏固。常見有些人雖然參加劇烈運動就發生頭昏、眼花或嘔吐，甚至昏倒的現象，都是由於缺乏經常鍛鍊的結果。

運動還要循序漸進，不能躐等。青年們應根據自己身體條件，一步步提高運動量，使自己體質一步步增強，一直到能夠適應比較激烈的運動。有些青年進行鍛鍊時急於求成，練習跑步一下子就跑三千公尺或五千公尺，結果當場昏倒。這樣不但沒有取得鍛鍊的效果，反而損害了健康。

運動鍛鍊前後要做準備

有些青年，一上操場就猛力踢球、賽跑或翻槓子，結果發生扭筋折臂等現象；又有的青年在賽跑完了，立刻停下，也往往發生頭昏、嘔吐等現象。這是因爲在鍛鍊前後沒有做準備運動和整理運動的結果。在不做運動的時候，大腦控制肌肉、心、肺及其他器官的活動，呈現一種穩定狀態；當我們參加劇烈運動時，大腦就要支配各部加緊工作。運動前做準備運動，就是使大腦調劑心、肺和肌肉的合作關係，使身體有準備地進入劇烈運動。同時做準備運動，也幫助我們運動動作做得正確，獲得更好的成績。特別是長跑過後，腿部的血管擴大。這時如果突然停止運動，肌肉突然鬆弛，神經系統還未來得及調節，就會感到頭昏、眼花，這是因爲血液集中在腿部，向上流的血液少了，頭部的血液不夠用的緣故。

運動不要過於疲勞

有些青年一打球就是一下午，游泳就在水裏泡大半天；練長跑的，每天跑得精疲力盡；結果在工作時打瞌睡，日子久了，還容易得病。我們平時做一種運動時感到疲乏的生理現象，是告訴我們：爲了防止身體任何部分過度消耗，所以每次鍛鍊到疲乏之時就應該停止，這種疲乏經過一夜的睡眠就可以恢復，這是正常現象。如果在疲乏之時，仍堅持鍛鍊，就會形成過度疲勞，經常這樣就會影響健康。

此外，由於缺乏運動衞生常識，在不合乎衞生原則的鍛鍊生活下，也常常發生不正常的現象。例如有的人在劇烈運動後吃飯，或飯後立刻參加劇烈運動，這樣日久就容易造成消化不良等症；又有的人運動後不立刻披上衣服，或用冷水沖身體，都容易引起傷風感冒。

總之，我們必須根據自己的身體情況，進行有計劃、有步驟的經常鍛鍊。只有這樣，才能保證身體健康不斷地提高。

歐洲男子籃球決賽

蘇聯以色列同告捷

分別擊敗法國與意大利　蘇聯蟬聯錦標希望最高

【新華社北京廿九日電】據塔斯社莫斯科訊：正在莫斯科舉行的第八屆歐洲男子籃球賽已於二十七日結束初賽，各組的第一名和第二名名單如下：

第一組：第一：捷克斯洛伐克，第二：意大利；第二組：第一：埃及，第二：法國；第三組：第一：蘇聯；第二：匈牙利；第四組：第一：以色列，第二：南斯拉夫。以上八國籃球隊將參加第二階段比賽，以決定前八名位置。

【新華社倫敦廿九日電】莫斯科電台廿九日宣佈：在歐洲籃球錦標賽決賽中，蘇聯隊以八〇比五十一勝法國隊，很有蟬聯今年錦標的希望。

法隊在前三分半鐘時，曾以七比五領先，稍後即被身材高大、經驗充足的蘇聯隊佔勝。蘇聯隊員薛林西共進廿五分，蘇聯隊長高古吉進十分，他今年已經有四十歲了。法隊進分最多的是郝德幹，共得十一分。

另一場決賽以色列隊以五七比四二分敗意大利隊。

簡訊

▲加冕盃乙組籃球決賽，今晚七時半起有兩場在修頓球場舉行，首場目能對永青；末場東警對達充。

▲一九五二至五三年度足球季結束後，足球總會內部工作已入於清閒狀態，那一年一度的同人大會及改選職員，到七月才舉行。足總六月份的執委例會，本來是定於八日舉行的，但因這次會議須提出決定召開同人大會日期，一年來賬目也須作總結的報告，所以要等候會計師核算全部賬目後才能作報告，所以將這次會議改在廿二日舉行。

▲青年會屬下的白鷺游泳隊與游泳界的國友水藝會，今天下午一時開始，在青安泳場舉行水運會。比賽項目共有十六個。

蕭明盃亞軍決戰

衛超籃戰南華A

六月四日在南華會舉行　頒獎賽聯隊陣容昨選出

【本報訊】蕭明盃男女混合團體乒乓球賽，經過初、複賽後，現在已到最後階段，冠軍已由衛超黃以長勝的姿態取得了。亞軍尚待解決。現在的形勢，衛超黃已得冠軍外，衛超籃五戰四勝一負，居次席，南華A五戰三勝兩負，暫居第三位，明秀六戰三勝三負，列第四位。現在留下衛超籃對南華A一場，此戰已由聯會定在六月四日比賽，到時衛超籃如再獲勝，便穩得亞軍，否則就與南華A同分，須再來一次亞軍爭奪戰。假如南華A負於衛超籃，那麼，南華A又與明秀同分，須來一次季軍決賽。因此，南華A在局勢中，無論勝敗都還有兩次比賽。

聯委會對於這些問題，昨晚七時在大成酒家開會討論，決定比賽日期和頒獎日期及選出聯隊與冠軍隊作表演賽的陣容。決議定六月四日：衛超籃對南華A；六月五日：南華A對衛超黃或明秀。是日下午八時在南華場開始比賽。聯委會決定精神獎給與棠文隊，因該隊屢敗屢戰，並無棄權。

六月十五日在修頓場舉行頒獎，同時由冠軍隊與聯隊作表演賽，門票分一元、二元、五元（名譽券）三種，收入撥交福利會。昨日選出聯隊陣容是：（隊長管理）周振賽、（隊長）周振球（南A）、（隊員）周汝彤（南C）、李國泰（東方）、鴻基（春秋）、黃碧瑤（衛榮）、黃明秀、（明秀）、劉慈廉（迪臣地監）。

昨晚籃球表演賽

學聯挫敗菲童

另場順聯小勝新僑

【本報訊】菲律賓馬尼拉華童籃球隊昨晚與香港學聯隊在修頓球場作表演賽，同場加插了一場甲組聯賽，由新僑對順聯。比賽結果：港學聯勝菲童隊四十七比四十二；順聯勝新僑卅四對卅。

首場菲童戰學聯，過程頗爲緊張，積分始終都銜接着，全場曾打成六、十九、廿八、卅、卅二、四十等平手。成績是：十比八、廿比廿七、卅四、卅七比四十二，都是港學聯領前。

末場比賽，順聯新僑第一節時，新僑攻擊很差，進攻不易切入對方籃下，且缺乏了中距離的射手，守衛也不能阻遏順聯的攻勢，因此過程平淡。順聯在實力上較新僑爲強，所以順聯一路領前，新僑各人才急起力追，伍榮陳、梁明森、麥佩冠等努力，分數才漸漸拉近。但因前期損失太大，終以卅四比卅輸去。

港學聯隊昨晚打來不夠鎮定，心情過於而緊張，傳球常現出有點慌亂，的主要原因是守衛不夠鞏固，和能佔得籃下優勢。使菲童在進攻時，只能在外圍傳遞及作中距離投射，很少有機會衝入籃下發射。

菲童頗爲精采。各節的成績是：十比八、廿三比廿、卅七比卅四、四十二比四十七，都是港學聯領前。

都居下風。全隊以蔡申智、施偉念兩人玩得較好，蔡申智在第四節時幾記遠射，起手快而準確，清楚玲瓏，值得稱讚不少。

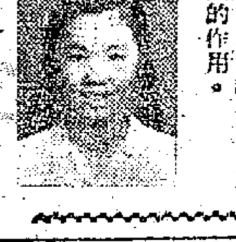
[illegible]

陳佩芬

中青女子隊的隊員全部「拉班」去了之後，現在的隊員全部是由乙組的「新星」調升上來的。因爲新隊員打球的經驗也有限，同時球員也有幾何時有興趣，曾幾何時，竟躋於強隊之林。在聯賽中，且曾一度擊敗南華；以後成績雖稍遜，但全隊的鬥志也還旺盛，將全隊支持得成爲一支極堅強的隊伍。

她最值得稱道的便是頭腦清楚，無論在任何緊張的情況下，她永遠是沉着的，從不慌張。而且動作極有分寸；步伐也夠穩定；持球、出球，手法極好，射擊相當準確；還是本動作很有根基，就是緊張的比賽，也能從容分出功勞。最近在聯賽中擊敗南華的功勞，香島與冠軍的人選（?）……甚至在一分鐘內起死回生。……她打球的特點是不急躁，絕不肯隨意放過一隻球；在手上不易失落；同時因爲基本動作好，球在手上不易失落；進攻的時候，她的把握就更大了。

目前她需要注意的是位置和時間，能夠把握得再準確一點，出手再快一點，成就自然更大了。（十七）



尾場的勝敗

江懿

馬迷先生上星期六沒有去馬場，這消息立刻轟動了親友，都想去一探究竟。

馬迷先生本姓李，叫家駒，平生一無嗜好，就喜歡到馬場。由於沒有放過任何一次賽馬的機會，馬迷先生四個字就取李家駒三字而代之。

馬迷先生有兒子九個，最初四個孩子用了伯馬、仲馬、叔馬、季馬來給他們命名，後來的四個只好改用春夏秋冬，最後一個超出了預算，馬迷先生給他取了個尾場，意思是希望到此爲止，他說他不想成立兩個籃球隊，因爲事實上這個排球隊已經讓他有顧此失彼之處了。

馬迷夫人倒也充份跟他的頭腦合作，沒有再繼續生下去。

照理，馬迷先生平均月入七百元左右，家庭負擔原是沒有多大問題，不過，由於他的經濟必須負擔到去馬場的緣故，因此之故，他的排球隊在經濟不充裕的情形下也就宣告瓦解了，首先陣亡的是仲馬，以後，伯叔季，和春夏秋冬都因爲得不到充份的照顧而去世，只留下最小一個尾場。馬迷先生眼見自己的隊伍四分五散，倒也有些痛心；對尾場孩子的營養算是比前關心了許多。不過，馬場他仍然不能不去，這不能怪他，他有那麼多經驗，有那麼多貼士，和投了那麼多資本換來的知識，當然他不能就這麼放棄。李家駒可以放棄馬，馬迷先生能不去馬場？不去，那簡直是自損聲譽。

事實有時很難說，知識有時也好像不太會用，馬迷先生儘管有可靠的貼士，但每至賽馬後，他口袋總是減輕了若干份量才回來，若加份量的時候不是說完全沒有，但是馬迷先生統計的結果，那比例大約是一比二十。

因此之故，尾場孩子的健康也就一直沒甚麼顯著的進步，倒是生病的次數比前多了。

在某一次大賽馬的前夕，是馬迷先生最興奮的時候，這天晚上，他搜集了若干最可靠的貼士，研究了每匹馬的歷史和近況，準備來一次大收穫。太太來告訴他，尾場發燒，似乎又病了，他心不在焉的回說，那孩子生來多病，給他一碗涼茶喝就行了。太太照了他的意思，給孩子喝了一碗涼茶。

這一晚，馬迷先生研究貼士到什麼時候，沒有人知道，但從他第二天早上紅腫的眼睛看起來，就知道他功夫的確下得不淺。

起床之後，他非常高興的向太太宣稱，今天最末一場的賽馬，他有極可靠的把握，太太反應不太熱烈，他也無暇計較，只詢問家中所存現款一共還有多少，太太告訴他是二百五十元。

「全給我吧！我保證晚上會把牠變成最少五百塊錢！」他高興地對太太伸出手。

但太太不大同意，她說尾場發熱很高，得馬上去看醫生，無論如何，醫藥費得留下來。

馬迷先生認爲少一份資金就少一份收穫，損失未免太大，無論如何是不能削減的了，堅持着要將全部現金帶去，況且，孩子的病決不致於因爲僅僅幾小時的時間就大爲改變，可是在馬場，這幾小時就確乎有着很大的變遷。

雙方爭辯的結果，馬迷先生終於固執的堅持下去，太太終於在對方的堅持下屈服了。

馬迷先生到了跑馬場，照例的和相熟朋友聊聊天，研究了一下馬匹的近態，與當的看看各場的成績，是否與自己的知識相符合。

轉眼間到了尾場，馬迷先生把所有的現款連同自己的希望交付給四號馬，他覺得心跳得很厲害。

這是馬迷先生的知識面臨着最嚴重的考驗。

四號馬在人群狂熱的情緒下首達終點，還算維持了馬迷先生對知識的信心，也帶給他難得的喜悅。

得手後的心情往往是寬懷的，仁慈的，馬迷先生把所得的將近一千元買了些孩子的食物和太太的用品，欣然的奔回家。

太太木然的望着他，就說：「尾場完了！」

「你猜猜啦！我贏了一千塊錢左右，」馬迷先生興奮地舉起紅紅綠綠的鈔票。「你聽，」「什麼？」太太流了淚，「不！我是說我們的孩子。」「尾場死了還不到一個鐘頭。我借錢去請了醫生來，醫生直搖頭，說是急性肺炎，他說：假若早三個鐘頭發現……」太太的聲音哽咽了，沒能說下去。

「這……」馬迷先生的鈔票，紅紅綠綠的鈔票從他手上掉下來。

就在那天，第二個禮拜六，馬場上再也看不見馬迷先生的影子了。據訪問過他的人說，馬迷先生說，以後千萬別再叫他馬迷先生啦！他就是因爲這麼叫過一次而換來一頓打的。

我希望這篇文字沒有被他發現，否則，我是難免也被飽以老拳的。

小說天地

黑旋風

妙人列傳

筆五

開跑的那一天，何老二坐在泉香茶莊的櫃面上，「五隻鴨仔，二叔，今天五隻鴨仔鐵來了。」打雜的口水明，不知是挖苦還是真有預感的說：「我若是你二叔，我定到馬場看，看着開彩，一隻一隻，三四五隻，不要再來多一隻。」

何老二照例不瞅睬，他正襟危坐的坐着。

過了中午，號外開始在馬路上出現，一個熱辣辣的賽跑般奔過，把一張號外擲在櫃面上，錢也不收——是熟客，明天收錢也不會走鷄。他又賽跑般奔過去，別人對馬票，少不免要掏出馬票來，逐個字對，有時馬票買得多了，會得眼花撩亂。何老二沒有此煩惱，他不必掏出馬票。第一次號外登載的是入圍號碼，何老二只要看看入圍的有沒有五個二字，一目了然。但畢竟還是口水明眼快：

「入圍二叔，你的馬票入圍了。」那隻鑲滿黑邊的手指甲指着，「二二二二二。」於是，一串鴨仔，變成活動起來，在何老二眼內游泳，好像卡通一般，搖頭擺尾的游泳，旁邊的人，打雜口水明，頭櫃徐邊田，看着何老二，嘴巴張開，雙眼瞪着，凝疑的在傻笑。

「朱文仙宗，凝疑，到底出現了。哈哈哈……」這歡笑的聲音，驚動了賬房裏的徐老師，除下玳瑁鏡，一個箭步跑出來道：「真的麼？」

有人捉住何老二左臂，有人按着他的肩膀，有人搖着他的右手。

「二叔，也算你整心！」

「二叔，你揚眉吐氣了！」

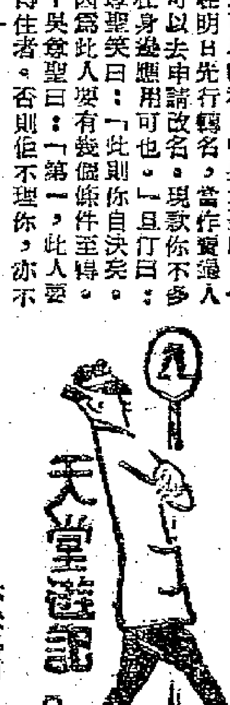
二叔抖一口氣，不知他問人，還是問自己，但每一個都不是做夢吧？」何老二說：「我算何老二開他，何老二說：「我不是做夢吧？」「紅日當頭，那裏是做夢！」

口水明跟線最高。但徐老師提出建議，到馬場去，馬跑第一，這才夠緊張，睜眼看自己的馬跑第一，這才夠刺激，無奈何老二垂下頭，在思疑自己是否在發夢。

而第二次號外已經出現了。突然，泉香茶莊掀騰了：「頭彩二二二二二。」（十）

天堂遊記

曰行



九記焦頭爛額

且仃問吳尊聖如何謂開財庫？吳尊聖曰：「無他，你將你之身家，分開夢個朋友處安放。將來有乜事，你就可以少去好多麻煩。」且仃仍然不解。吳尊聖曰：「例如你現在有十幾二十萬財產，你先將十萬發請託交朋友，將來你如果還不起債之時，自然要將你一切財產取出來，交與債權人清理。其時，你交出者，只係十萬八萬。其餘寄存朋友處之十萬，無人知曉，則此後你的生活，有個保障，不致拍手無塵，喝風食水。」

且仃聞之亦然。但不知道寄放在何處？而且且仃之財產，又以不動產爲多，因曰：「點可以轉移？」吳尊聖曰：「比方你之屋，可以在明日先行轉名，當作賣過人。又例如股票，亦可以去申請改名。現款你不多，就存在銀行或留在身邊應用可也。」且仃曰：「交與何人？」吳尊聖笑曰：「此則你自決矣。」

「我不便與你作主，因爲此人要有幾個條件至得。」且仃問有何條件？吳尊聖曰：「第一，此人要得你相信，而又靠得住者。否則佢不理你，亦不會接納你之請託也。」

且仃曰：「然也。」

「尚有第二條件如何？」吳尊聖曰：「第二，此人要有身份地位。因爲假如你有界左你司機，即使你信得佢過，或者佢確係靠得住，但以佢身份，有錢不應該有如此多之錢也。然否？在天堂有錢都要講面子，你有罪，有一個擦鞋仔，有人界五十元，佢就本來有乜所謂者也。但錢在人手，五十皮就係小數目，在擦鞋仔手，算係大數目，人地就拉佢去問：『何來此錢？』一定係打荷包得來者也。此乃第二諸如此類之條件。」且仃又點頭曰：「有道理。尚有條件否？」吳尊聖曰：「第三個條件，一定要有人相信此人與你平日係朋友而又並無其他關係。因爲否則就會引起人地懷疑，你先將錢調開作弊，避免還債也。第四，以我意見，此人最好係有地位有身份之外，還係上了年紀者。例如趙大波，我就不甚贊同，會對人不住也。你自己在朋友中選擇一個。」

吳尊聖提起趙大波，且仃笑曰：「趙大波對我誤會，已經不睬我矣。」吳尊聖問故。且仃曰：「何以恭喜？」吳尊聖曰：「有是耶？此則恭喜矣。此種人，識少一個不只不爲少，實在好過識多一個。」且仃笑曰：「你何以對佢如此深惡痛絕？」吳尊聖搖頭曰：「我一世有做錯事，做錯者就係識錯一個女婿。」且仃念吳尊聖侮辱女婿，可以想見矣。

且仃根據吳尊聖之談話，想了一輪，覺得此一番話，亦有相當理由。不過託付與何人？確係值得研究。本來，且仃最信任之人，就係勞道化，但勞道化現在不知在何處？而且，佢亦不是有身份之人，最怕會累左佢。其次，就算到王風，但王風已經對且仃不來，認爲朋友，即使找到佢，且仃想佢亦不受。大傭伯乎？久已不見，亦未必肯，又係司機。再其次，就想到趙大波，又不成，至於其他女朋友，則更爲不妥。且仃想來想去，只有一個吳尊聖，於是且仃乃告於吳尊聖曰：「我意想放此一份身家，亦不算高，唔知你肯答肯負責任否？」且仃曰：「除你之外，我亦不敢託人，只要你肯，我不致負累你矣。」吳尊聖曰：「返去考慮一下。」且仃曰：「此事，非同小可，十萬元損失太大矣。」……

花邊小說

廣告

子禎

我在那家報紙裏工作，不覺已半年了。在這半年裏，看到這份報紙「依然故我」，銷路總維持在二千份以下。雖然經理先生出了不少爭取銷路的辦法，如籌辦什麼猜獎呀之類，增出半張紙，都不能收到預期的效果，因此老闆常皺着眉頭。

一天，老闆對我們幾位職員說：「報紙的銷路不好，如果再無辦法，就算「寶大館」也維持不下去的，你們來共同想辦法吧！」我們幾人面面相覷，不知怎樣答他。老闆見我們這個樣子，發起脾氣來了：「你們不肯想辦法，只有你們受累的。」報紙「我還是有飯吃。」

「不如在各大報章及廣播電台上賣一大輪廣告吧。」老闆搖頭：「不行不行！」

經過了幾位職員的建議及參酌了老闆的意見，終於採用了小王的提議。

翌日，我們的報及幾家報紙的廣告上，居然登出了本報聘請記者、編譯、翻譯三項人材的廣告。爲什麼呢，據說這是表明我們的業務蒸蒸日上，現有人材不敷應用，以堅讀者的信心。

綠野紅駒

李育中小說　于雄畫

八、想不出辦法

王新聽蓓錦說完，他很爲史密士的處境感到困難，他也更爲蓓錦的憂慮感到焦急。法律沒有代表出一點史密士的感情，卻叫他去活生生的受約束，人情沒有顧及到一點蓓錦的血統，卻苦苦澀澀的叫她去受折磨。這是一個如何不近情理的事？又是如何不公平的事呢？

王新與蓓錦兩人都沉默下來，靜靜地坐着，蓓錦雖面臨到懸崖的邊緣，說話的語調不免高昂，心情卻相當文靜，那一份從容堅毅的神情，更使人感到欽佩。

「那麼你是準備一定不隨你父親到澳洲去了嗎？」王新問道。

「我是一定不去的。現在就是我父親他有所顧慮。」

「他顧慮什麼呢？」

「他不放心，他怕我是一個孩子，照顧不了自己。」蓓錦站起來，馬靴走在地板上發出地響，她手一揚，又露出她那活潑的姿態：「你看，我這神氣可像一個孩子？——他卻偏要那麼想，你說，氣人不？」王新聽到微微地笑了，她不承認是孩子，這份神氣卻實在是孩子。

「你隨他到澳洲去一次，事情妥了再回來，不可以嗎？」

「我父親去了就不會再回了。」

「那又爲什麼呢？」

「這裏的洋行已無法維持，他想把這邊結束了，帶下這筆錢到澳洲去。」

「那樣不也好嗎？」

「可是，你不曉得我媽媽是葬在此地嗎？並且，澳洲家裏的人都不歡迎我的，我怎麼能再去呢？」

「有你父親作主，你難道還怕什麼事？」

「他們的脾氣我是曉得，我媽媽就是爲了這點原因離開澳洲住到這裏來的。」

王新不完全懂得他們的家事，提不出較好的解決辦法。隔了一陣，他又問道：

「前幾天，你們忙什麼？」

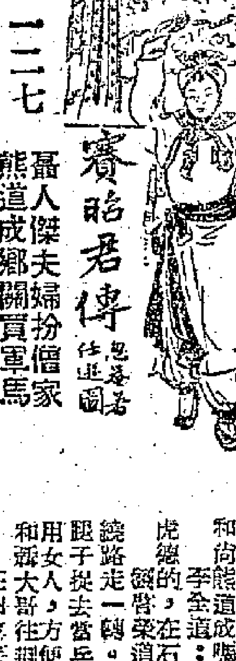
「還不是這家洋行的事。我們的洋行自從韓戰以來，虧蝕很大，以前澳洲的這件案子沒有解決，債主們還肯拖着，等待我父親慢慢償還，現在事情出來了，恐怕無法還了，所以，都來逼債。」

賽昭君傳

忽庵著　仕進圖

二二七　聶人傑夫婦扮僧家　熊道成鄉關買軍馬

指揮何必定蕭曹，娘子能爭自足豪；七澤名山多俊傑，聲威誰及賽昭高。



樊娘子正是怕人提起樊學明遇害的原因的，她本來就十分自恨那雙小腳累事，如不是爲了小腳難行，她早就和樊學明齊林道上船，也不會發生樊家堰被洗村的慘事了。因此，一經樊母有意無意地說了一句，她就極了一眼，但有不得地裝好分辯，好要昭君猜出她在難過，連忙只得兩笑道：「娘姑母也不要記那些事情了，好在大哥面宜都正是應該……」我們也不要怪表嫂了。誰也不想的，那是誰也沒有辦法的事情。

幾個人都把樊娘子勸解了，衆人都和樊昭君和我們從有聯絡。白鶴、五院、稀下的酒，把樊夫人一道招待，起先在席上說道：「那邊的英雄們，我們向有聯絡的指點，只見賽昭君在席上說道：「那邊的豪傑和我們一向好起來才好。」

李全道：「竹山的頭領曾士興，荊門石留屯的頭領熊道成、陳本德，孝感胡家砦的龔金貴、吳惟志，長陽觀裏坪的林之華、譚加耀，都應該派人去聯絡。」

賽昭君道：「荊門的熊道成，可不是開封相國寺的和尚熊道成嗎？」

李全道：「正是他，去年他才回鄉，和陳本德又名打虎德的，在石留屯招兵買馬。」

賽昭君笑道：「長陽那邊，我已經去過了。孝感我可以繞路走一轉。」賽昭君道：「你那裏還可以去？再吃狗腿子捉去當兵不是玩的啊。我們這裏，凡是往來聯絡，都用女人，方便許多。現在還是請樊大哥往荊門，或大哥最好扮了和尚去。」

王四喜笑道：「這是便當不過的了。寺裏有幾件現成的衣服，和尚們說道：「挑挑擔子的，我們明知道有一個跑出去，我們來來去去也不會說，能留下一個我也會跑出去，一挑東西進來，是一挑行腳僧挑進來。」樊人傑而眼衣服穿上，和尚們都笑了，頭頂紮了一戴了大笠，布襪，芒鞋，一挑一挑，各人都把扛起來也好了。王四喜也叫着賽昭君的，她剃了山頭髮，紛紛做一點少沙信的，紮一小包的佳了。各人向天一拱，送出天門，一路上只走在去，正是：軍馬勞苦如何知，午後分手志士，又向何處去？

閩工商業代表會議在福州市隆重開幕

華僑工商業者亦有代表參加

【福州通訊】福建省工商業代表會議於五月二十日在福州市隆重開幕。會議將號召全省工商業者遵循共同綱領，在國營經濟和國家經濟計劃領導下，正確地發揮生產經營的積極性，共同完成國家第一個五年經濟建設計劃。會議並將正式成立福建省工商業聯合會。參加這次會議的代表共三百零七人，其中包括國營、合作社、公私合營及私營企業代表，還有攤商代表、漁業工商業者、華僑工商業者、少數民族工商業者及工商界有關人士。

大會主席團劉埂業致開幕詞，他首先指出：這次會議標誌着全省工商業者空前的大團結。接着他在說明了召開這次會議的意義和會議的任務後指出：全省工商業者在過去經濟恢復工作中曾有一定的貢獻，今後必須發揮更大的積極性，在福建省人民政府領導下，與全省人民一道，爲共同完成一九五三年三大任務而努力。

福建省人民政府陳辛仁副主席在會上作了重要報告。

相繼在大會上致詞的有：福建省人民政府、省各界人民代表會議協商委員會、省抗美援朝分會代表陳紹寬，各民主黨派地方組織代表劉通。他們在致詞中一致認爲：三年多來，福建省工商業者在人民政府領導下有着顯著的進步。所有有利於國計民生的工商業都得到發展，希望全省工商業者遵守共同綱領和國家政策法令，在工人階級和國營經濟領導下，積極從事生產和經營。

大會二十一日和二十二日分組討論陳辛仁副主席的報告。

昔日乞丐小偷扒手 現正學習生產技能

——廈門市生產教養院訪問記

【廈門通訊】住在廈門的人，總還記得解放前流落在街頭的乞丐的、老弱幼少的無家可歸的人，那些殘廢的人，他們沿街乞討，整天在飢餓和死亡線上掙扎。人們也會記得解放前令人感到頭痛的小偷和扒手，他們整天混在熱鬧的地方，盜竊人們的錢、鋼筆和其他東西。現在，在各個街道上已經看不到那些流浪者的乞丐了，小偷和扒手也沒有再發現了，他們那裏去了呢？他們現在的生活怎麼樣呢？

最近，記者訪問了廈門市生產教養院。在這裏，市人民政府收容了全市的乞丐和被發現的小偷和扒手，進行教育改造，使他們成爲新的人。

沿着廈禾公路走到禾山江頭鄉，往左一拐，走過一道海堤，在一個小村莊前的綠樹叢中，可以看到兩排新新的、黃色的房屋。新蓋的黃色房屋是生產教養院第三教養所，另外還有兩個教養所，一個在禾村寨，一個在嶼。三個教養所一共有三百七十個院民，第三所的一百一十多個院民中大部分是有勞動力的。走進去，經過前面一排黃色的房子，可以看見一些穿着長褲和白襯衫的院民們在休息，這正是黃昏時分。他們剛從屋外勞動歸來。他們很多人過去不事勞動，但現在大部分已學會生產技術了。他們的生產分漁業、農業、畜業、蔬菜業及手工業。現在全院共有七十多畝水田，六百多畝旱田，一百三十六畝面積的淡水魚池，一百四十五畝鹹水魚池，二十三頭牛，七隻羊，十二頭豬，其中有千一百多隻鴨子，是剛買來不久的小鴨。手工業主要是製粉業，大部分是第一教養所的，一些有半勞動力的院民在做。在黃色房子旁邊，有一個籃球場，幾個穿着藍長褲、白襯衫的孩子在那裏打籃球。教養院的工作同人告訴我，這些都是過去的小偷和扒手，去年年底廈門市物資交流大會以前收容進來的，初來時非常難管教，總想偷跑，經過近半年的教育，現在不偷跑了，大部分還參加了放牛、割草等較輕微的勞動。他們表示要好好改掉舊社會的壞習慣，做個好孩子，舊社會使孩子們走向墮落，新社會正在把他們從墮落中解救出來。

瞎子跛子受教養 絃歌不絕樂洋洋

生產教養院文娛活動多

第二教養所在嶼；共有一百一十多個院民，全部是喪失勞動力的老人、聾啞者、瞎子、跛子、神經病患者，和各種長期病患者。他們只有在舊社會裏，都在飢餓和肉體的痛苦死亡的邊緣中掙扎。現在他們的生活在政府的懷抱中。記者一走進他們住宿的屋門，就聽到了胡琴聲。幾個穿着乾淨衣服的老人正坐在床上下象棋。在靠邊的牆上有一個黑板報，上面有批評和表揚的稿件，都是院民自己寫的，其中有一篇是表揚「小啞巴」愛國衛生搞得好的。院民們看見有客人到來，都很親熱地打招呼，並很緊密和客人閒聊。

他們在院裏自己成立了民主管理委員會，下面分文化娛樂、生活管理、生產、衛生、輔導（生產是補衣服、打草鞋、編草蓆）、治安、稽查等不盡力的勞動的紀律檢查委員會。每星期二、四、六下午，讀報紙，每星期三工作檢討，每星期一生活檢討，星期六大掃除，每星期有一次文娛晚會（一次至兩次，在星期日晚上）。他們很多人都會彈唱，還自己編演過「改造」、「翻身」、「二流子」、「爵人翻身」等短劇。所以每次晚會的節目都精采。平日對個人衛生也很注意，一星期規定洗三次衣服，洗一次澡，他們還組織互助組，幫助老弱病人洗澡、洗衣服。院民盧青山談起過去國民黨反動派統治時代的「救濟院」說：「想想那時候，眞不是人過的日子。反動政府向華僑捐來的錢都裝到自己腰裏去了，我們一天只吃十幾兩霉米，二兩臭豆醬，衣服從來沒發過，挨餓，挨凍，有時還要挨打受罵。現在人民政府每月發給我們三十個工資分，一天兩頓稀飯，一頓乾飯，冬天有棉衣，夏天兩套單衣，還發蚊帳；怕我們無聊，還給我們買樂器、連環圖畫，人民政府眞是我們窮人的救星了。」

一個跛腳的院民黃恩臣，從十一歲時就流落街頭，做乞丐。他在所內因工作積極，肯幫助別人，現在被選爲文化娛樂委員和生產輔導委員，並準備去上夜校。他最近說：「在舊社會裏，沒有人看得起我們，我們自己也不敢想自己是一個人。人民政府來了，才使我第一次感覺到自己是一個人。」他們過去很多的壞習慣都改掉了，從前有些人，喜歡偷竊別人的東西，而現在他們拾到了東西都會自覺地交到紀律檢查委員會去。

旅行在淮海平原

伯商

土山鎮

土山鎮是現在邳睢縣政府所在地，街道很狹小，街市異常狹小，據說來，還趕不上江南的一個小鎮，可是在這條共長不滿二里的一條小街上，縣人民政府、公安局、稅務局、人民銀行、土產公司……一切機關應有盡有。唯一宏大的建築，是關帝廟，現在改作小學。廟後有小小的一個土堆，便叫做「土山」，上有馬蹄亭，據說是當年關羽駐馬的地方。所以封建時代石上馬蹄印還在，亭上還有一座「紀念」亭。統治階級盡了一切力量去捧「紀念」他。原來劉備失守下邳的時候，關羽被曹操的軍隊圍困在土山，最後力竭，暫時降曹操。因此土山鎮有種種關於他的傳說，不過這些傳說也只能見羅貫中的「三國演義」，並不見陳壽的「三國志」。

老黃河堤與黃墩湖

從古邳往南，便是老黃河堤，從張集鎮向東南，直趨淮河，一連百餘里，連綿不斷。原來黃河在公元一一九四年（南宋光宗紹熙五年），改道南流，挾泗山東以下的泗河，河槽與淮陰以下淮河的河漕，流入海。這時金人侵入，宋朝南遷以內，金人有意任黃河去損害南宋，黃河決口的地方，在金人的邊境以內，人民的企圖，所以沒有堵塞決口，於是造成黃河奪淮的大變遷。在黃河改道南流奪泗奪淮六百六十一年中間（一一九四——一八五五），在徐州、邳州一帶，不知道造成了多少災害：經常發生決口，淤塞了河槽，淤沒了田舍，甚至整座的城池，如古邳州，完全湮沒在水裏。因爲河道淤塞，水流宣洩不暢，時常發生內澇現象。蘇北邳睢、睢寧、宿遷、泗陽一帶，常常因爲水澇發生災荒，和過去黃河的改道，是不無關係的。解放後，在蘇北這一帶，人民政府大力興修水利，已經有了很多的成就，相信在今後，必將給人民制伏住過去的千百年來的災害而出現一個繁榮的美好景象。

在過去封建時代，對於水災只知堵塞，所以元、明兩朝，在老黃河兩岸，建築了高大的堤，以防決河，這便是今日的老黃河堤。堤身高約二丈至三丈，殘堤一疊，千里茫茫，盡是平原，老黃河裏的泥沙。黃河流不見了，剩下的是一片淤積的厚沙，在寬達二三十里的河槽之中，僅餘涓涓細流，這便是古代和淮水齊名的泗水遺蹟。

老黃河兩岸，盡是沙坪，因此使我想起了「兩淮過史」中史可法傳中所提到的一件事：那時滿清入關，大兵南下，史可法率命防河，令秦士奇沿黃河南岸築墩，以設砲台；應廷吉諫道：「這是無益的。黃河沙岸，其性虛浮，水至即圮，不能築砲台。」今天我親臨老黃河沙堤，果然證明了應廷吉所說的不謬。

我因爲工作關係，深入農村，到了黃墩湖地區。所謂「黃墩湖」，是介於運河、老黃河堤之間的一片低窪地區。該地地勢特別低窪，多春水乾，夏多則汪洋一片，南北約三十華里，東西也有三十餘華里。所有村莊，都蓋在高約丈許的土堆上，以防水患。據村民說道，每逢夏秋大水的時候，村外白浪滔天，交通斷絕。一九四九年秋季的大水，據一位一百零一歲老人說道，是百年來所未有的一次，房屋崩塌，廬舍漂沒，造成極嚴重的水災。現在在整治沂沭泗工程計劃中，安排在駱馬湖同時被指定爲臨時蓄水庫，以不妨害春耕播種爲原則，在洪水期間進行蓄水。

運河風光

我們於三月二十六日，離開張集區的曹瓦村，橫渡湖窪地區，沿着大運河北行，直向隴海鐵路的運河車站。這時已是仲春天氣，北國的春天，到處較遲，陌上楊柳新綠，杏花初放。

從曹瓦村到運河集上的小街，不過八里，對面便是窯灣鎮，是比較繁盛的一個市鎮。從小街到隴海鐵路的運河車站，還有三十五里，本來有班船往返，上行達宿遷縣。可是那一天因爲北風大作，運河上波浪滔滔，班船停開，所以只好步行。沿着運河南岸里間，都是大堤，堤上村落相連，三十里間，綠柳紅杏，河上風帆隱隱，運河河水作青碧色，景緻極佳，將來如能在沿河建築公路，多植樹木，則運河兩岸，正是極好的風景區。（續完）

從圖片看祖國

福建省平潭縣東沃鄉的漁民捕獲了一尾一百三十斤的鮸魚，人們通常所見的鮸魚只有二斤至三斤。

舊社會中是棄嬰 新社會中成天使

教養院中孩子們健康活潑

人民政府收容乞丐、小偷和扒手，安定了社會秩序，同時也將那些在舊社會被遺棄以及被舊社會墮落的人們，重新把他們帶到人民的大家庭來。在梧村，我看到一個三歲女孩子叫毛巧鈴的，原來她是一個病得快死的棄嬰，拾來時體重只有三斤半，後來到醫院把病治好了，現在已長成一個胖胖的、聰明可愛的女孩子了。她會說「毛主席在北京」，院民和全體工作同人都很喜歡她。她是在舊社會裏，恐怕是不會有今天，長得這樣可愛。現在，第一教養所裏有三十一個孩子，其中有十二個上學了，孩子參加了少年兒童隊。他們考試的成績一般都很好，有三個孩子在班上考第一名，考第二、第三名的人數還要多一些。他們說小學畢業後還要去上中學哩！新社會給這些被遺棄的孩子們帶來了無限光明的前途。（文新）

頭等模範護士劉鳳岐

新中國的新人新事

在河北省第一人民醫院裏，有一位曾經五次被評選爲頭等模範護士的女青年，名叫劉鳳岐。年輕的她，有着高度的責任心，和堅毅的事業心。在工作中始終是積極的，愉快的。

她對任何病人都是親切負責地護理，不怕勞苦，不怕麻煩，工作越繁忙，她越感到愉快。有些患頑病的人因爲受疾病的折磨久了，不願意吃藥，她就親自把藥送到病員的嘴邊，耐心地向病員解釋按時服藥的好處。有些病人都很感動地被她說服了。她常常這樣想：病人的痛苦猶如是自己的痛苦；住院的病人就跟自己家裏人一樣，護理好一個病人，就是自己爲國家貢獻了一份力量。

後來，劉鳳岐被調到手術室擔任護士工作，按工作分工，她算是離開了病房，但是，每當她走過病房時，只要聽到房裏有鈴聲，她仍然走進病房去照料病人。

劉鳳岐最大的特點，是具有忘我的工作熱情。手術室的工作十分繁重，可是她從不辭勞苦。去年冬季，因爲時常有病人需要馬上動手術，她經常每天工作到十二小時左右，有時甚至忘了吃飯。半年以前，她的盲腸部位經常疼痛（盲腸炎），別的同事勸她動手術治療，但她想到恐因此影響手術室工作，仍然抱病堅持工作。直到今年春節放假的時候，她才趁病人減少的時機，動了手術。她的病好了以後，本來需要休養一個時間，但她爲了工作，很快就上班了。

「劉鳳岐眞是一位好護士！」這樣讚美的話，常常出自住院病人們的口中，也常常出自該院同事們的口中。她五次被評選爲頭等模範護士，絕對不是偶然的！（羽）

西藏主要城鎮建立衛生機構

又一衛生大隊入藏

【北京通訊】中央人民政府衛生部最近組織了一個六十五人的衛生工作大隊，到西藏去工作。大隊的人員包括有醫生、護士、化驗員、藥劑員和助產士等。他們攜帶了大批眼科、牙科、外科、產科的醫療器材和藥品，在五月八日由重慶去西藏。他們將分配到西藏新建的醫院和各衛生院、衛生所工作。在新建醫院未完成前，他們將組織巡迴醫療隊，到各地爲藏民免費治療。衛生工作大隊的隊員們在出發以前學習了民族政策和西藏的情況，都表示要好好爲西藏人民服務。

西藏解放後，西藏地區除拉薩已建立了一座人民醫院外，各主要城鎮都已經建立或正在籌建衛生院、衛生所。今年西藏又要新建兩座醫院，並不斷擴充原有的衛生機構。（中國新聞社）

總統夫人

(The President's Lady)

我覺得這張片子比「戲王之王」好。那是美國第七位大總統傑克遜的一張傳記片。儘管它對這位總統的許多惡行總是洗刷辯護，也沒有表現美國當時政治和經濟的背景，然而它沒有過份歪曲歷史事實，很生動的講了一個故事，在美國這一類電影中還算是難能可貴的了。

原作是美國的傳記家伊文·史東。這一位作家替大畫家梵高寫的傳記「對生命的狂熱」是一本很暢銷的書，香港一般書攤上都買得到；還有敘述文學家傑克·倫敦生活的「馬上的水手」一書，也有一定的價值。本片所根據的原作「總統夫人」我沒有讀過，但從電影中的敘述看來，大概也是很有趣的。

影片中的傑克遜出身於貧家，脾氣粗暴，行動很衝動，不動就和人打架，電影中對這點描寫得很多。他平生正式決鬥過三次，在決鬥中打死過一個人，他受傷兩次。當然，影片中只敘述了一次，也就夠了。留在他身上的子彈，一直沒有復原。他從小就參加獨立戰爭，十三歲時他和幾個鄰家小孩想去襲擊在一所教室中的英軍，結果反而被擒。英國兵要他擦皮鞋，他不肯，因而被軍刀砍了一刀，刀疤始終留在他身上。這一刀之仇使他一生痛恨英國人。電影中也簡略地描述了一些他和英國軍隊作戰的情形。

一個做過兩任美國總統的人，一生事業當然很多，電影挑選他與他太太之間的婚姻來作主要題材。原來他的太太本來是別人的太太，名叫雷契兒，在與丈夫離婚手續沒有辦妥時就和他結婚。後來他們雖舉行第二次婚禮，但在當時守舊的美國社會中，就一再遭人指摘和排擠。在傑克遜競選總統時，政敵就用這件事來打擊他。他雖當選了總統，但總統夫人卻因此憂鬱而終。

電影雖然毫不留情的暴露這位總統的兇悍、好鬥、欠債不還、奪人之妻種種惡德，但根本上，還是使觀衆同情他。傑克遜以殺印第安人出名，電影中就讓他收養一個印第安人的孩子，以顯示他的仁慈。他當選總統後馬上大批任用私人，成爲美國政治上「分贓制度」的鼻祖，他晚年時又竭力擁護黑奴制度，這些醜行，電影都略而不提。

電影中有一場很有趣：傑克遜的太太收到丈夫來信，說他在華盛頓近來脾氣很好，沒有和人打架，儘管是她在閱讀來信，畫面卻是那位先生正在華盛頓官邸前面與人大打出手。

劇本寫得很緊湊。飾總統夫人的蘇珊希活演得沒有飾傑克遜的查爾登希士頓好。

臥室中的植物

曉峰

數枝鮮花，一個小小的盆栽，會使你整個房間發出光輝，在小小的家庭裏平添了許多清新的氣息。

怎樣美化你的房間？裝飾當然是最主要的了。把窗簾、書籍、各種用品整理得潔淨，使「瀟瀟灑灑」等等。除此之外，要令整個房間發出光輝，令人感覺到生命更活躍，更可愛，就須主婦們下些功夫，研究一番佈置的技巧和方法。比方：在睡房裏的窗前安插幾枝鮮花，或者擺放一些盆栽的花木。這些東西，不論在富有的家宅或一般的家庭裏，都會同樣的平添不少美感。居住在這環境裏的地方，如果是佔有一個房間的家庭，擺設些鮮花和一個小小的盆栽，會給狹隘的家庭裏嗅出一點兒園林氣味。

用來插在瓶中的鮮花，種類很多，如：花、茉花、玫瑰、洋劍蘭、康乃馨……等等，數不勝數。我認爲上述鮮花中，要算這三個條件爲上：價廉、香、耐久。那些名貴的鮮花，我勸你以不買爲妙，因爲額外的浪費金錢，就變成沒有意義。

買鮮花要以不全開放的或含苞待放的蓓蕾爲佳。因爲，這樣的花不易凋謝。購到鮮花後，不可貿然插入瓶裏，應該好好的把花朶、葉子、花莖整理一回，多餘的葉子可以剔去。如把花莖削成斜面，劈裂它的莖脚，可讓花莖容易吸收水份。例如：插入瓶中後，在花上灑一點清水，水珠留在花瓣和葉子上，會顯得特別新鮮美麗。花瓶裏的水，最好在早晨和傍晚各更換一次，水量裝滿花瓶五分之三就夠了。

安放鮮花的地點，最好在窗前，或窗子附近的案頭，換句話說，就是要在陽光照得到和空氣暢通的地方，否則，鮮花易於凋萎。

插花要以疏落爲好，太密緊反而不好看，且直接影響花的壽命。其實，插花是一種藝術，日本有一種藝術叫「插花道」，就是專門研究插花的。除了插花之外，還有一盆小小的盆栽，也很不錯。盆栽裏的花木，是人工作成的，所以奇形怪狀，再相襯一個古色古香的古盆，實覺綠色古香。盆栽的花木，大多數是耐旱耐陰的植物，而且培養也不難。普通放在很少接受陽光直接照射的地方，都可以生長數年，甚至拾幾年而不枯萎的。特別是草本類的植物如仙人掌、文竹、天多、芒草……等等，以及木本類的小樹如檸、松、榆、榕……等都是相當粗生的。要使它更顯得新鮮，可以灑少許清水在泥土上。

象棋集趣

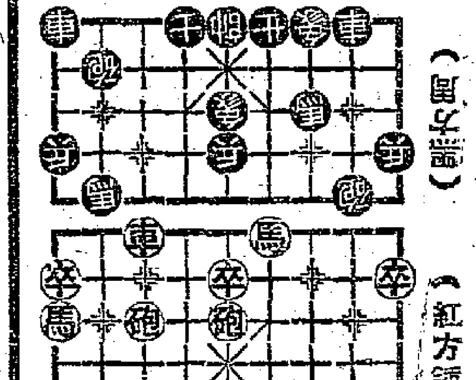
周、鍾遺局（二）

蘭友

按圖着法紅先：

車七進四　炮二進一　車七平八　馬二進四
炮七平五　炮二平一　炮七平三　炮一平七
馬四進五　馬四進五　相七進五　炮七平六
馬九進七　車八進三　馬五退四　炮八進五
馬四退三　炮八平九　馬七進六　士六進五
車九進二　車八進四　車九平一　車八平七
車一退一　車一平三　馬六進八　車三進三
馬八退七　炮六進六　車一進二　車七平九
相三進一　炮六退七　車八退五　車三平六
士六進五　車六進三　車八進三　車六平九
相一退三　卒一進一　車八平五　炮六平七

圖裏第十着，黑方馬四進五兌去一炮。剩下雙車雙炮，紅子剩下雙車雙馬。兩方都缺一種棋子。這種棋特別的難走。但是紅方多了一個中兵，所以始終佔了先手。到卅二着，黑方走車七平九兌去紅車，進入殘棋的階段。因爲「殘棋馬勝炮」，紅方的一馬三兵，佔了優勢，黑方只有招架，無法還手。後來黑方還擠掉了一百多着，才演成和局。在中變裏有四副局面，都很精彩穩健，是一盤名局。（着法待續）



（周、鍾遺局中變圖）
（黑方周）（紅方鍾）

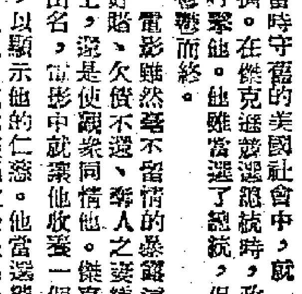
新謎語

此一束
畫見出
台中人
盛絲竹
（猜香港地名一）
謎底在「大公園」

阿丁傳（經濟辦法）

陳明作

惟一缺點



有一個很有財勢的巨商愛上了一個女演員，可是想要與她結婚，總還不十分放心，於是委託了一個私家偵探去調查那個女演員的歷史，後來他接到私家偵探的報告說：「此人名譽甚佳，歷史清白，交友亦極審慎，唯一的缺點是最近她常與一個聲譽頗有疑問的巨商在一起。」

起點不同

一家大商行的兩個職員在討論着少東的兩位。一個說：「我想，我們那位老闆倒還算公平的，他的兒子，也得從梯子的末級一級級的爬上去的。」另一個說：「不錯，可是你要知道，這把梯子是擱在屋頂上的，而我們的梯子卻是擱在地下的呀！」

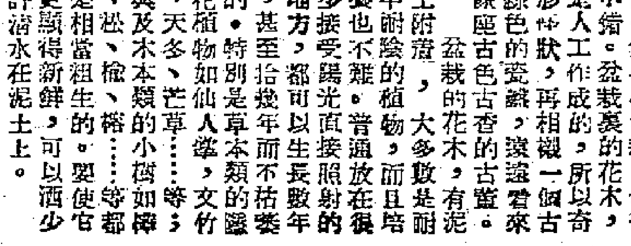
致富妙法

某名流成爲了被訪問的對象，他說：「我剛來這個大都市的時候，身邊只有兩塊錢，憑着我的毅力，我就獲得了今天的地位。」那人聽到很起勁，便連忙向他請教：「那麼，可否請你說明一下，你是怎樣的來投資那兩塊錢呢？」名流說：「我用了那兩塊錢去拍電報，問我家裏要錢。」

一箭雙鵰

有一個醫生，平時甚喜歡使用成語，可是學識卻不甚高明。一天夜裏，他到郊外一個病人家中去出診，那病人的太太很抱歉似地對他說：「對不起，這麼夜深，還要來打擾你，實在因爲……」那年青的太太還沒有說完，醫生接下去說：「沒有關係，在這裏附近另外還有一個病人等着我去看病哩，這正好是一箭雙鵰，很方便！」

天姬送子的笑話



紅伶人

從前戲班每逢落鄉演劇，一定要先演「例戲」。「送子」是其中的一齣。這齣戲通常叫做「天姬送子」，故事是說董永和天姬恩愛。天姬在董永中了狀元之後，把孩子送還給他，說明她自己是「天姬」。這孩子是用木製的，戲班把這木製的小孩叫做「斗官」。四十多年前，有一班戲演「天姬送子」時鬧出了一宗笑話。這笑話當時傳遍了戲行，至到現在，還是有人記得，還是有不少人在說。

這戲班好像是叫做錦上花。那年到西江一個地方去演，第一天自然先演例戲「天姬送子」。當飾天姬那位正印花旦穿好了戲服，準備出場的時候，他向管理雜物的「雜箱」討取那個「斗官」。「雜箱」打開了戲箱，可是找不到這個「斗官」。他想着也許在別一個戲箱裏，於是揭開別個戲箱找。那裏曉得找遍了好幾個戲箱，一個「斗官」也沒有。本來每一班戲總有兩三個「斗官」的，現在就一個也不見。這自然是莫名其妙，一時也沒法子應付，因爲這正印花旦馬上便要出場了。只好一面叫場外的正印小生董永「武後」，一面卻來想法子。這時湊巧後台有一對中年夫婦，女的抱着一個小孩子，那位雜箱見了，便對正印花旦獻議了這種權宜的辦法。正印花旦也覺得除了這種權宜的辦法就沒有別的法子了，結果還是向他們商量。才一問他們，他們便答應了。這一天演出的「天姬送子」，這個「子」並不是「斗官」而是眞的孩子。

這齣例戲演完後，孩子給回這對夫婦。他們抱了孩子回去，一會兒有人把一些紅雞蛋和酸薑送來，另外還用包袱包着三個「斗官」。原來這對夫婦生了三四個孩子都養不大，到了這個兒子，他們妙想天開，暗暗走進後台把班裏的「斗官」偷了回去，然後把孩子抱到來借給班裏用。他們迷信兒子給「天仙」抱過，便會長命。

夏天吃的兩種菜

新廚子

在暑天裏，人們的食慾通常是減低的，特別是對油膩的東西，往往會打個很大的折扣。我在下面介紹兩種適合於夏天而爲一般人所喜愛的食品。

㈠海帶豆芽番茄湯——材料：海帶四兩，綠豆芽幹二兩（切段），大紅番茄四個（切片），半肥瘦豬肉六兩——斬成肉醬。豉油，胡椒末，幼鹽各半茶匙。鷄蛋二只，加少許冷沸水拌勻。熟豬油兩湯匙。湯水六大水杯。製法：把豬肉斬成醬後，加入豉油、胡椒末、幼鹽調和，做成小粒的「肉球」。然後將切成段的海帶倒下滾湯熬二十五分鐘，放豆芽幹和肉球下去。三分鐘後，再放進番茄薄片和打勻的鷄蛋，待各物熟透後，放下熟豬油調拌，即成。吃時可撒些芫茜或葱菜，再加上麻油，如果覺得湯太淡，也可以加適量魚露，滋味更不錯。

㈡茄米肉醬球——材料：牛肉一磅，番茄醬二茶杯半，洗淨了的大白米四分之三茶杯，洋葱（切絲）半茶杯，熟油三湯匙，幼鹽一茶匙，胡椒粉、味精各四分之一茶匙，蔴油半湯匙，清水一茶杯。製法：先把牛肉切成片後，斬爲碎肉，盛放在潔淨的盤子裏，然後把大白米和胡椒粉、幼鹽混和，傾入盤子裏與肉醬調合，製成一個個圓的肉球，放在熱油鍋內，經過文火炒香二分鐘之後，把番茄醬和清水傾入，把鍋蓋合上，煮十五分鐘。熟了再加進味精拌勻，再滴下蔴油，即成了，味道甚爲香美。

填字遊戲答案 No.14

卡文擬

（本次填字內容全部是人名）

一周	六恩	來	■	■	八托	■
■	格	■	七莫	■	爾	■
二奧	斯	特	洛	夫	斯	基
■	■	■	托	■	泰	■
三馬	林	科	夫	■	■	九愛
明	■	■	■	四馬	叙	倫
五方	志	敏	■	可	■	堡

提示：

橫
一：中央人民政府政務院總理兼外交部長。
二：「鋼鐵是怎樣鍊成的」的作者。
三：蘇聯部長會議主席。
四：中央人民政府委員，政務院文教委員會副主任。
五：革命烈士，遺著有「可愛的中國」一書。

直
三：中國共產黨中央委員之一。
六：世界革命導師，馬克思的摯友。
七：蘇聯外交部長。
四：中國音樂家，有「我們是民主青年」等作品。
八：俄國作家，著作有「復活」「戰爭與和平」等。
九：和平獎金獲獎者，近作「怒海狂濤」曾在本報刊載。

葉恭綽畫松

秋堂

葉恭綽很會寫字，字學功夫很深，到六十以後，已達到出神入化之境；七十以後，漸入爐火純青之候了。

葉恭綽本來不以畫名，但因爲他的字寫得好，十幾年前他閒居香港時就寫寫松樹，一出手便有可觀。有時再加上他的詩和字，就更三美俱備了。

現在影印的這幅古松，不知是他什麼時候寫的，我猜恐怕還是一九四二年以前的作品，因爲一九四二年後，他的書畫署款，多用「遐翁」二字（當然，如果有上款，而上款的那個人又是他所尊敬的，他還是署名的）。

葉恭綽寫竹，比他寫松還要好，近三年他住在北京，寫竹日見進步，他的老朋友關蕙農在二年前於北京題他的竹石長卷詞，有「彭城誰授訣，寫法通畫法，菜疇草篆枝，知翁薄九思。」葉恭綽的畫能有此成就，完全是「畫法通書法」的。

（「俱樂部」新謎語謎底是「東山左」）

世界名鑽傳奇

梅紅

穆罕默德想盡了辦法，終於把這塊價值百餘萬英鎊的鑽石藏在他包頭的縫縫中，他以爲很安全了。波斯的那達爾王請他參加宴會。席上，那達爾問穆罕默德可否讓他試戴一下他的包頭：「可以送給我嗎？」他只好答應：「可以，當然可以。」

鑲嵌在太后的冠冕上

世界最有名的金剛鑽——柯愛諾爾，重一百六十卡拉，傳說是五千年前發現的。這顆光芒耀目的寶石現在英國。

英國女皇伊麗沙白的母親，伊麗沙白太后在一九三七年受封爲喬治六世王后的時候，這顆世界最有名的鑽石就鑲在她的冠冕上。但是那種鑲嵌是活動的，高興的時候可以拿下來作裝飾用。

維多利亞女王首先佩用

原來，柯愛諾爾這顆名鑽石的第一個佩用人，是英國的維多利亞女王。她是拿來作裝飾用的。到了已故的太皇太后受封皇后時，這顆鑽石就移鑲在她的冠上。

這一顆價值百餘萬英鎊的寶石，其來由是怎樣的呢？怎樣落到英國的呢？這裏有一個很有趣的故事——也可說是一段盛衰史。

藏在包頭裏

柯愛諾爾是誰發現的，已經無從稽考了。據傳說，它是屬於印度蒙族王的，後來就落在穆罕默德手中了。有一次，穆罕默德王被落在波斯的那達爾王之手，於是，那達爾要穆罕默德把所有的珠寶都獻出來。爲了穆罕默德的性命，他的手下，只好把所有的寶貝拿了出來。

可是，就在這樣大的浩劫當前，穆罕默德還是捨不得和這塊當時還是一千卡拉的鑽石（後來經過細工琢磨才成爲一百零六卡拉）分手。

穆罕默德想盡辦法，終於把這塊鑽石藏在他包頭的縫縫中，他以爲很安全了。他沒有想到，一個宮女出賣了他，把他的祕密告訴了那達爾。

那達爾心生一計。他請穆罕默德參加宴會。在宴會中，他很殷勤地招待穆罕默德。吃過幾道菜之後，那達爾問穆罕默德可否讓他試戴一下他的包頭。穆罕默德心知不妙，但那敢拒絕呢？於是那達爾便好像毫不在意地說：「可以送給我嗎？」穆罕默德只好口是心非地答應：「當然，當然可以。」

數度易主

後來，那達爾被阿富汗族王阿穆德謀殺了，這珠寶也被搶掠了。……塊鑽石就這樣的在這些印度王公手中爭來奪去，也就這樣的在這些王公的寶庫中輾輾轉轉地走來走去了。

隨便用紙一包放在箱裏

隨着英國東印度公司和英軍到了印度之後，這塊寶石又落在東印度公司手裏。公司便將柯愛諾爾交給羅蘭斯勛爵。這位勛爵於是用紙一包，放進口袋裏。六個星期過後，有人提議把柯愛諾爾獻給英國維多利亞女皇。糟了，羅蘭斯竟不知這塊寶石放在那裏了。

他問他的僕人，僕人告訴他：「我在你的衣袋發現那塊東西，替你放在衣箱裏。」果然不錯，還是用那張破紙包着。

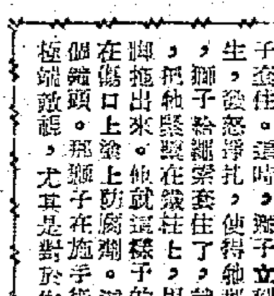
流到英國

柯愛諾爾就是這樣的被送到英國去了。

這次伊麗沙白女王二世加冕時不會用柯愛諾爾的。太后伊麗沙白在加冕典禮中，也用不着帶冠，所以這顆世界有名的鑽石，只好藏在倫敦塔上的珠寶庫中了。

印度會要求收回

五月初，印度天然資源部副部長馬拉維雅曾向印度議會說，天然資源部正進行各種調查，把所有落到英國去的歷史上重要的藝術寶物和作品，盡量取回來。看情形，印度必然會向英國伊麗沙白女王或首相邱吉爾提出要求，把這顆世界有名的鑽石——柯愛諾爾收回去的。



怎樣給獅子施手術？

今日獸醫給動物施手術，一般的已使用麻醉法。但起初並不是這樣，而另有其一套。我們要說到加拿大多倫多動物園的名獸醫欽伯爾博士。他是在加拿大、英國受敎育的印度人，在多倫多動物園服務了二十年。他是最先主張對動物施手術應用無痛麻醉法的。

這種主張的根源，固然是他在當年時就極愛動物；但同時也由於他任職獸醫時，得到很多經驗。有一隻僅十齡的幼獅，牠的足趾給鐵釘刺入肉裏，傷口潰爛。他檢查的結果，認爲有施手術的必要，當即叫四個有膂力的工人，兩個爬在獅籠上面，把一活索放進籠裏；其他兩個，則各拿一段長棒；四個人合力設法把獅子套住。這時，獅子立刻感到會有什麼事情發生，發怒掙扎，使得牠那傷口更形惡化。最後，獅子給繩索套住了，就把牠拖到籠子的前面，把牠緊緊在鐵柱上，用另一條索子把牠的痛腳拖出來。他就這樣子的把獅子的鐵釘拔出，在傷口上塗上防腐劑。這次手術，足足費了兩個鐘頭。那獅子在施手術後，對於園裏職工，極端敵視，尤其是對於作獸醫的他。

他在這次手術後，感到這強制辦法，大傷動物感情，吃力而不討好，於是開始主張動物手術應使用無痛的麻醉法。今日一般所使用的哥羅方、嗎啡和許多手術上的技術，便是由他開端的。

他爲便利施用麻醉起見，特設計創造一個特別的籠子，把將受手術的獅子，用一塊食餌引誘獅子進去，用防水布把籠子的通氣處遮蔽着，然後把哥羅方噴射到籠子的地板上，大約要用上四磅到六磅的麻醉藥，才能使一隻獅子麻醉。當其被麻醉後，起先，頭部搖幌，之後，全身倒下。到了這時，再用一塊蘸有哥羅方的藥棉附在木竿上，放近獅鼻，直到牠完全失去知覺，獸醫才開門進去，安然給牠施用手術。

據說一個醫生和一個助手，就可以處置一隻五百磅的大獅子。這種麻醉法的特色是：動物在手術後，不會對你懷恨。他施用這種方法施手術的貓類動物，由獅子到豹貓（產於南美和中美的），至少也有二十多類。他除了對獸類使用無痛手術外，也用這方法給各種動物（不論野的或家畜的）施過手術，但當他走過時，沒有一隻鸚鵡逃避，牠反而走到籠前來歡迎他哩。（仁）

象牙談趣

徐稚

用象牙製成的東西，除了光滑和堅韌之外，還有兩點好處：第一、它越用越美；第二、它一遇毒藥就變黑，可以防毒。就是因爲這樣，象牙就成了非常名貴的工業原料。

用象牙彫成的象牙球之類的東西，那就成爲一件藝術品了。

牙彫斷了怎麼辦？

可是，彫成一件藝術品可眞不容易，如果稍不留神，就會把象牙弄斷。但是象牙工匠們有一個好辦法：當象牙彫斷了的時候，他們可以到市上去買一個「擄魚」的魚膠回來，和以少許白酒，蒸之至溶，就可以用以把象牙黏合。魚膠的顏色和象牙極相似，而且黏力強，所以黏好後的象牙彫品，不但堅固，而且不損原來的美觀。

眞與假

有人用秋魚牙來假冒象牙。秋魚牙和象牙很相像，不是內行人是很難分辨出來的。不過秋魚牙是蝦肉色，微帶透明，牙紋較爲幼細，而普通的象牙則較爲潔白，不透明。好的象牙也比一般魚牙更好，而且比秋魚牙更透明，那又爲秋魚牙所不及了。秋魚牙因爲沒有象牙那麼堅韌，而且不會防毒，所以始終不及象牙名貴。同時由於秋魚牙太細，所以不能用來製造大件的東西，只可以做些細小的用具，如筷子等。

把象牙染成各種顏色

把象牙染成各種顏色，也是很有趣的玩意，而且手續簡單，毫不費事。你只要把象牙放在白醋裏浸過半小時，然後拿起來，隨便塗上你所喜愛的顏色，都永不退脫。

也許有人會問：「那麼，把象牙用這個方法塗上紅色，不是比用紅茶浸的方法更易於亂人耳目？」事實：恰恰相反，塗了紅色的象牙，不是顏色太鮮，就是太淡；不是濃薄不勻，就是深淺不同，連茶浸的冒充血牙也比不上。

原子筆

現在市上出售的原子筆，其實這種原子筆並非原子時代的產品。遠在一八八八年十月三十日，美國的一位名叫勞特的人，當時已經取得了原子筆的專利權。（八）

倫敦咖啡店

現在到處幾乎都有咖啡店的開創。英倫這個不能例外的都會，自然也是不能例外的。在倫敦，隨有許多咖啡店的開設。這些咖啡店，是供英人消遣的好去處。店裏備有朱古力、茶、咖啡，以及其他種種熱暖的飲料。還有一些咖啡店，裏面附設有草汁酒，甜酒以及麥酒等等。

咖啡店的標記，多數店裏或店外，都畫有一隻女人的手，捧了咖啡杯。

至於咖啡店最多的地方，就是卡文特公園（Covent Garden）的附近等地方。（文）

哲學副教授的職業

西德官方根據統計，失業人口有二百萬。其實這個數字打了很大的折扣，西德的失業和半失業的人數約有五百萬，連他們的家屬在內，就有一千二百萬到一千三百萬人在貧困和飢餓中生活。這個數目字約佔西德人口總數的四分之一。

生活費用高，使在業的工人生活也十分苦。西德一家報紙說：「西德學校的教員都得兼作副業才能維持生活，學生們經常要到[illegible]，賣苦力。一個古代文學教授在一家飯店裏當招待，一個哲學教授在家做管帶，以貼補生活費用。」（工）

荔枝灣

姚述

無浩室筆記

今年荔枝早熟，由廣州運到之荔枝，早已上市，碼頭商人大量搶購，故市面出售者無多，然荔枝之早熟者爲「王荷包」，其味稍遜於「桂味」、「糯米糍」，「桂味」須遲至五月初旬，始大量成熟，「糯米糍」則更遲，好啖嶺南佳果者，尚須稍待時日也。

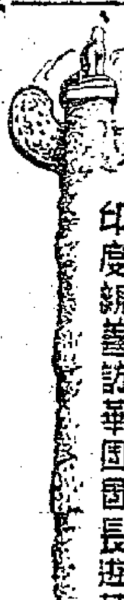
荔枝盛產於泮塘，泮塘之溪通於荔枝灣，荔灣則爲廣州避暑勝地，每當夏日，遊艇如織，夾岸種荔樹，「荔香園」亦在其旁，風景殊不惡，但往年治工務者，忘於浚導，淤積日甚，使遊者如在大溝渠中，市人民政府成立後，始浚之導之，淤積盡去，漣漪清水，迥異前此之污濁矣。

遊荔枝灣者，莫不啖荔枝，有小艇滿載荔枝，移傍遊艇，任客選購，但此種荔枝却非荔枝灣所產，而乃自泮塘之荔枝園採來者。泮塘荔枝雖有荔樹，而所產殊不足供應也。

荔枝灣相傳即南漢劉鋹之昌華苑舊址，「嶺海輿圖」及阮元「廣東通志」、「南海縣志」皆以是爲言，惟黃佛頤（慈博）引吳蘭修南漢紀云：「昌華宮當在番禺之東」，又引阮福唐荔園記云：「廣州城西荔枝灣，舊謂劉漢昌華苑故址，竊謂不然，蓋植荔非十餘年不實，實矣，非數十年不繁，僞劉僭竊自劉巖至鋹，僅二十年，而紅雲宴已特開，則荔林非始於劉可知矣。」

又據王象之輿地紀勝云：「荔枝洲在南海東四十五里，周迴五十里，劉氏創昌華苑於此。」其地勢與荔枝灣不符，豈後人誤以荔枝洲誤作荔枝灣歟。（一）

大公園



耳聞不如目見

森德拉爾作　袁風譯

印度親善訪華團團長遊華觀感

二、杭綉的風景、人物栩栩如生

我們和寺裏的和尚接談，據說一共有四十名和尚，其中十三名老一點的，專門研究經文和誦經拜拜，其餘的廿七個比較年青一點的，則抽出一部份時間下地生產，以便作到自給自足。

杭州的西湖是個天然湖泊，新政府正盡全力來加以美化，並對名勝古蹟作保養工作。同時，他們還在利用這一座湖，使它從單純的風景變爲有用的水利，而灌溉上了一萬畝的田地。新政府還在沿岸栽了一萬畝樹木，現已開始綠化，使人到此有常年如春之感。凡是具有歷史價值的寺院都在加以修葺，有些地方還在修建成圖書館、博物院和展覽廳，以期使該湖區不但是風景區，也成爲文化教育區。

十月廿六日夜晚，我們又應邀出席送別晚會，席間，賓主都特別提到印中兩國的傳統文化關係，並且強調未來進一步合作的必要。

廿七日早晨，巴塔查利雅教授和查克拉瓦諦教授去參觀浙江大學，王副校長竭誠招待。巴塔查利雅教授和王副校長就新中國大學教育的目標有過長時間的討論，尤其提到毛澤東主席所說的理論結合實踐的必要。

那天早晨，其餘的團員更去研究杭綉和家庭工業，在這一點上，杭州與卡錫（班拿拉斯省）一樣，頗多相似之處。杭州名產之一是竹器，各樣的籃筐、紙傘、手杖和絲綢。杭綉的手工是驚人的，他們能夠將照片上的風景和人物綉在綢緞上，栩栩如生，令人叫絕。這都是家庭工業的產品。

當天午飯後，我們乘兩點鐘車離開杭州前赴廣州。在車站上，依然有少年兒童隊獻花送行，團體代表也前來握別，順祝一路平安。同我們一路南來的洪深先生也在這裏和大家分手，趕回北京參加會議，唐明照先生則仍隨我們到廣州。在多少日子的旅程中，我們的中國主人以及所遇到的中國人民都是異常和藹、坦白、熱情，現在就要離開中國，眞令人有不勝依依之感。

杭州至廣州的直線距離約逾千哩，坐火車只要四十六小時便可到達，一路之上，我們有欣賞廣袤原野上鄉村景色的機會，所看到的是同樣忙碌的農夫，同樣的木犂、鐵犂，或是趕着黃牛，或是吆喝着水牛，與滿倉足穀的茅草房之間不斷湧現新房舍，在某些地方，甚遠看到寺，修建得與印度回教寺輪廓相同。中國農民每當看到陌生的人來到面前，總無驚詫之色，不但如此，還致歡迎以示興奮。（五九）

永樂大典的文與畫

溫大雅

對「永樂大典」的來源，「大公園」已有文章說得很詳盡了。「四庫全書」之名，聞者已多，但「永樂大典」，有人恐怕知道得還少，能夠見到底怎樣「巴閉」的，也不容易有機會。

筆者現在想介紹一下「永樂大典」的眞面目給讀者一看。好得我找到「永樂大典」有圖像的一本，影印出來，一則可以見明初年的樣子，二則又可以見到明初年寫「逆環圖」那些畫家的功夫，三來還可見那時「逆環圖」的說明文字是怎樣力求通俗，凡遇到稍爲難讀的字，一定在下面註音。

現在影印的「永樂大典」，是第四百八十五、六卷，書名「忠傳」。畫的是古代的忠臣，旁邊有文字說明，文字很淺顯。例如影印的這一頁，說的是諸葛孔明，最後一句是「諡（音示）忠武侯」，在「諡」字之下還加上「（音示）」，可見編書者以「忠」是打算給一般文化程度較低的人閱讀，要向他們宣傳「忠君」的。

這本「忠傳」是上海商務印書館涵芬樓在民國初年買得「永樂大典」的十册中之一，民國六年，收入涵芬樓秘笈第一集第一冊。孫毓修跋云：

「永樂大典卷四百八十五之下半，至卷四百八十六爲忠傳，不著撰人。文淵閣書目亦不載。……四庫附存其目，注云：『永樂大典本明初人著，文臣自王座至歐陽止而無武臣，當非完書。』四庫存目中書流傳絕少，永樂大典更稀如星鳳，豈能見此殘卷，亦足珍也。其書以洪武本馬融忠經章次爲主，仿宋人平話體，引史事以闡演之，是每事皆有圖像，……宋元平話小說甚多，館臣鈔錄四庫，以非朝旨所及，皆未錄進，僅見此耳。……」

現原書影印出來的更是彌足可貴，就是所以商務印書館所照原本縮印。「永樂大典」在國內向來沒有原本影印刻過，此書可說是第一次，後三十七年在香港翻印在報紙上，恐怕也是第一次吧。

諸葛亮表字孔明，瑯琊郡陽都人。大有才德，隱居南陽。蜀先主先不識他，有徐庶在先主行薦亮，先主親自去探他三次，方與先主廝見，輔佐先主成帝業，做丞相。章武三年先主病在永安宮，著人去成都府取諸葛亮來，分付與他立後主的事。先主對他說：我看着你的才能過魏帝曹丕十倍，你必然能安定我的國家。我的兒子劉禪如可輔佐，你便輔佐他；若是不才，你可自做。諸葛亮哭奏先主說：臣當盡心盡力，以死報陛下。先主沒後，諸葛亮輔佐後主，出將入相一十二年，國治兵強，魏吳兩國都不敢伐蜀。他曾對後主說：臣成都有桑樹八百株，有薄田五十頃，足了子孫的衣食。若臣死時，必不教家中有餘剩的匹帛，庫中不教有餘剩的錢財。到死後果然。諡（音示）忠武侯。

國泰　今天第十天獻映　觀衆逾萬　擁擠各戲院　預售四天票　免人擠
長城公司　鳳凰公司　新聯公司　聯合出品
枇杷巷
製片人：袁仰安　編劇：陶秦
主演：蘇秦　王臻　孫景路　裘萍　陳娟娟　嚴俊　孫芷君
曹禺原著「日出」改編
特加映：蘇聯彩色卡通特輯

明聲　高陞　大戲院（電話）27139　即日四場放映
蘇聯最新巨型愛國影片　全部國語對白
以身許國　又名　普通一兵
碧血千秋　起抗暴　嶽戰　鐵血交河　仁義身成　殺敵千秋
今天公映　娘惹
明天獻映　蘇聯大馬戲團
義犬報恩　狗明星　愛樂小姐　白燕　張活游
明晚起演　新萬象　新封神榜　二本

普慶　電話：五七二七六
新萬象班　少年新艷鶴翼　黃金聲　梁醒波
新封神榜　二本
今晚最後獻演　（日夜同價）　票價由七毫至四元七

中央　今天五場　早場十時正二場
美高梅萬元華麗巨片　全部彩色　十三大明星合演
上片中文字幕

娛樂　樂宮　璇宮　進日客滿今天四場
戲王之王　GREATEST SHOW ON EARTH
六大巨星及世界最大馬戲團主演
榮獲本年最佳金像獎　十八大本一次映完
特定票價：四元七毫　三元五毫　二元四毫

新聲　四場時間：二時半　五時半　七時半　九時半
阿利巴巴之子
霓裳艷　I CAN GET IT FOR YOU WHOLE SALE

利舞台　即日起映　特藝七彩　阿利巴巴之子
大世界　今天早場
國泰戲院　由五月卅一日起每天加映十二時半早場
蘇聯彩色卡通特輯
獻給兒童們的恩物！
即日開始定座

大華　即映五場
孤星淚
仙樂　最後今天
蒙古長征記　DESTINATION GOBI
雙料夫妻
東方　今天開業　逗留滿堂
鐵虎金刀　The Iron Mistress
冷氣早場　新奇七彩卡通大會

普慶　票房：五二七七六
璇宮戲院獻映「戲王之王」啟用全港獨先裝置美國最新式之弧形大銀幕啓事！

大公報澳門分銷處　優待長期讀者
每月報費葡幣二元七角
歡迎直接訂閱專差派送
地址：新填巷七號二樓　電話：三九四〇

孟河　丁仲英　上海中醫師
診所：九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
診：上午九時至十二時　下午三時至五時（出診預約）

皇后　今天早場十時半　春滿人間　WHEREVER SHE GOES
皇后　今天最後映　檀島諜戰　BIG JIM MCLAIN
明天　春情妃子
樂聲　總統夫人　THE PRESIDENT'S LADY
刊登本報廣告　請打電話：三七二二三
今頒廣告
古紹堯　兒科
上海中醫　朱鶴皋
招生　英俄日語